

- Conque en el "Aragón" ¿ eh?
- Si, señor. Regresé en el nuevo buque de su compañía.
- ¿De mi compañía? No tengo nada que ver con la Mala Real.
- Pues me habían asegurado que estaba usted en la Mala.



que llevamos las personas sobre el cuerpo, por cada mil casos, en novecientos noventa y nueve observariamos que su número es mayor en el tronco del cuerpo que en las piernas, y que va mucho más cubierta la parte delantera del torso que la espaida.

Esto es un grave error; la especie de «red telefónica» que forman los nervios, se reune en la médula espinal, y está en contacto con la epidermis. Por esta razón, el pellejo de la espalda es mucho más sensible que el del pecho,

Esto se comprueba aplicando una esponja empapada en agua fría á la espalda y al pecho, alternativamente, y observando el diferente efecto que causa.

Conviene, pues, llevar la espalda, va que no más, tan abrigada como el pecho, especialmente en el espacio comprendido entre los hombros.

Los hombres deben abrigarse la parte que por una moda absurda deja el chaleco desabrigada con su espalda de tela fina, y las mujeres el espacio que media desde el borde del corse hasta la nuca, principalmente si llevan esa prenda que, con justa razón, se denomina en Francia é Inglaterra «blusa de la pulmonía».

El remedio es bien sencillo: una francla

doble que sirva de forro al chaleco ó á la blusa, basta para ir abrigado.

Tanto hombres como mujeres, deben abstenerse del uso del pañuelo ó cualquiera otra prenda de abrigo para la garganta.

El médico que da estos consejos pasó mucho tiempo padeciendo frecuentes ataques de laringitis, bronquitis y catarros. y desde el momento en que hace doce años deejdió quitarse para siempre el abrigo del cuello, no ha vuelto à dolerle nada. El hecho lo conocen todas las personas que se dedican al canto, y por esa llevan el cuello desahogado, sabiendo como saben, que es perjudicial recalentarlo.

Si un hombre se pustese una blusa de seda, dejando los brazos y la parte superior del torax sin más abrigo que el fino tejido, y permaneciese en un aposento cualquiera, experimentaria una sensación semejante á la que tendria si le hubiera caído encima un chaparrón de agua helada. En cambio, las mujeres aseguran que la seda da calor. La razón de esto es que el bello sexo posee un abrigo natural, consistente en una delgada capa de grasa bajo la epidermis,

El calzado estrecho eniria los pies, y el ancho y desembarazado los calienta y evi-

ta los sabañones.



CHAS DE FRUTA en las telas blancas se quitan casi siempre cubriéndolas con almidón pulverizado.

Hay que dejar que pasen varias horas para que el almidón absorba la mancha.

PASTA PARA PULIMENTAR METALES. - Resulta m u y buena la que se hace con estos ingredientes: media libra de tripoli pulverizado, una libra de jabón blanco y dos cuartillos de

agua filtrada. Se hierve todo durante media hora, v se guarda en botes.

Para usarla, se aplica á los objetos con una franela y se pulimentan con trapos suaves.

EN LAS COCINAS DEBE TENERSE SIEMPTE una caja de aserrin de madera de cedro.

Si al guisar se produce algún olor desagradable se echa un poco de aserrín en la lumbre, y su aroma purifica inmediatamente la atmósfera.

CUANDO LOS CALLOS NO ESTÁN muy endurecidos, pueden extirparse por completo aplicándoles diariamente una gota de trementina.

Hay que tener mucho cuidado de no to-

car con la trementina la piel que circunda el callo, con objeto de evitar quemaduras dolorosas.

Lo mejor es hacer una especie de pincelito con una cerilla apagada y aplicarse este remedio con el, dejando caer nada más que una gota.

PARA QUITAR LA ASPEREZA DE LAS MANOS se recomienda mucho el uso de un jabón que se hace mezclando tres libras de jabón moreno común con una onza de alcanfor disuelto en una onza de agua de rosas y otra onza de agua de espliego.

Cuando todo esté bien mezclado, formando una pasta muy espesa, se divide en pastillas y se guarda en un sitio frío para que se sequen.

SE DA GRAN BRILLANTEZ Y EXCELENTE PU-LIMENTO AL LATÓN empleando una pasta hecha con paralina y polvo de esmeril, mezclados de modo que formen una masa de regular consistencia.

Con ella tarda bastante tiempo en deslustrarse el latón.

PEGA-PEGA PARA CAZAR PÁJAROS.—Para que sea muy fuerte, conviene mezclarla en lugar de agua, con leche desnatada. De este modo, cuando se seca, es resistente al

En algunos casos conviene añadir greda pulverizada, que aumenta aún más su consistencia.

Contiene este número

66 fotografías de actualidades extranjeras. \$ 59 fotografías de actualidades del país. \$ 23 páginas literarias. 24 páginas de variedades diversas. \$ 10 cuentos para niños. \$ 8 notas caricaturescas sobre temas del día.

En conjunto, 331 grabados.

Memorándum

ALMANAQUE

SÁBADO Sta. Clara v. f. Patrona m. de esta ciudad en acción de gracias por su reconq.—Indg. de 48 h. en San Juan. EL SOL sale á las 6 y 22. pónese á las 5 y 1

Temperatura en igual día á 1904: Máxima 13°. Mínima 6°2.

EFEMÉRIDES

1871.—Muere en Buenos Aires, don José Mármol distinguido escritor, brillante orador y uno de los primeros poetas argentinos.

ANIVERSARIOS

—Se sanciona el convenio firmado con el ministro de Chile, para la demarcación sobre el terreno de los límites en el territorio de Atacama.

EL DÍA SOCIAL

Reciben este día las familias de:

Achaval (Manuela C, de)—Artes 1156. Escriña Bunge (Angélica B. de)-Vicente Ló pez 46. Rosa (Stas. de) - 25 de Mayo 577. Reynoso (Petrona P. de) - Sgo. del Estero 1037. Roca (Concepción R. de)-Artes 1054. Rodríguez Egaña (Laura B. de)-Rivad. 4218. Rodriguez Lubary (Maria A. C. de)-Av. República 47. Saguier (María C. M. de)—Santa Fe 2010. Sala (Etelvina C. de)—Florida 937. Sansinena (Agustina L. de)-Corrientes 390. Senillosa (Maria K. de)—Larrea 1354. Solari (D. P. de)—Beruti 901. Somellera (Justa C. de) - Maipú 377. Torres (Marcela D. de)—Florida 239. Urquiza (Eloisa I. de) Esmeralda 255.

Zemborain (Emma F. de) Av. de Mayo 1157.

ALMANAQUE

DOMINGO Stos. Hipólito, Casiano y Sta. Elena mr. EL SOL sale á las 6 y 21.

pónese á las 5 y 2.

Luna llena á las 11 y 15 m. de la tarde Temperatura en igual día á 1904:

Máxima 12°6. Mínima 9°6.

EFEMÉRIDES

1567.—Se establece en Chile la real audiencia independiente de la de Lima.

ANIVERSARIOS

-En Rusia, muerte del almirante Witgeff.
-El Congreso acepta la propuesta de los señores Bruyn y Otamendi para construir una red de ferrocarriles de trocha angosta en la provincia de Buenos Aires.

Reciben este dia las familias de:

Acevedo (Julia L. de)-Libertad 1384. Acosta (Blanca M. de) Cerrito 883. Alcorta (Adelina O'D, de)—Libertad 832. Anchorena (Mercedes C. de) - Lavalle 729. Atucha (Maria T. Ll. de)-Alsina 894. Blanco (María C. de)-Lima 229. Bosch (Carmen M. de)-Lavalle 349. Costa (Angela O. C. de)-San Martin 815. Diaz (Inés A. de)-Talcahuano 142, Elia (Rosa O, de)-Cuyo 643. Gossland (Noemi A, de) Victoria 1586. Herrera Vegas (María A. P. de)-Juncal 848. Lanus (Clara A, de)--Cerrito 1350. Martinez de Hoz (Elisa S. de) - Viamonte 1619. Martinez de Hoz (Eloisa F. de)-Florida 165 Pereyra (Antonia I. de)—Esmeralda 1212,

ALMANAQUE

LUNES Vig. y Abst.—San Eusebio martir

EL SOL sale á las 6 y 20.

pónese á las 5 y 3.

Temperatura en igual día á 1904:

Máxima 16°2. Mínima 11°5.

EFEMÉRIDES

1865,—Se inaugura en Buenos Aires la primera sección del ferrocarril del Sud, que parle de la plaza Constitución.

bil Colón descubre el cabo Caxinas y toma posesión de tierra firme.

ANIVERSARIOS

-Derrota de la escuadra rusa en el combate de Vladivostock.

Reciben este día las familias de:

Marchi de (Maria R. de)—Tucumán 450. Marcó del Pont (Carmen P. de) Florida 750. Martin y Herrera (Rosa C. de)-Victoira 1330. Massini (Clara C. de)-Larrea 1306. Méndez (Celia G. de) - Venezuela 652, Méndez (Trinidad H. de) - Santa Fe 1912. Miguens (Luisa B. de) Tucumán 674. Niño (María L. V. de) -- General Guido 391. Ortiz (Eloisa F. de)—Rodriguez Peña 1292. Panelo (Anunciata U. de) - Santa Fe 3107. Peña (Juana M. de)—Esmeralda 138. Pérez (Sara C, de) Cerrito 1248. Peró (Clotilde G. de) - Callao 1540. Piaggio (Dolores C. de)—Corrientes 327. Rigal (Adolfina S. de)-Paraguay 1162. Rocha (Etelinda V. de) Cangallo 1148.

· ALMANAQUE

MARTES
La Asunción de María
Santisima.

EL SOL sale á las 6 y 19.

pónese á las 5 y 3,

Temperatura en igual día de 1904:

Máxima 11°4. Mínima 7°6.

EFEMÉRIDES

1519.—El capitán español Pedrarias Dávila, gobernador de Darien, funda la ciudad de Panamá.

1880.—Un tuerte terremoto en Chile, causando algunos daños y alarmas en las poblaciones y arruinando la de Illapel.

ANIVERSARIOS

Decreto del departamento de agricultura declarando reservadas para la colonización mixta, varias fracciones de tierras fiscales en los territorios de Río Negro y Chubut.

ALMANAQUE
MIÉRCOLES Santos Roque y Jacinto.
EL SOL sale á las 6 y 18.
pónese á las 5 y 4.
Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 13°8. Mínima 9°.

EFEMÉRIDES

1872.—En Buenos Aires deja de existir el ilustrado señor León José M.º Cantilo.
1855.—La legislatura de la provincia de Córdoba, sanciona su constitución política.

ANIVERSARIOS

-Gran incendio en los bosques de Fontainebleau (Francia).

-Retiro del ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires, señor Mariano A. Pinedo, por ser elegido diputado nacional. Torrello (Ételvina G. Ch. de) - B. Millo Torrent (Clara L. T. de, - Charcas 108.)

Reciben este día las famillas

Amadeo (Clara V B. de)-Alsing to

Agrelo (Carmen M. de) - Maipu 2

Agnirre (Enriqueta L. de-Cerriton

Bary (María J B. de)-Parana 127

Bengolea (Sofia A. de) -Av. Repub

Bosch (Mercedes M. de) - Santa Fell Campos (Justa U. de) - Lavalle 1651

Cantilo (Josefina A. de)-Cuyo 1751

Caprile (Josefina M de)-Corriente

Carreras (Lia R. de las) Lavalle M

Errazuriz (Josefina de A. de)-Tuo

Grondona (Adela S V. de) - San Man

Güiraldez (Francisca G. de)-Tucum

Reciben este día las familias de

Pizarro Almagro (Sara A. de)-Main

Plá (Celia C. de) -- Buen Orden 273.

Roca (Segunda S. de) - Santa Fe 230.

Rodriguez (Maria G. de) - B. Mitre 18

Rojas (María E. M. de)—B. Vista 21 de Sáenz Peña (Clara M. de)—Billinghas

Sánchez Viam. (María L. T. de)-Ang

Sommer (Juliana U. de)-Tucumán 38.

Sundbian (Atalia R. M. de .- Venezue)

Sundbland (Julia A. de) Venezuela (1)

Taylor (Isaura A. de)-Royal Hotel

Sastre (Srtas. de) - Santa Fe 2626.

Chovet (Marta L. de)—Cuyo 830, Chapeaurouge (Dolores B. de)—Sura

Trongé (Ana L. de)—Victoria 950, Unzué (Inés D. de)—Cerrito 967, Uriburu (Agustina R. de)—Arenales W

ALMANAQUE

JUEVES Stos Anastasio, Bonifacio y Liberata, mártires EL SOL sale á las 6 y 16.

pónese á las 5 y 5.

Temperatura en igual día de 1904:

Máxima 17 2. Mínima 8°2.

EFEMÉRIDES

1775.—El capitán español don Bruno Haceta, descubre el río de San Roque en el territorio del Oregón al norte de la California.

ANIVERSARIOS

-Se aprueba en la República Argentina el proyecto de reformas á la ley de educación.
-En Viena (Austria Hungria) huelga general de obreros.

Reciben este dia las familias de:

Araujo (María C. de) - A. República M. Bárcena (Rita M de) - Alsina 1120. Bunge (Maria J. F de)-Ayacucho 561. Guerrico (Laura C. de),-Callao 1710. Lartigau (Ramona A. de)-Paraná 121 Moreno (Julia M. de) Esmeralda 179. Pérez (Sara C. de) - Cerrito 1248. Rivero (Stas de) Rivadavia 2731. Rivero (Carmen H de) - Carabobo 88 48 Sáenz Peña (Cipriana L. de)-Moreno II Sala (Elena Ll. de) - Montevideo 373, Sánchez (Rosa S. de)—Balcarce 546. Schoo (Evangelina O. de)-en «Pergina Secantes (Margarita V. de) - Rivadavis II Ovejero (María T. R. de) San Marin II Olaechea Alcorta (Francisca P. de) - Ma 1455.

ALMANAQUE

VIERNES Santos Floro y Agapito.

EL SOL sale á las 6 y 15.
pónese á tas 5 y 6.

Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 17"2. Mínima 10°.

EFEMÉRIDES

1781.—En el pueblo de Canelones en la Banda Oriental del Uruguay, nace don Joaquín Suárez, ilustre ciudadano.

1821.--El Missouri es admitido á la Unión Norteamericana como estado libre.

ANIVERSARIOS

-Instalación del gobierno en la nueva capital del Neuquen.

-Se nombra gobernador de Finlandia al principe Obolensky.

Reciben este día las familias de

Beristayn (Srtas, de) — Rosario 758,
Botet (Blanca Z. de) — Charcas 1287.
Brener (Mercedes M. de) — Moldes 2005, &
Bunge (María C. C. de) — Lavalle 662.
Bustamante (María V. P. de) — Esmeraldi:
Cabal (Elena C. de) Obligado 1826-Belga
Cabral (Edelmira D. de) — Tucumán 2026.
Carabassa (Elena G. de) — San Martin 504.
Carabassa (Elena G. de) — San Martin 504.
Laass (Margarita B. de) — Chile 245.
Lagos (Dolores Ll. de) — Alsina 1281.
Mac Chail (Josefa P. de) — Santa Fe 1031.

N. B.—Continuaremos publicando la la los días de recibo.

OTRA.—Pedimos á las familias que not sen los cambios de domicilio y las altende en los días señalados para recibir sus rel No se toman en cuenta comunicacione uninas.



(DE JUEVES Á JUEVES)

nuere el senador Tulio Massorani.

-En Paris (Francia) suspensión de pagos de la caja de

anni.

de:

lipi,

210

Tiel

150

972

191

23.

ahorros anexa à Le Printemps, ocasionado por la quiebra de la casa Jules Jaluzot y Cia.

-En Estados Unidos, conflicto entre los estados de Mississippi y Luisiana, a consecuencia de la propagación de la epidemia de fiebre amarilla.

En la República Argentina:

—La cámara de senadores acuerda la reconsideración de la anterior sanción, relativa á los arreglos del Banco Hipotecario de la Provincia y el proyecto es aprobado por 12 votos contra 11.

VIERNES 4.—Muere en San Sebastián

(España) el infante don Fernando.

—En el Cáucaso, los tártaros saquean varias poblaciones cristianas, asesinando á sus habitantes.

En la República Argentina:

-Conferencia del explorador Fric.
-Se nombra cónsul en Burdeos al se-

flor Carlos Santa Coloma.

sabado 5.—En Estados Unidos (Oysterbay) el presidente Roosevelt á bordo del Mayflower, presenta mutuamente á los plenipotenciarios rusos y japoneses delegados de la paz.

-En Río de Janeiro (Brasil) solemne recepción de los delegados extranjeros al congreso científico, en la Academia de Medicina,

-En la República Argentina:

-Inauguración en Buenos Aires, del Colisco Argentino.

-Grandes incendios de campos en la

provincia de Córdoba.

DOMINGO 6.—En Rio de Janeiro (Brasil), solemne inauguración del Congreso Científico Latino Americano en el Teatro San Pedro.

-En Montevideo (Uruguay), visita de los radicales argentinos á sus correligionarios allí desterrados.

En la República Argentina:

-Entusiasta recepción al doctor Carlos Pellegrini, á su regreso de Europa.

-Entra al puerto por primera vez el es-

pléndido paquete Aragón, de la Maia Real Inglesa.

ta la renuncia del arzobispado de Valencia (España), presentada por Monseñor Nozaleda.

-El Sumo Pontifice publica una circular sobre la intervención de la católicos italianos en la vida política y especialmente en las elecciones parlamentarias sometiéndolas en cada caso al consentimiento expreso del papa.

-Es nombrado regente del reino de Suecia el principe heredero Gustavo du-

rante la ausencia del rey Oscar. En la Republica Argentina:

-Decreto del Ministerio de Agricultura reglamentando la concesión de pertenencias mineras.

Decreto del ministro de la guerra disponiendo que el 16 del actual efectúe el sorteo de los conscriptos de la clase del 83.

MARTES 8.—Tratado entre Italia, Francia é Inglaterra sobre la ocupación de Tripoli por Italia.

-Banquete dado en Cowes (Inglaterra), por el rey Eduardo VII en honor de la marina francesa.

En la República Argentina:

-El intendente municipal de Buenos Aires veta la ordenanza promulgada sobre inversión de dos millones y medio de pesos en trabajos de afirmado.

-Convenio ad refferendum sobre nacionalización de la Universidad de La

Plata.

-Estrénase con gran éxito la nueva opera Amica, del maestro Mascagni.

mouth (Estados Unidos) de los delegados rusos y japoneses para estipular la paz.

-Los obreros del puerto de Montevideo asaltan los talleres de la Teja, destruyendo las maquinarias.

En la República Argentina:

-Ley autorizando al gobierno para invertir 2.000,000 de pesos oro en la compra de buques y materiales de la armada.

-La empresa del ferrocarril al Rosario, propone al gobierno la construcción de un puerto comercial en Puerto Belgrano, para buques de 30 pies de calado;

Semana nupcial

JUEVES 3.—Señorita Elena Arrieta con el señor Pedro Francisco Maison.

-Señorita Rafaela María del Carmen Sasso con el señor Alfredo Rayson.

VIERNES 4.—Señorita Agustina Roca con el teniente coronel Sr. Enrique Schroeder. —Señorita María Luisa Miguens con el señor Julio Bafico.

SABADO 5.—Señorita Rufina Alais con el

señor José Rodriguez.
-Señorita Enriqueta Orol con el señor

Claudio Tagliaferro de Angouleme.

LUNES 7. -- Señorita María Groussac con
el señor Esteban Macías.

-Señorita Sara Emilia King con el señor Avelino D. Cornell.

-Señorita María Elena O'Donoghue con el señor Ernesto Dennett Ayling.

-Señorita María Teresa Segui con el señor Bernardo Salaberry.

MARTES 8.—Señorita María Luisa Fernández Cornejo con el doctor Alfonso Cas tellanos Esquiú,

MIÉRCOLES 9. — Srta. Emilia Benavidez con el señor César Fernández.

-Srta. Carmen Pavía con el señor Víctor Zabala.

Semana necrológica

JUEVES 3.—Señor Benjamin R. Martinez de Hoz.

Señor Pastor E. Grané. Señorita Adela Galoschy. VIERNES 4.—Sr. Faustino H. Velásquez. Señora María Duarte de Guimaraes. Doctor Gervasio P. Granel. SÁBADO 5.—Señor Julio Besada. Señorita Ana María Cerutti.

DOMINGO 6. — Señora Eloisa Sterck de Navarro.

Señora Juana Correas de Oyuela. Señor Pedro Etchebarne. Señor Víctor Sarmiento.

LUNES 7.-Señora María Teresa Reyna de Arredondo.

Señora Luisa Elisa T. de del Castillo. Señora Manuela V. M. de Llanos. MARTES 8.—Señor Eliseo Ramírez. Señor Carlos Luchter.
Señor Francisco Martín.
MiÉRCOLES 9.—Señora Catalina Lunchat de Blanco.
Señor Benjamín Laplace.
Señora Dolores Arraga de Griman,
Señor Octavio Zapiola.
Señor Luis Colombano,
Señor Agustín Méndez.
Señor Juan Elías Seguí.

Señorita Magdalena Bancalari Der

Reuniones y fiestas sociales anunciadas

RELIGIOSAS

SÁBADO 12.—En la iglesia de Santo Domingo solemnes fiestas religiosas en conmemoración de la reconquista. El Tedéum será oficiado por monseñor Romero.

DOMINGO 13.—En Balvanera, fiesta de San Alfonso María de Ligorio, predicando el Rev. P. José María Iglesia.

Los días 14, 15 y 16. grandes festejos en la parroquia de Guadalupe, organizados por la Congregación de San Roque.

Los días 12, 13 y 14, solemnes cultos á
 Santa Clara en la iglesia de San Juan,
 El 15 fiesta de la Virgen del Tránsito en San Ignacio.

ENLACES ANUNCIADOS

SABADO 12.—Señorita Edelmira Viton con el doctor Francisco J. Soriano.

SPORTIVAS

DOMINGO 13.—Match pedestre concertado entre los clubs Resistentes y Escocés desde la plaza de Mayo á Chacarita y viceversa.

MARTES 15.—Partido de foot-ball entre los teams argentinos y orientales, en la Sociedad Sportiva, para disputar la Copa de Caridad de Sir Thomas Lipton.

-En el field del Club Atlético de Flores, en Caballito, partido final del campeonato de Rugby entre los teams Buenos Ayres y Rosario Atletic.

SOCIEDADES

DIA 12.—Baile de gala del Triunfo Argentino en elsalón de la calle San Juan 782. —Fiesta de la Juventud Recreativa del Norte en la Casa Suiza.

-Fiesta de la Cosmopolita 9 de Julio en el salón de la calle Venezuela 3 89.

-Gran fiesta del Orfeón Gallego con- * memorando la Reconquista.

—Función y baile del Progresista Argentino en el salón de la Lago di Como. —Función y baile de la Maria G. de Mendosa en la calle Chacabuco 966. -Baile de I Trovatori en el salon de la Argentina.

DIA 13.—Tertulia del Porvenir en Avenida Suárez 1060.

—Tertulia de los Jóvenes Alegres en s

-Baile de la Juventud Pretenciosa a

el salón de La Argentina.

—Tertulia de la Unión Universal a

Les enfants de Béranger.

-Representación y baile del Primo Circulo Mandolinístico Italiano en la Casa Suisa.

Dia 14.—Fiesta campestre de «Los e contra Mirás» en Palermo.

DIA 15.—Fiesta inaugural del Centro Bellas Artes en el salon de la calle Cabil do 2356.

-Fiesta de la Unión Marina en el salón de la calle San Juan 782.

REUNIONES

SÁBADO 12.—Banquete de abogados en el Aue's Keller.

-Tertulia en casa del doctor Luis Ruiz Huidobro.

DOMINGO 13.-Matinée en el Circolo la

MARTES 15.—Baile en casa del señor Ne mesio Escobedo, en honor de su hija Ana.

—Fiesta de las Damas de Misericordia.

MIÉRCOLES 16.—Tertulia en la casa de la

MIÉRCOLES 16.—Tertulia en la casa de los señores doctor Carlos Melo y Sra. Marla Celina Parravicini de Melo.

ARTÍSTICAS NUEVAS COMPAÑÍAS

Teatro Odeón. — Compañía dramática francesa, dirigida por Mr. Coquelin (ainé). Teatro Circo Coliseo Argentino.—Gran compañía de novedades, dirigida por Frank Brown.

JUEVES 17.—En el Odeón, á heneficio de la Sociedad francesa de Beneficencia se representara Thermidor de V. Sardou.

SÁBADO 12.—Debut de la compañía lítica italiana en el Marconi, con Gioconda, en que forma parte la Sra. Inés de Frate,

Salida y entrada de vapores durante la próxima semana (DE SÁBADO)

Vapores esperados hasta el 19 de Agosto

DIA 13.—«Petropolis», de Amberes, Cuyo 442; «Orita», de Liverpool, Reconquista 80. DIA 15.—«Highland Laird», de Liverpool, Cangallo 809; «Erlange», de Bremen, Corrientes 880.

DIA 19.-«Thames», de Southampton, Reconquista 264.

Vapores á salir hasta el 18 de Agosto

DIA 12.- Orita, para Valparaiso, Reconquista 80.

DiA 15.— "Hyacinthus", para Liverpool, 25 de Mayo 257; "Hilarius", para New York, 25 de Mayo 257; "Urmston Gr.", para Londres, Cuyo 337; "Marksburg", para Bremen, 25 de Mayo 159.

DIA 16 .- Umbria , para Genova y esca-

las, Reconquista 240.

-«Río Amazón», para el Brasil y Génova, Cangallo 350.

Dia 17.— Delfiland para Dunkerque y Amsterdam Reconquista 250.

DIA 18.—«France», para Marsella y escalas, Reconquista 429.

- Amazone, para Burdeos y escalas, Reconquista 331.



POR PAUL FÉVAL

(Véase el número anterior)

-Si, maestro.

Escucha aún. Cada vez que veas pasar á uno de los nuestros, producirás un silbido idéntico á los de la culebra de cascabel, y cuando se aproxime, le dirás: «el maestro está en el café de Rohan viendo jugar al billar».

Después de pronunciar estas palabras, el bisabuelo de E vira volvió á ponerse sus vestidos de duque, y se alejó á buen paso.

Bajo tal aspecto, el asesinato del

cochero fué inútil.

No nos hubiéramos tomado el trabajo de mencionarle siquiera, si no voz lánguida,—¿habéis adivinado el mal de que muero?

-Sí, princesa-no podéis consolaros de la pérdida de vuestro hijo.

-Me inspiráis tal confianza-sollozó,-que no vacilo en referiros mi conmovedora historia.

-Tengo alguna prisa-se apresuró á interrumpir el doctor.—¿Es muy larga vuestra historia?

-La abreviaré.

La princesa tomó una postura agradable al par que cómoda, y comenzó así:

-Mi padre poseía la mitad de las

minas de Tobolsk; el padre del príncipe de Troica la otra mitad. Nos encontramos en un salón de la alta sociedad china. Me gustó, fuí adorada por él, y conformándonos con las conveniencias sociales. nos casamos De esto hace treinta años menos seis meses.

Mi marido y yo éramos muy aficionados á los viajes, y resolvimos pasar en Asia los últimos meses de nuestra luna de miel.

No habiendo podido obtener el

permiso del zar, partimos secretamente y supimos, à orillas del Volga, que el emperador de todas las Rusias me había condenado...

Me encontraba hermosa—murmuró Troica bajando los ojos—y tenía culrables designios contra mi virtud. Pasamos la frontera y llegamos, después de largas, jornadas, hasta las orillas del Eufrates.

Poco después entrábamos en Arabia. Allí era donde me esperaba la más espantosa desgracia.

Una tarde, hace de esto veintiocho años y nueve meses... en un lugar desierto, poco distante de las famosas ruinas de Palmira...nuestra caravana



hubiera servido más tarde al desarrollo de nuestro drama.

En un salon suntuoso y nobiliario de la calle de Grenelle, del faubourg Saint Germain, una mujer de cierta edad estaba reclinada en un canapé.

Un joven de veintiocho años, notable por su pensativa belleza, le toma-

ba el pulso.

Ella era la princesa Troica, propietaria de las minas de oro de Tobolsk. En él hubierais reconocido fácilmente al hijo de la Condenada, conocido en el universo entero por el nombre de doctor Fondant.

-Doctor-preguntó la dama con



fué atacada por una partida de los numerosos malhechores que infestan aquel pernicioso país. Los hombres de nuestra escolta fueron ferozmente despedazados. A mi esposo le empalaron después de desollarle vivo, y sin detenerse ante el estado crítico en que me encontraba y que se respeta en las cinco partes del mundo, me hicieron objeto de todo género de malos tratos. En medio de tales torturas, nació un niño del sexo masculino ...

-Ahl-exclamó Coriolano con acento de ansiedad.—¡Era un niñol

-¿Le habréis conocido por ventura?-preguntó la princesa en un impremeditado arranque de amor maiernal.

Coriolano respondió con voz ahogada:

-: He hecho más que eso!

Y presa de una indescriptible agi-(ación, añadió:

-Señora, yo creía ser fruto de la generación espontánea; pero todas esas circunstancias son de tal modo extrañas... Mi cuna fué hallada hace veintiocho años y nueve meses en las ruinas de Palmira...

- Demostrádmelol - exclamó la

princesa.

Fondant sacó de uno de sus bolsillos un trozo de mármol, que mostró á su interlocutora, diciendo:

-He aquí un fragmento de la columna en que se detuvo mi primera

mirada.

- Reconozco ese pórfidol - dijo Troica con un grito salido del fondo del alma;--pero yo había prendido á tu cuello una joya de coral acuático...

- Mi joven esposa lleva esa joya sobre su corazón!--interrumpió Co-

riolano á su vez -¿Quién podrá decir lo que ha sido de ella?

La princesa adoptó un continente reservado. Todavía dudaba.

Sin embargo, de pronto se puso en

pie y dijo:

-En tu cuerpo debe haber una se. ñal de nacimiento. Mi hijo sacó al nacer un cangrejo bastante clara, mente bosquejado, no lejos de la re. gión humeral.

La prueba no podía ser ni más sen.

cilla ni más fehaciente.

Un instante después, la princesa

caía en sus brazos.

Uno y otra pronunciaron frases inarticuladas, entre las que sólo se percibian claramente estas dos pala. bras:

-Hijol -iMadrel

Tan conmovedora escena se hubiera prolongado quizá, de no haber

sido cortada bruscamente.

La puerta se abrió con estrépito y Mandina de Hachecor, cubierta de sudor, de polvo, de sangre y de lágrimas, pero hermosa á pesar de su poco aseo, se precipitó al centro de la estancia.

-ISocorrol - grito con voz aho-

gada.

Y haciéndose superior, añadió con delicada cortesaría:

-Hijo de la Condenada, dadme

vuestra licencia.

—Te la doy—contestó Coriolano,— Habla.

Mandina entonces recobró su tono lacrimoso, para seguir gritando:

-|Socorrol |Socorrol Se trata de una espantosa y múltiple tragedia. La casa de la Justicia ha sido asolada. Mustafá está herido, el gendarme muerto y Elvira...

- Mi joven esposal - exclamó el

doctor con terrible acento.

Los nervios de Troica, en tensión desde hacia largo rato, no podían resistir más, y la princesa aprovechó aquel momento para caer desvanecida.

-¡Tiernísima madrel--exclamó Coriolano precipitándose en su socorro.

En cualquier otro momento Mandina de Hachecor hubiese fijado su

atención en el dramático episodio que se desarrollaba á su vista, pero entonces no tenia más que un pensamiento, que la hizo exclamar:

-Un minuto perdido puede causar la muerte á la nuera de la Condenada.



EXCURSIÓN Á LA GRANIA EN AUTOMÓVIL

El rey, queriendo corresponder á la excursión organizada en su honor por el Real Automóvil Club a fines de junio, invito á los automovilistas de aquella sociedad, a otra al Real Sitio de San Ildefonso 6 la Granja, La excursión tuvo lugar el domingo 2 de julio empezando á partir los automoviles para dicho punto entre las ocho y las nueve de la mañana. La infanta Isabel salió de su hotel a las diez y el rey emprendió el viaje a las once, en su automóvil de 35 caballos, y llego al real sitio a la una de la

tarde. El automóvil de diez caballos del rey hizo el recorrido, con el objeto de recoger á los expedicionarios

cuyos vehicu Don Alfonso XIII descendiendo del grupo escultórico del pa-Los hubieran seo central, auxiliado por los señores Jovellanos y Vargas, sufrido en e 12 duque de Arévalo y marqués de Ivanrey.

camino algun deterioro que no les permitiera continuar su marcha normal. A las dos, quedaban porllegar seis automoviles | Era esa la hora señalada para el almuerzo, Las mesas se dispusieron en el paseo de Valsain y mientras duro aquél, lo amenizó un a rondallade bandurrias. Al terminar, los expedicionarios pasearon por los jardines, y luego se dirigieron á dar un ojeo á los bosques de Riofrio.

Dadas ya las siete se efectuó el regreso al Madrid, adonde llegaron la mavor parte de los automóviles después de las nueve. En las últimas horas de la tarde, habiase estacionado numeroso gentio en la Puerta de Hierro para ver el desfile de los automóviles.



Grupo del rey, la infanta Doña Isabel é invitados á la excursión automovilista verificada por iniciativa de Don Alfonso



D. J. Gómez de la Serna, director general de Registros.



D. Daniel López, director general de Agricultura.



D. Vicente Pérez, director general de Penales



D. Alvaro López Mora, director general de Administración Local



D. V. López Puigcerver, director del Instituto Geográfico.

NombramienTo de alto personal — A los
retratos de los
ministros y altos funcionarios que publicamos anteriormente, agregamos los de los
directores generales que
aqui se ven.

Todos éstos son hombres á quienes se coLa fiesta del 7 de julio - La Sociedad de Milicianos Nacionales celebró, como tiene por costumbre, el aniversario de la jornada del 7 de julio de 1822, en que tantos milicianos cayeron en defensa de la libertad.

El programa



D. Federico Requejo, director general de Obras Públicas.

de la conme

moración fue

el signiente:

por la madana,

à las diez, re

vista de los mi

licianos ante la

iglesia de San Francisco el

Grande, pasa

da por el gene-

ral Lopez Dominguez, y lue-

go honrasfune-

bres en dicha iglesia, por el

descanso de los

que murieron, oficiando el rec-

noce bien en España por sus trabajos administrativos.

Los gobernapores civiles
en el Paracio
Real.- Elmartes 4 de julio,
Aifonso X I I I
dió audiencia á
los gobernadores de provincia recientemente nombrados, recibiéndoles en su cámara, vestido de
capitán general

y teniendo á su lado al ministro de la Gobernación. Uno á uno fueron llegando á presencia del monarca, por orden alfabético-de provincias, y para todos tuvo Al fonso XIII frases relativas á los más importantes asuntos pendientes en sus respectivos gobiernos.

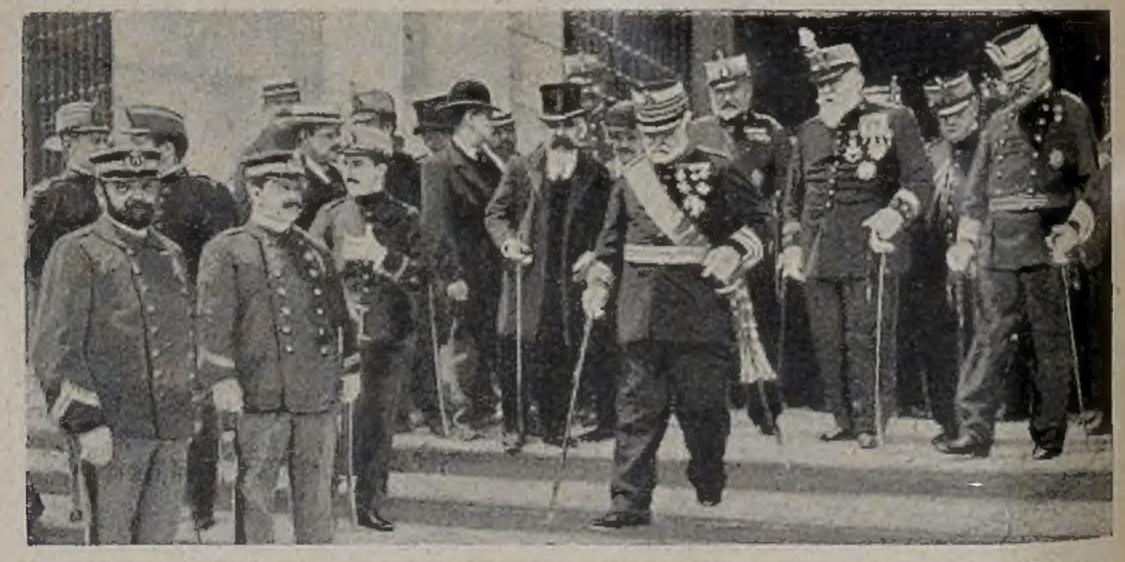


Los gobernadores civiles recibidos por Alfonso XIII

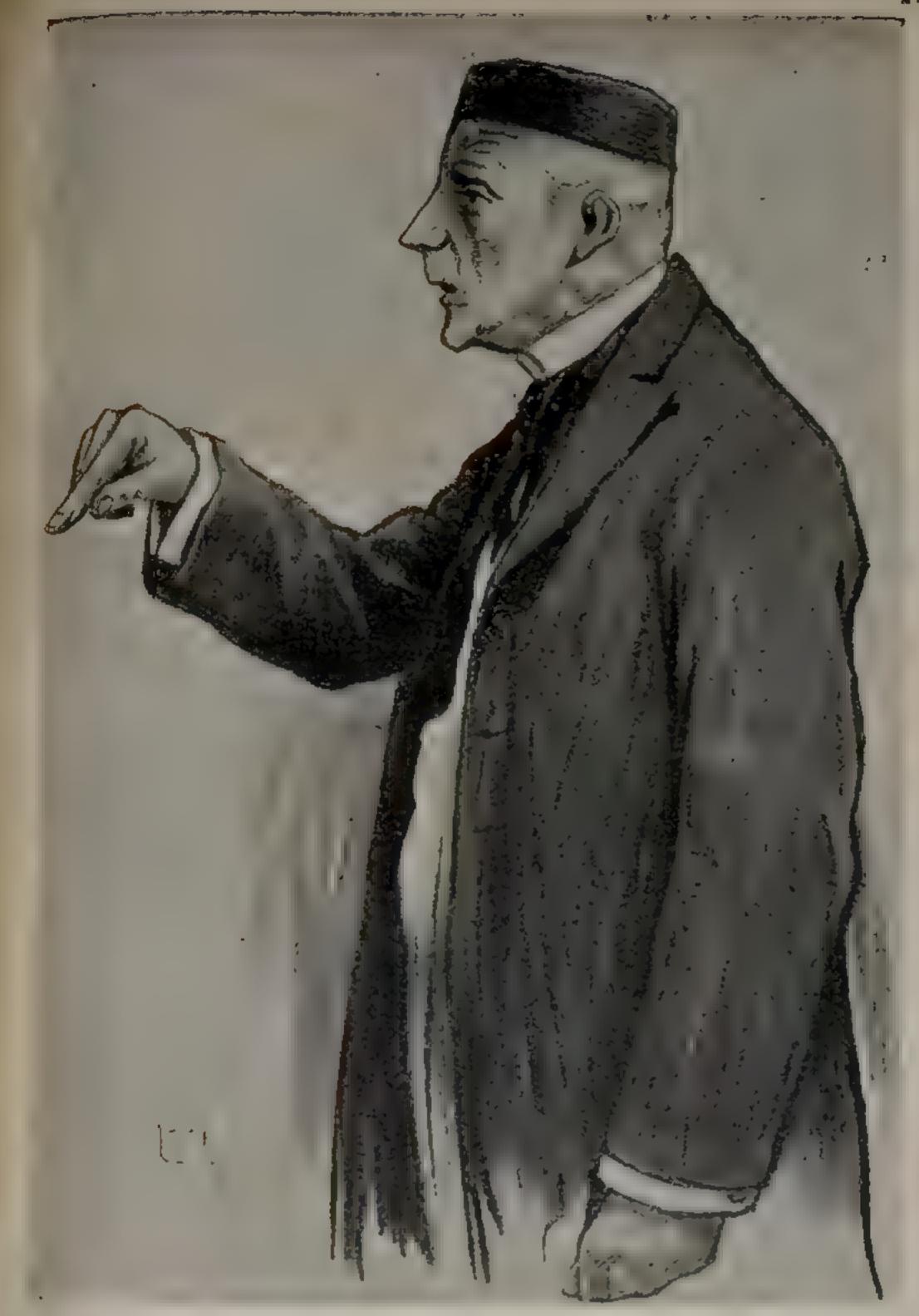
tor señor Calpena.

Seguidamente formaron los milicianos, dirigiéronse al Arco del Siete de Julio, don de depositaron una corona y de allí pasaron al Ayuntamiento a dejar la bandera.

Un desfile puso término á la celebración del aniversario.



El general López Dominguez, presidente de la Sociedad de Milicianos, saliendo de San Francisco el Grande, después de los funerales del aniversario del 7 de julio.



-Yo he visto las piramides de Egipto y... no me he asombrado; he asistido à un éxito de Sarah Bernhardt y... me he quedado frio; he contemplado las cataratas del Niagara y... como si tal cosa... Pero he tenido ocasión de viajar con baúles y valijas de la casa ECHEGARAY HNOS. Y Cia., (Buen Orden y Victoria), y no he podido meuos de decir: ¡Ya puedo morir tranquilo! ¡He visto lo más grande, lo más admirable, lo más fuerte, lo más estupendo que pudiera imaginarse!

Representantes de los Señores Moritz Madler, Leipzig (Alemania). Fábrica de los Baúles más afamados del mundo.

ESPECIALIDAD EN BAÚLES PARA VIAJANTES DE COMERCIO

A los graves desórdenes ocurridos en Odesa por la sublevación del acorazado «Kniaz Potemkine» contribuyeron, como se sabe, los cargadores huelguistas. Cuando los marineros del buque sublevado desembarcaron el cadáver de su compañero Omelchuk para celebrar sus funerales, comenzó el saqueo y el incendio en el puerto.

Aquella noche, a una señal hecha desde el buque, estalló el incendio en el nuevo mue-He donde había estado expuesto durante el día el cuerpo de Omelchuk. Uno de los El general Karangosof, goberproyectores eléctricos del



nador de Odesa

acorazado arrojaba su luz sobre un edificio, un deposito o una oficina y alli se levantaban las llamas a poco.

El viaducto de madera de la linea de los muelles que ardio también, formaba una especie de dique de fuego, Además se quemaron varios vapores. Por fortuna parala ciudad, no hacia viento y los incendios no se propagaron. La compañía de navegación «Rossia» sufrió pérdidas con. siderables, pues los revoltosos pusieron fuego a sus vapores "Pedro", "Sergio" «Catalina».

Fué aquella una noche ho-



El cuerpo del marinero «Omelchuk», expuesto el 28 de junio en el nuevo muelle de Odesas.



Aspecto de un depósito saqueado é incendiado



Los bomberos combatiendo el fuego en un almi cén de los ferrocarriles del puerto



La agencia de la compañía maritima «Rossia» después de la revuelta 😁 🔏 💹 🚚



Vagones quemados sobre los cuales cayeron rieles de la via suspendida



Una de las construcciones de ladrillo sobre las que pasaba la vía férrea

rrible en que por un lado corría el petróleo y por otro se deriamaba el aguardien te de los depósitos saqueados, con que se embriagaban las turbas.

El pánico en la ciudad era inmenso; los



El puente del3 vapor «Pedro» después del incendio por los revoltosos

habitantes se encerraban en los sotanos, hubo quien pagó 1.000 rublos ó sean unos 530 \$ oro, por un pasaje de segunda clase que había costado cinco, y en dos días salieron así de la población 30.000 personas



De izquierda á derecha, los vapores «Flaton», «Sergio», (echado á pique y del que solo se ve la chimenea) y el «Catalina».



Trozo de la via férrea suspendida por donde se conducia el trigo á los barcos

DE TRIUNFO EN TRIUNFO

CON EL "Agua del Buen Camino"

Aprobada por el Depto. Nac. de Higiene

Específico sin rival en el mundo, único renacedor del cabello. Evita la caída con una sola aplicación; cura la saborrea, destruye la caspa, tiñe el cabello y lo mantiene lustroso y mórbido.



Sr. Manuel Bertora, antes de la cura. Europa, 3781

NO.

A LOS CALVOS

Curamos en nuestro consultorio personalmente y cobramos después de la cura.

PRECIO DEL FRASCO

\$ 10 m/n

(con instrucciones)



Sr. Manuel Bertora, al año de la cura. Europa, 3781

REMITIMOS Á CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA SOLICITÁNDOLO Á

D. GARGIULO y R. PERCICH 79 - PERÚ - 79 (1er. piso)

De 9 a. m. á 7 p. m. Domingos y días festivos, de 9 á 11

CONCURSO

Escasany

(AMPLIADO)

A nu stros clientes y al público en general

I en las grandes capitales Europeas existen importantes establecimientos como «Le Louvre» y «Le Bon Marché» en París, ¿por qué en la República Argentina no ha de haber uno que, como aquellos, tenga su nombre? y ¿por qué no ha de ser ese la joyería y relojería de ESCASANY HERMANOS, PERÚ ESQUINA RIVADAVIA?

Esto es lo que ambicionan los propietarios de dicha casa, pero pretenden que el público que tan generosamente ha contribuído desde hace años al progreso de la misma, sea él quien por medio de un concurso les dé el nombre ó lema que deberán adoptar en lo sucesivo.

Al efecto queda organizado un concurso bajo las siguientes

BASES

Primera

Todo interesado podrá remitir por correo cuantas tarjetas postales impresas ilustradas desee, en las que deberá escribir con letra clara, el nombre que á él le agrade más para nuestro establecimiento y además
su firma y domicilio. Dichas tarjetas p stales deben ir cerradas en sobre postal
de los que sirven para estos usos. Quedan invitados á concurrir al concurso
todos los artistas y aficionados con tarjetas postales originales á pluma pintadas
al óleo ó acuarela, las que en vez de la firma del autor, deberán contener un lema
remitiendo en sobre aparte su nombre y domicilio y el lema de las tarjetas postales remitidas al concurso.

Segunda Las tarjetas postales deberán tener en el sobre (no en la misma tarjeta, la dirección:

Escasany Dermanos
(Sección Concurso)

Perú esquina Rivadavia Buenos Rires.

El plazo para recibir dichas tarjetas postales, empezará el dia 17 del corriente y terminará el 31 de Agosto próximo. Serán rechazidas todas aquellas que no llegaran debidamente franqueadas y no estuvieran adaptadas á la forma indicada en la base primera.

Cuarta

Todas las tarjetas postales recibidas por ESCASANY

HERMANOS serán entregadas á un jurado que se

nombrará interviniendo además tres personas designadas por el Patronato

de la Infancia; las que se recibirán de ellas en propiedad para proceder á

su venta en subasta pública en beneficio de la institución que representan.

El jurado hará la elección de entre todas las tarjetas recibidas, del nombre ó titulo que la casa ESCASANY HERMANOS, PERÚ ESQUINA RIVADAVIA, adoptará como distintivo. Este jurado obrará como único Juez y árbi tro en este concurso.

PREMIOS (aumentados en un 50 %)

El Jurado adjudicará un premio de

\$ 750 m/n

À LA TARJETA POSTAL QUE CONTENGA EL NOMBRE À ADOPTAR

y un magnifico Reloj de Oro

con la inscripción del nombre adoptado, y si fuera más de una con el mismo nombre, adjudicará el premio á la persona que haya repetido más veces el nombre premiado, pero en diferentes tarjetas postales. Además otros

20 premios de \$ 15 cada uno

á las tarjetas postales con nombres á su juicio de mayor origi-

El mismo jurado adjudicará los siguientes premios á las mejores series de seis tarjetas postales, originales ilustradas:

Primer premio.	٠	•	•	\$	375	m/n
Segundo ".	,	•	•	6.6	150	
Tercer ".		•	•	66	75	
v 20 premios m	às (te.		44	30	

Ahora bien, deseando la casa ESCASANY HERMANOS que este concurso á la par que artístico tenga un fin benéfico, asigna un valor de \$ 500 á toda la colección de tarjetas que se reciban en el concurso con cuya base el jurado pondrá en venta la colección en remate público, en un lote ó en vartos como lo crean conveniente y dé mayor resultado á los fines que persiguen.

La suma de base ó la que se obtenga de la venta en remate de todas las postales que se reciban, queda á beneficio del Patronato de la Infancia.

Escasany Hermanos.

Buenos Aires, 10 de Junio de 1905.

NOTA: Se recomienda no escribir nada en el lado de las postales destinado á dirección.

16 Traslación de los restos de Paul Jones



El cortejo, escoltado por el destacamento de marinos norteamericanos, llegando á la estación de los inválidos en Paris

La traslación de los restos del almirante Paul Jones, el célebre marino que auxilió à los norteamericanos en la lucha

por su independencia, efectuóse con la debida 🦤 solemnidad. El gobierno de los Estados Unidos había enviado con este motivo á Paris, donde los restos yacian, un destacamento de marineros y soldados de in fanteria de marina, en total 486 hombres con 22 oficiales, que fueron recibidos en la Es-

cuela Militar. El 6 de julio, después de una ceremonia religiosa en la iglesia americana de la avenida del Alma, los restos mortales se colocaron en un carro de artillería tirado por ocho caballos y fueron conducidos á la estación de los Inválidos,

En Cherbur-. go, se habia preparado una capilla ardiente en el depósito del pontón de los transatiánticos, donde colocóse el cada ver hasta la partida, y el sabado 8, el torpe dero «Zouave» embarcó el féretro que poco después se maba al buque norteamericano «Brooklyn» para su conduc-

ción á los Estados Unidos.

Paul Jones que habia nacido en Escocia en 1747, murió en 1792.



En Cherburgo.—El féretro izado al «Brooklyn»



Cherbu-go.—La capilla arriente en el pontón de los transatlánticos



Trasladando los restos de la capilla al torpedero «Zouave»



Soldados franceses y marineros norteamericanos fraternizando

A. CABEZAS & CALLE CUYO 546 Buenos Aires



Buenos Aires

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE SUD-AMÉRICA EN RCPA HECHA Y SOBRE MEDIDA, CALZADOS, SOMBREROS, CAMISERÍA, BONETERÍA, ETC., ETC., PARA HOMBRES, JOVENES, SEÑORAS Y NIÑOS

LA QUE CONFECCIONA MEJOR Y MÁS BARATO VENDE EN TODO EL MUNDO

Sigo Liquidando

TODAS LAS MERCADERÍAS DE

Medio tiempo é Invierno

No compre Vd. por tanto en otra casa, nada que constituya articulos de vestir, calzados ropa blanca, ó honetería, pues todos es a articulos los encontrará en mi casa MUCHO MEJORES que en cualquier otra y á un precio 30 ó 40 % más bajo. En la sección de

ROPA SOBRE MEDIDA

SASTRERIA

Liquido trajes de saco, bechos sobre medida, para hombre, que antes se ven dian á 8 55 por solamente

\$ 29.00

Los trajes de saco para hombre, hechos sobre medida, de cortes exclusivos, que siempre se han ventido de \$ 70 para arriba, los vendo ahora á

\$ 49,00

Los últimos sobretodos que me quedan para hacer sobre medida, con forro de seda magnific., los realizo por

\$ 58.00

Los magnificos trajes de jacket de géneros de última moda y corte, según los últimos modelos, los vendo en liquidación á

\$ 68.00

Pantalones de corte exclusivos de los mejores géneros del mundo. Hechos sobre medida, en li-\$ 16.00 quidación á.....

Trajes de frac, de smoking y de levita, los hago sobre medida, á

\$ 79.00

Brevemente emp zarán los gran diosc - ensanches do esta casa que triplicará su actual tambão, ofreciendo así al público coesiderables ventajas y comodidades.

Los compradores del interior pueden mandar sus medidas, tomadas de acuerdo con las instrucciones que hay en mi GRAN CATALOGO GRA-TUITO y aprovechar de este modo la enorme baratura de los precios en la sección sobre medida.

Avelino Cabezas



CREMA

ESMALTE

(MARCA REGISTRADA)

SEÑORAS! SEÑORITAS!



Una sola caja de este selecto preparado es suficiente para dejar el cutis terso, transformándose en radiante hermosura. Lo que no sucede con otros preparados similares, compuestos de Aguas Mercuriales, Bismutos y Oxidos minerales, que no solamente perjudican al cutis sino que atacan á la vista y dentadura.

25.000 Francos

Se apuestan à todas aquellas personas que quieran justificar que nuestro ESMALTE contiene un solo gramo de esas sustancias nocivas al cutis.

La Crema Esmalte da garantias verdaderas, consistiendo en que antes de comprarse se aplica por una señora especialista á fin de que las damas se den cuenta y se convenzan de sus efectos inmediatos.

La Crema Esmalte se vende únicamente en sus oficinas establecidas en

945, SUIPACHA, 945 - Buenos Aires

SENSACIONAL!!

Aparato eléctrico "LILIPUT"

Combate los dolores reumáticos, nerviosos, neuralgias, dolores de cabeza, quita las arrugas de la cara.—Contra envio de diez pesos m/n., se remite el aparato libre de porte con todas las instrucciones. Dirigirse á:



CERRITO, 535 - Buenos Aires





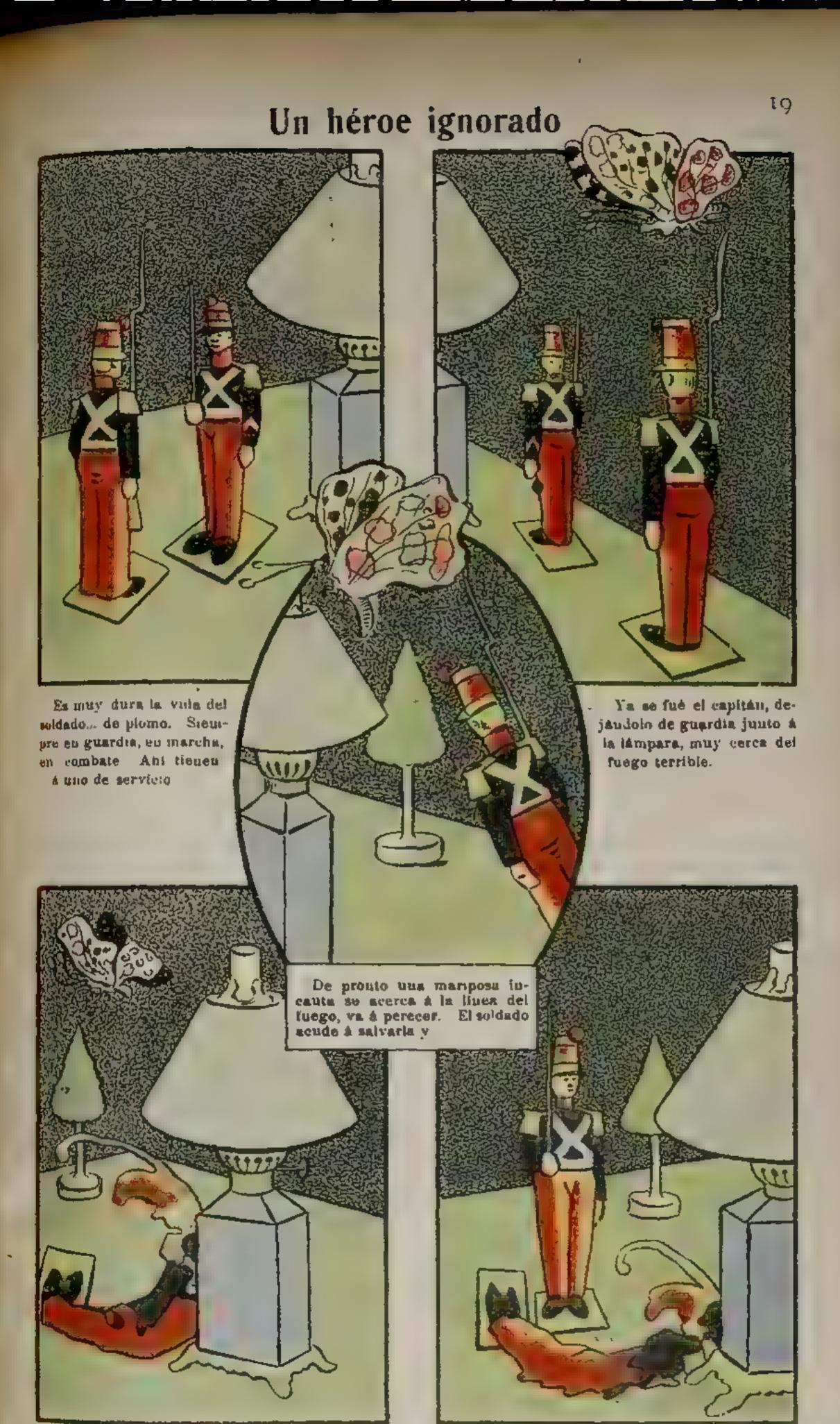
Vicente Ferroni

ALUMNO AVENTAJADO

Ha obtenido el primer premio en el concurso que anualmente celebra la

Academia de Bellas Artes

(Rioja, 795), que dirige la Sta. Rosa M. Calderon. El segundo fué otorgado á la Sta. Margarita Binaghi.



van victima de su deber y de au biando cora-

No quedo de él más que una masa informe y, aunque el capitan comprobo su herorcidad, no le hicierou honrosos funerales sino le tiraren a la basura

JAMES A. "BANISTER"

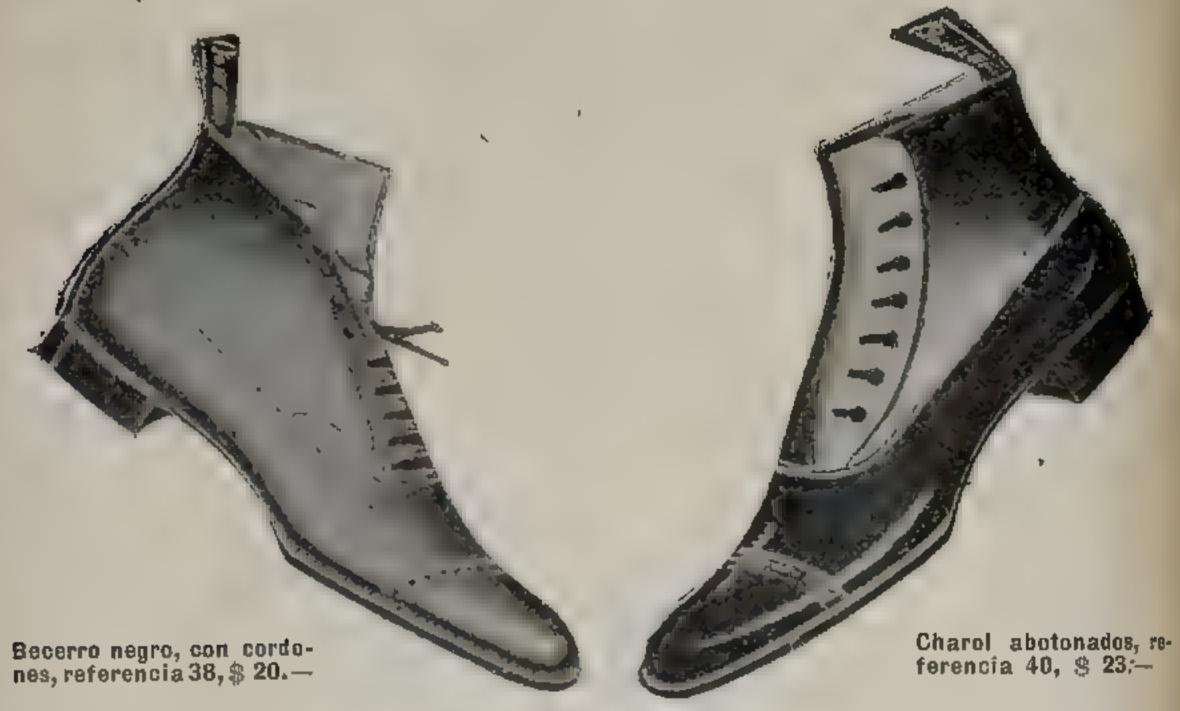


Zapatos de color, cabirtilla, ref. 42, & \$ 19.-

Los más afamados

BOTINES

Norte Americanos





IGUALES FORMAS

Zapatos charol, referencia 45, à \$ 22.-

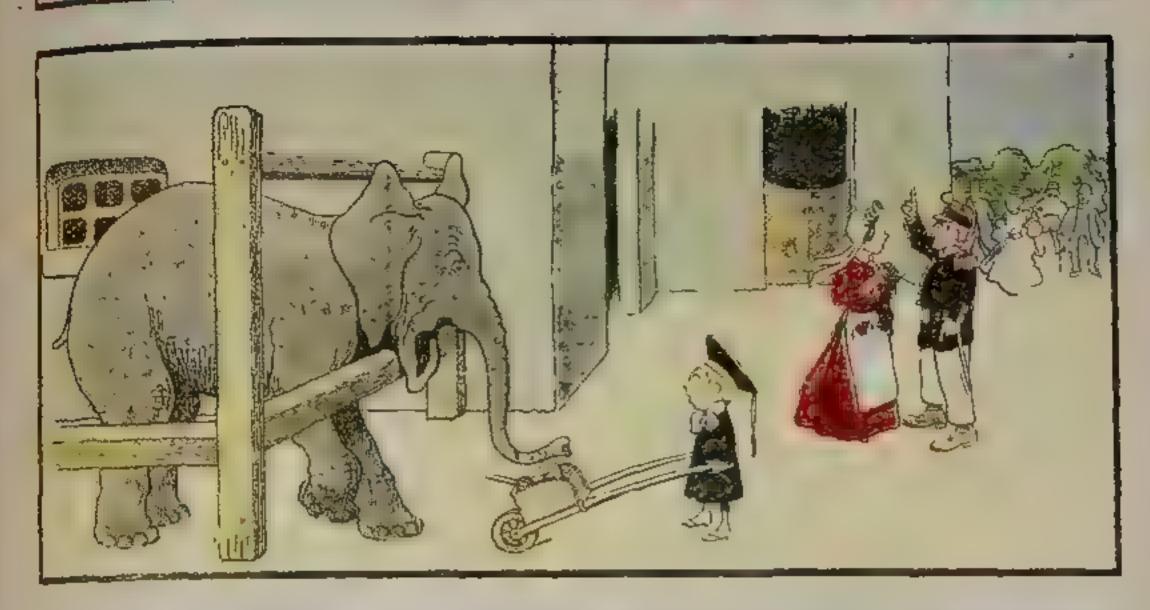
Becerro color con cordones à 8.... 20. - | Cabritilla negra con elástico à \$... 20.abotonado á \$ 20. ' negro con elástico á \$ 20.abotonado á \$. 20. Zapatos para baile, charol, á \$. . . 18.-Zapatillas de cabritilla à \$ 12.

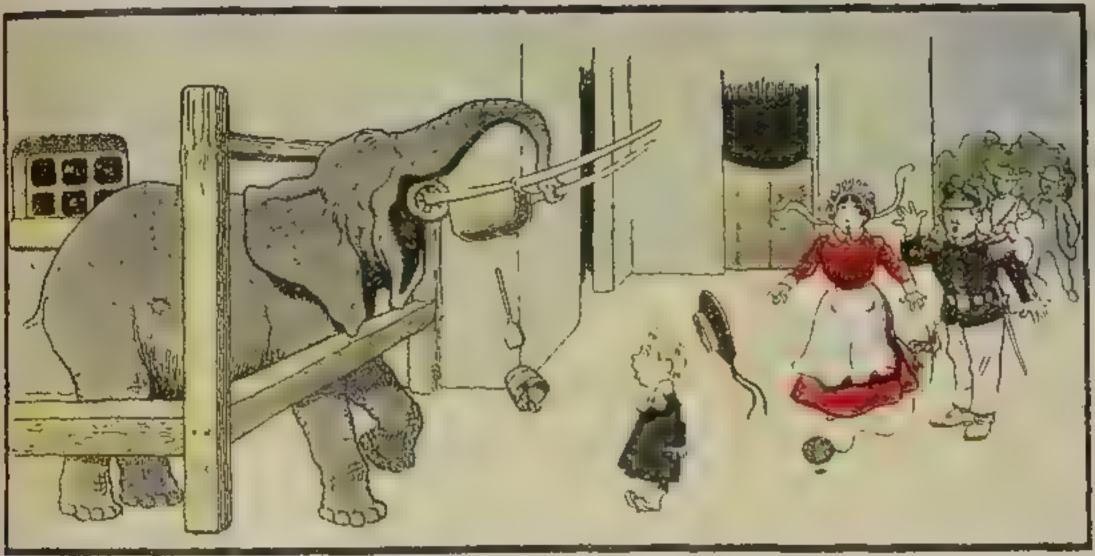
ÚNICO AGENTE:

Casa Noé *

RIVADAVIA ESQ. MAIPÚ

COLMILLOS COLMINDROVISADOS

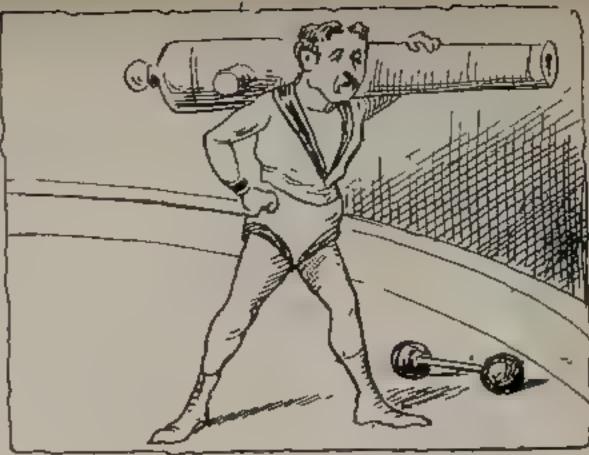






lema de esos jóvenes asiduos concurrentes al circo, que andan por los cuartos de los artistas dirigiéndoles elogios entusiastas y diciéndoles con toda la amabilidad del mundo:

Es necesario que dé usted esta noche el doble salto mortal, porque tengo ahí á una familia y quiero que vea lo que sabe usted hacer. Le advierto à usted que en mi casa todos son muy inteligentes, porque nos ha dado por la gimnasia, y tengo un tio que salta á pies juntos la mesa de la cocina y un catre. Cada uno tiene sus aficiones en este mundo: no nos





verá usted nunca en el teatro; pero llega la temporada del circo, y se nos enciende la sangre. Ahora estamos dislocando á un sobrinito huérfano para ver si consigue hacer los ejercicios del « hombre serpiente. » Desengañese usted: no hay cosa mejor que la flexibilidad del cuerpo humano.

En efecto-decimos nosotros;-sin esa flexibilidad, no hubieran llegado nunca á la cúspide algunos hombres políticos que todos conocemos.

Luis TABOADA.

Desaparece con el uso del ____

DEPILATORIO MARTINS



Su efecto es instantáneo é infalibl**e, s**in dañar el cutis en lo más minimo, siendo muy útil para las señoras y señoritas que tengan vello en el rostro 6 en los bra-

Precio del frasco \$ 1.50

Los pedidos de provincias deben acompañarse de su importe más \$ m/n. 2.00, para gastos de encomiendas.

En venta en todas las Droquerias y Farmacias.

Depósito General:

MORENO 1286 — Buenos Aires

Exijase el de M. PUIGGARI & Cía.

ELLO Por 10 pesos, sin otro desembolso se hace un traje == de medida == à toda persona que nos presente 4 CLIENTES. PAÑO Á ELECCIÓN CORTE ESPECIAL damos igualmente por 10 \$ 50 en mercaderías Pida instrucciones de mi nuevo sistema de ventas. SASTRERÍA Y CAMISERÍA M. JACOFSKY 747 - ARTES - 747

El payaso pintor



- Yo soy *uno* gran pintor, muy *bue na*



De «una» chanchito



...hago •una• jabalí,



De «uno» burro



.hago.



.«uno» cebra.

El payaso pintor



De «una» perro...



...hago...



... uno» hombre...



...y de «uno» blanço, como el «siñor» Inocencio



yo hago asi.



, sunas negrito

La escuadra inglesa en Brest

Un periódico inglés resume los frecientes acontecimientos sobre la cuestión de Marruecos diciendo que el emperador de Alemania presentó el siguiente dilema á Francia: ó la amistad de los ingleses ó la de los alemanes. Francia eligió, y el resultado ha sido la manifestación de cordialidad francobritánica con la visita de una escuadra inglesa á Brest.

Aunque en política, es aventurado hacer afirmaciones absolutas de tal género, el asunto se presenta en esa forma.

Desde el año 1865 no se había visto en Brest una escuadra británica.



El vicealmirante Caillard, comandante de la escuadra francesa del Norte.

Los buques ingleses, comandados por el vicealmirante Sir W. H. May, que enarbolaba su insignia á bordo del acorazado «King Edward VII», llegaron frente á Brest el 10 de julio.

A las 4 de la mañana, dos cazatorpederos franceses sa lieron con los pilotos para conducirlos al puerto, al aproximarse al cual hicieron una salva que los fuertes contestaron.

El comandante de la escuadra francesa del Norte, vicealmirante Caillard y las autoridades se apresuraron à ha cer los honores à la escuadra de visita, y toda la población



El acorazado almirante francés «Masséna»



El acorazado francés «Jauréguiberry»



Vicealmirante Sir W. H. May, comandante de la escuadra britá-

nica.



May, comandante de la escuadra britá-, El buque de defensa de costas «Amiral Tréhouart»



Contraalmirante Bridgeman, segundo jefe de la escuadra inglesa.



El acorazado almirante inglés «King Edward VII»



El «Prince George»



El «Illustrious»



El «Victorious»



Los almirantes británicos saludados por las autoridades navales francesas



Mr. Collignón, prefecto de Finistère, dirigiéndose á bordo á saludar á los almirantes británicos.

acogió con entustasmo á los marinos ingleses, recepción de la cual se reproducen varias escenas en los grabados.

Una de las fiestas más importantes fué el baile dado el 11 de julio en los acorazados franceses « Jauréguiherry» y «Formidable», acoplados al efecto, baile al que concurrieron 300 invitados, incluyendo a todos los oficiales británicos y franceses y á los representantes de la autoridad con sus esposas. La municipalidad socialista

de Brest había preparado un programa de festejos francobritánicos, que comenzó el 10 de julio con una marcha de antorchas en que se cantaron la Carmañola y la Internacional; para el 14 de julio se proponía dar un banquete á los marineros, pero el vicealmirante May manifestó que por exigencias del servicio no podían concurrir sus tripulaciones y el ministro de marina de Francia negó á su vez á los marinos franceses el permiso para asistir.



Los capitanes de los buques ingleses, de paseo por la ciudad



Marinero inglés en las calles de Brest, leyendo uno de los carteles de saludo á la escuadra británica.

THE PERSON OF TH

Gilice multips into s

Cibson



Mark the made

A DESCRIPTION OF THE RESERVE

FARMACIA Y DROGUERÍA DIEGO GIBSON

Casa Matriz: Defensa, 192

ÚNICA SUCURSAL: San Martín y Bartolomé Mitre

Una terrible catástrofe registra la crónica de los últimos sucesos, la del submarino francés «Farfadet» que se hundió en el lago de Biserta con doce hombres, quedando estos encerrados vivos en una especie de féretro de acero.

La dolorosa emoción causada por ese desastre aumenta al pensar en la angustia de los pobres naufragos, y en su larga incertidumbre sobre la suerte que les esperaba durante las tentativas de salvamento, vanas en definitiva.

El accidente ocurrió el 6 de



L' teniente de navio Ratier, comandante del

fueron arrojados al exterior, habiéndose salvado por esa circunstancia. Pero el alférez de navio Robin, el maestre Maheu y los cabos Moleuc. Reuflet, Simon, Boujard, Robin, Moulin, Cheval, Lessause, Rolland y Paume, que. daron en el barco que cayó á 20 metros de profundidad.

Se les podía suponer protegidos por los tabiques, y con provisión de aire para varias horas; las respuestas á los primeros llamamientos de los buzos, por medio de golpes dados * Farfadet , sobrevi- contra el casco confirmaron



El alférez de navio Robin victima de la catástrofe

julio a las ocho de la mañana, El Farfadet» construído en Rochefort, con arregio à los planos del ingeniero Maugas. que media 40 metros de largo, 2 m. 90 de ancho v desplazaba 185 toneladas, hallābase practicando evoluciones frente al arsenal de Sidi Abdallah, cuando su co-



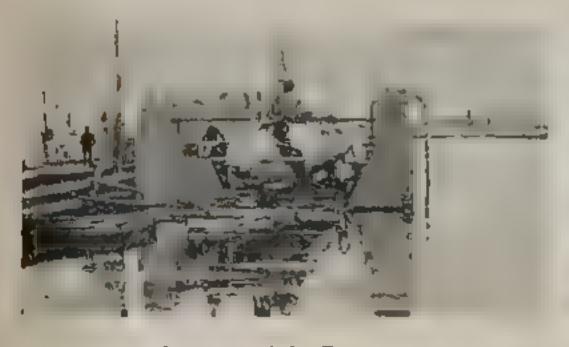
Los buzos poniendo cadenas y cables a submarino, para intentar salvar à los doce hombres aprisionados en él.



El maestre de máquinas Maheu, otra de las victimas.

esa hipótesis. Había por tanto esperanzas de salvar á la tripulación, si el submarino se ponia á flote con prontitud.

Los trabajos, seguidos asi de cerca como de lejos con viva ansiedad, se emprendieron al punto baio la dirección del almirante Aubert, Por desgracia, una



La proa del «Farfadet»



La popa

mandante el teniente de navio Ratter, orden 6 que se sumergiera.

En ese momento, el cuadro de lantero se resis tió al cierre y el agua, penetrando con violencia expulsó el aire; el comandante, el segundo maestre Le Troadec y el cabo Lejean



El submarino en la superficie

grua se hundió, tompiéronse cadenas: dos tentativas efectuadas à tiempo fracasaron por falta de conveniente material y se renunció finalmente á la esperanza de sacar vivas á las víctimas de este drama del mar. cuyas peripecias llenan de espanto la imaginación.

BRAUGURSO

DE LOS CIGARRILLOS

PAIN S

30,000 PESOS

Los premios se adjudican á los mayores consumidores sin que intervenga el azar

Cada atado contiene un boleto con el programa del Concurso

Los Cigarrillos PARIS°

SON LOS MEJORES



En Montigny-La-Cour.—Grupo de granjas devastadas por el huracán del 30 de junio

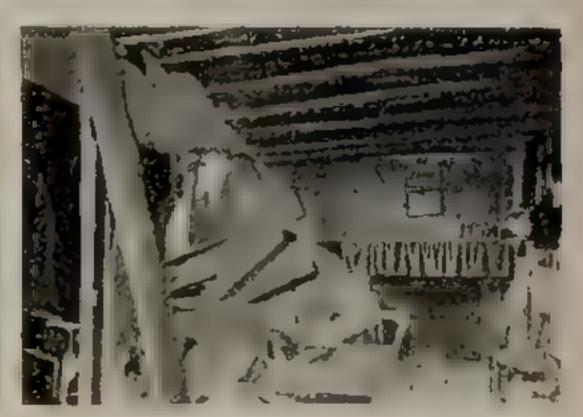
Los ciclones son en Francia cada vez más frecuentes. El 30 de junio, un violento huracán devastó los departamentos del Aisne y de las Ardenas, en una extensión de 80 kilómetros, causando pérdidas por valor de \$ 4.000.000 oro. En Montigny-la-Cour, pueblo del Aisne formado por un

grupo de granjas, se destruyeron edificios y los campos quedaron arrasados.

Otros siniestros semejantes ocurrieron el 4 de julio. En Cravant, localidad del cantón de Beaugency (Loiret), derrumbáronse numerosas casas, y la ciudad de Antgers sufrió también mucho.



Una de las granjas arruinadas en Cravant (Loiret)



Cuarto de una victima en Cravant

CETIMA CREACIÓN DE LA CIENCIA

DESINFECTANTE Y ANTISÉPTICO

LYSOFORM

de olor agradable, ni es venenoso ni cáustico, ni arde y no mancha la ropa. El desiderátum de los MEDICOS, DENTISTAS y PARTERAS

JABON LYSOFORM

DESINFECTANTE PERFUMADO

SUAVIZA EL CUTIS

SENSACIONAL

Cura rápida y radical de las HEMORROIDES con los

Supositorios Anusol

En venta en todas las DROGUERIAS y FARMACIAS

ÚNICO CONCESIONARIO

SIMON MENDEL

BELGRANO, 551 BUENOS AIRES

Guerra rusojaponesa

Encabeza esta página el retrato del general Rotiger que reemplazó al general Sajarof en el ministerio de la Guerra.

La reputación de los hombres que dirigen ese ministerio es hoy muy discutida en Rusia y en general censurada, pues constantemente se denuncian deficiencias en cuanto á las provisiones, equipo, etc., á las que se atribuyen en granparte las derrotas.

No falta, sin embargo, periòdico militar que trate de explicar lo sucedido justificando la conducta del gobierno, pero el fracaso hace que la mayoria de la razón á los detractores de la administración militar.



El general Rotiger, que reemplazó al general Sajarof en el ministerio de la Guerra.

niose el 25 de junio una mul titud enorme para implorar el auxilio divino en favor del ejército del zar.

La multitud pedia al cielo la victoria, con vivo fervor- religioso y aclamaba al soberano, al padre de la nación.

¡Qué pensar de un hecho qe. mejante á estas alturas! Nada, porque, á decir verdad, esa demostración es una de tantas que demuestran muy poco.

Lo que parece cierto, es que en el pueblo ruso, aún mas qui zá que en otros pueblos, es grande la masa inconsciente que fatalmente sigue la marcha que le trazan las creencias tradicionales y los hábitos.



Moscou.— Rogativa en la plaza Roja e 25 de junio por la victoria de las armas rusas.

El pueblo, en tanto, ante los sucesos que se desarrollan, se presenta como un enigma para el resto del mundo que le observa con interés.

Es un pueblo de rebeldes ó de súbditos leales? No se sabe qué decir, porque se suce den los hechos contradictorios En Moscou se celebran las asambleas que exigen la paz y la Constitución: en Moscou los revolucionarios dieron muerte hace poco al gran du que Sergio; úl timamente cayo a sus manos el prefecto de policía de aquella ciudad, con de Schuvalof, y sinembargoalli mismo, en la plaza Roja, ren



El acorazado ruso «Orel», como quedó después del combate

De allá, del Extremo Orien te no llegan, a pesar de esas rogativas, smo malas noticus y fotografias que presentan nuevos cuadros de desolación. como esta que incluimos del * Orel *. Ese buque se en contraba entre los que persiguieron los laponeses después de haber derrotado à la escuadra rusa. El 28 de mayo lo atacaron cerca de las Rocas de Liancourt s u tripulación se rindio y fué llevado a Maisuru. Del estado en que quedo da buena idea el grabado, mostrando á la vez el terrible efecto de la moderna artillería naval.

¿CUÁL es la casa 'que vende los mejores

> GRAMÓFONOS FONÓGRAFOS DISCOS Y CILINDROS

en la República?



 $\frac{12^{m}}{n}$



\$30 m/n.

A UNICA CASA que procura poner al alcance de todos esta hermosa y útil distracción VENDIENDO A PRECIOS REDUCIDISIMOS las máquinas que se venden en plaza à precios elevados.

Surtido permanente de 40.000 discos y cilindros de los mejores artistas del mundo.

Catálogos GRATIS

PERÚ 25 al 31, Avda. DE MAYO 601-611



Prisioneros rusos de la batalla del Sha-ho, 🏊 liegando á Takahama

En Takahama, provincia de Wakasa, tienen los japoneses á los prisioneros rusos que muestran estas fotografias.

Nada más hay que agregar á las escenas que se presentan, á no ser que se repita



Grupo de ^rprisioneros

sioneros analfabetos, que son numerosos Los maestros se eligen entre los suboficia les rusos, prisioneros también, que se po nen bajo la dirección de un oficial japonés conocedor del idioma.



Oficial ruso haciendo compras en Takahama

que los prisioneros reciben el más excelente trato.

Tanto es así que los japoneses, hasta han establecido escuelas donde enseñan á leer y á escribir la lengua rusa á los pri-



Los prisioneros descansando en la estación del ferrocarril

Las clases duran tres horas por lo regular y han dado resultados tan satisfactorios que, á los cuatro meses de enseñanza la mayor parte de los alumnos podían es-cribir cartas á sus familias.



Registrando á los prisioneros

EL CABELLO

TINTURA PARA MIXTURA BROUX .

Introd. G. MOUSSIÓN - Bs. As.

EN VENTA PELUQUERÍAS Y FARMACIAS

PREMIOS

DIVA

DE LOS CIGARRILLOS

A más de los cuadros foto-pintura, cuadros de comedor, colecciones y tarjetas postales, que regalamos por 25, 50, 100, 200, 300 y 500 figuritas DIVA, sin perforar, entregamos:

CT O	D			
Pot	· 200	Una docena de retratos.		
>>	150-200	Album para retratos.		
>	100-150	Cuadritos para retratos, vidrio y		
		marco metal: álbums p. postales.		
3 9	200-300-500 v 600	Alfileres de oro para corbata, varios		
-	200 000 000 5 000	modelos.		
5/	250-350 v 500	Cadenas enchapadas en oro, para		
ν,	200 000 y 000	hombro weesors		
	350, 500	hombre y señora.		
>)	200.100.500	Juegos finos de peinetas p. señora.		
*	200-400-500	Prendedores oro p. señora y bebé.		
3)	500 400-500 500 700 1000	Botones oro para puños.		
'n	200-700-1000	Bastones puño plata surtidos.		
<i>)</i>)	150	Relojes fantasía.		
>>	300			
*	350	Relojes de plata.		
2)	600	Relojes àrtísticos.		
×	700	Relojes p. carrera ú 8 días cuerda.		
>>	1000-1200	Relojes plata cincelada y lisa de las		
		mejores marcas.		
»	50	Boquillas marfil curadas ó un lápiz		
		plata fantasía.		
70	200-300-400	Boquillas ámbar surtidas.		
, ,	100-150	Floreros ó tinteros de metal.		
»	250	Alhajera metal con felpa y llave.		
	200	Figures potit bronze		
	200 400 + 500	Figuras petit-bronce.		
x)	600 400 y 300	Carteras finas p. hombre ó señora.		
»	000 050	Una muñeca que habla.		
>>	200 y 250	Cortapluma de plata.		
3)	350	Cigarreras finas.		
))	600 y 1000	Juego cigarrera y fosforera, plata.		
ð	700 900-1200	Paraguas y sombrillas, seda.		
カ	1500-2000	Relojes para señora, oro 18 k., con		
		diamantes.		
20	2000-2500	Cadenas largas para señora, oro 18.		
'n	2000-2500	Cadenas para hombre, oro 18.		
2)	4000-4500	Relojes para hombre, oro 18.		
éin				
é inmensidad de objetos de valor que no detallamos por				
su extensión.				

RODRÍGUEZ Y D'AMICO.

Todos estos premios estarán en exhibición al público en el grande y espléndido local de la calle ALSINA 1241-43, adonde próximamente se trasladará la fábrica, por ensanche.



El conde Schuvalof, prefecto de Moscou, que fué asesinado.



Miss May Sutton, norteamericana ganadora de un campeonato de lawn tennis, de señoras.



Mr. Elihu-Root, nuevo secretario de Estado norte americano

EL ASESINATO DEL PREFECTO DE MOSCOU.

-El conde Schuvalof prefecto de Moscou,
á quien asesinó el mes pasado el revolucionario Honlikowski, era un amigo perso-

nal del zar, hijo de un antiguo embajador en Berlin; tenia 40 años, poseía grandes riquezas y estaba casado con la condesa Vorontzof Dashkof, hija del actual virrey del Cáucaso.

EL CAMPEONATO INGLÉS DE LAWN TENNIS
PARA SEÑORAS — Miss
May Sutton, señorita
norteamericana que figura en primer lugar
entre las jugadoras de
lawn tennis de su país,
venció el mes pasado
en Wimbledon con mucha facilidad á Miss D.
K. Douglas, ganadora
del campeonato de se
noras inglesas en dicho juego.

EL NUEVO SECRETA
RIO DE ESTADO NORTEAMERICANO.—Mr. Elihu
Root, à quien se nombró secretario de Estado, para reemplazar al
finado Mr. Hay, es un
conocido abogado y po
lítico de Nueva York, En

1899, sucedió al general Alger, como secretario en el departamento de la Guerra donde demostró ser un administrador notable, El CASAMIENTO DEL MARQUÉS DE BUTE.—

Mucho ha llamado la atención en Inglaterra, por las ceremonias pintorescas con que se realizó, el casamiento del ríco propietario marqués de Bute con Miss Augusta Béllingham, efectuado el 6 de julio en Castlebellingham, Irlanda.

El acto se realizó en la capilla católica de Kilsaran, pues los es posos son católicos, presentándose el novio yestido con el traje popular de su país.

INAUGURACIÓN DE UN NUEVO DIQUE EN MÁN-CHESTER. Eduardo VII dirigióse à Mánchester el mes pasado para inaugurar un nuevo dique de gran capacidad que lleva el nombre de dique número 9 ó del Rey Eduardo.

Las dimensiones de esta construcción son 810 metros de longitud. 75 de anchura y 8.40 de profundidad.



El marqués y la marquesa de Bute, recién casados



Månchester. El nuevo dique número 9

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE



Establecimiento San Emilio. Trenque Lanquen, Junio's de 1904. — Señores F. Dugrós y Cía. — San Martín 142, Buenos Aires. — Muy señores mios: Recibi sus attas. del 24 y 31 de Mayo ppdo., que no contesté à tiempo esperando dar les algunas noticias sobre el resultado obtenido con el fluido «Goodman».

Este ha sido infalible en las vizcacheras para matar estos bichos tan dañinos. No he conocido hasta ahora nada más rápido y fácil de operar; pues en todas las vizcacheras en que he empleado el fluido, no se ha salvado un solo animalito.

Sirvanse Vds remitirme inmediatamente 5 cajones de fluido para mi y para algunos vecinos.

He hecho el ensayo empezando por la fórmula de 200 gramos como indican las instrucciones, bajando la dosis en otras aplicaciones hasta 100 gramos con el mismo éxito.

Al felicitarlos, me repito de Vds. affmo. y S. S.

J. A. CARBALLO.

GRATIS y libre de porte remitimos FOLLETOS à quien lo solicite.



El solitario cazador de viboras delante de su choza



Elgincendio del establecimiento hidroterápico de Peebles, Escocia. (Fotografía tomada de noche)

EL CAZADOR DE CU LEBRAS BRUSHER MILLS. Un periódico inglés anuncia el fa llecimiento de Brúsher Mills, el caza dor de culebras de Bróckenhurst, y n a celebridad de la New Forest.

El hombre había adoptado su original profesión hace lo años y en cambio del ser vicio que prestaba así á los agricultores, éstos le daban lo necesario para mantener e es e. También se hacia de fondos, vendiendo algunas de las culebras que atrapaba. Según aseguran, había cazado en su vida 5.000 víboras y

30.000 culebras, mérito que no tuvieron en cuenta las autoridades que, hace poco, le quemaron la choza en que vivía como atorrante.

INCENDIO DE UN ESTABLECIMIENTO HIDRO-



Brúsher Mills, cazador de culebras

TERÁPICO. — El establecimiento hidrote rápico de Peebles Es cocia), que se edifico en 1878 y costó pesos 500.000 oro, fué total mente destruído por un incendio el mes pasado. El fuego se declaró á las 8 de la noche y unas tres horas después, se saco la fotografía del mis mo reproducida aqui,

LA Bolsa de Max Eduardo. — Cuando se anunció la visita de l'rey Eduardo a Mánchester, la ciudad preparó una gran recepción al soberano. á quien acompañant la rema; se certaron los bancos un día, se

organizaron festejos y las distintas cor poraciones designaron delegados para seludar á los huéspedes reales. En la Bolsa, se aprobó con vivo entusiasmo la presentación de un situdo a los reyes.



Miembros de la Bolsa de Manchester apoyando la resolucion para presentar un saludo a los reyes

MAISON PETREL

CALLE VICTORIA 685

(1er piso)

BUENOS AIRES

CREACIÓN DE LA CASA

U. Telef. 2638, Av.



WODECO I

Corsé Higiénico-Ortopédico "PETREL"

Patentado por el Sup. Gob. Nac.

Aprobado por el Dep. N. de Hig.

Que el corsé embellece, generalmente, el cuerpo de la mujer, está fuera de duda; pero que muchas veces sólo se logra este resultado á costa de la salud, no es menos cierto. Conviene, pues, al mismo tiempo que se busca la esbeltez y finura de las líneas, no olvidar requisito alguno que sea indispensable para la comodidad y la salud.

Todas estas ventajas, según lo acreditan multitud de documentos, entre ellos los que insertamos á continuación, se encuentran reunidas en los corsés «PETREL» adoptados por toda señora y señorita de buen gusto. La que suscribe, habiendo tenido que usar por orden del médico un corsé ortopédico, tengo el agrado de certificar que el fabricado por Madame Angela Pretel es el único que hasta ahora ha dado el buen efecto deseado, que es un grande alivio y bienestar indecible.

Me es grato dar esta atestación para el bien de toda persona que necesite de un corsé para el alivio de sus males.

Sor María,

Religiosa del Buen Pastor.

Julio 12 de 1908.

Señora Angela V. de Petrel. Estimada señora:

Le pido me disculpe en mi' demora en contestar su amable carta, siendo el motivo las muchas ocupaciones que he tenido estos días.

Le hago presente que el corsé que Vd, me ha hecho, es algo maravilloso, pues desde que lo llevo han desaparecido los dolores que sufría y que no me permitian caminar: ahora puedo andar y viajar sin la menor molestia gracias á su excelente trabajo.

La he recomendado y para el mes que viene irán dos señoras á encargar á Vd. dicho corsé.

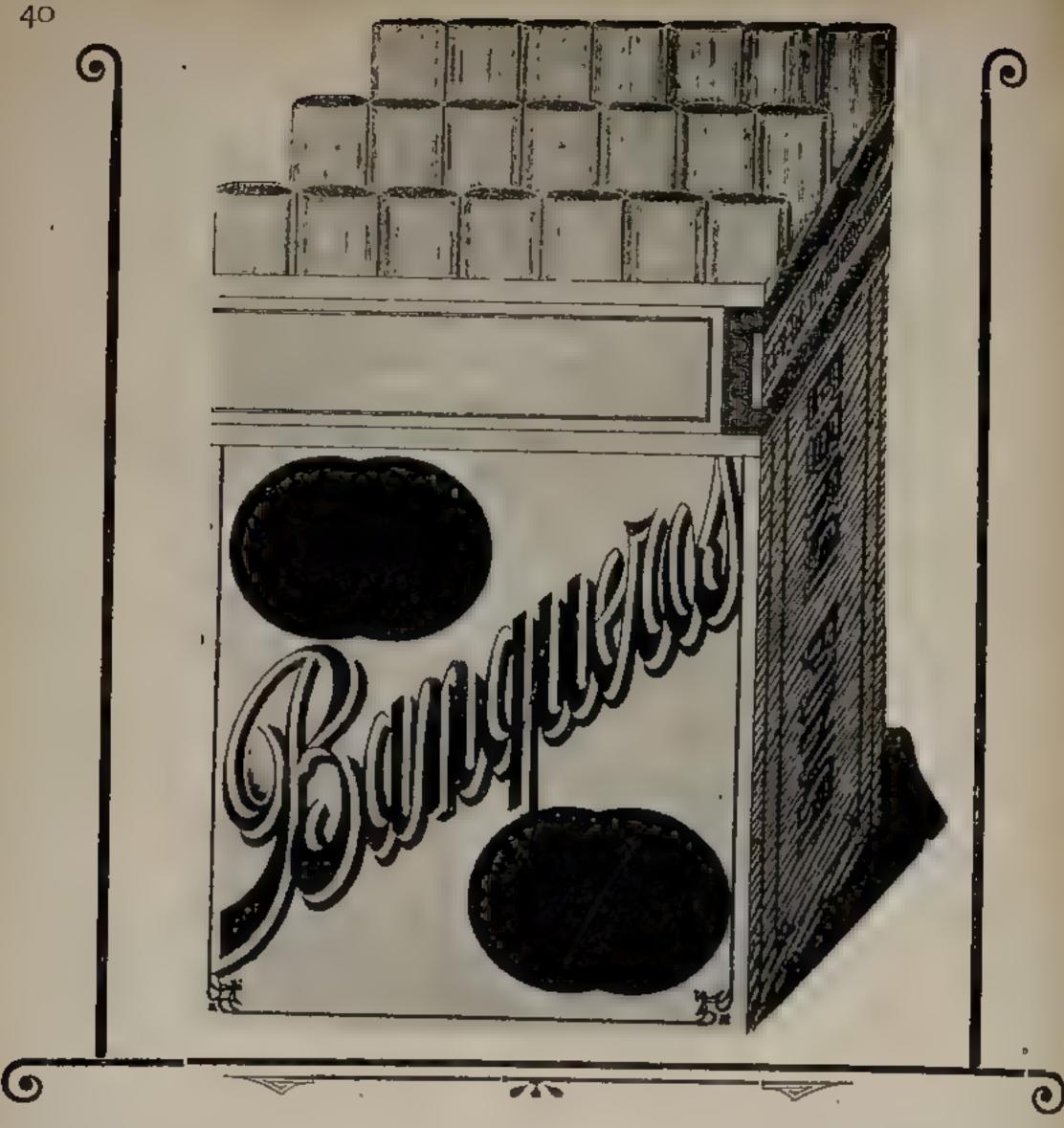
Como le prometí hablé á dos médicos y han tomado datos sobre su especial corsé y en estos días voy al Dr, Basterrica para el mismo asunto,

Sin más le saluda y queda á sus órdenes, S.-S. S.

ISABEL NAVARRO.

Paraná 1019,

Buenos Aires, Julio 21 de 1904.



21 Cigarrilos por 20 cts.

SUPERIORES à cualquiera de su precio. Aquí no se molesta al fumador en conseguir colecciones (imposibles) ó acumular cartoncitos para que le regalen chucherias

SEA VD. PRÁCTICO 🌣 FUME VD. BIEN

ES NUESTRO LEMA

La Jahana Industrial CALLE PIEDRAS 543
BUENOS AIRES

ULRICH MINUTO & CIA



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE B Á 80 AÑOS)

DIRECTOR

EUSTAQUIO PELLICER

Año II.

Buenos Aires, 12 de Agosto de 1905 🔩

Núm, 47

ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE BOLIVIA

El aniversariò glorioso de la independencia de Bolivia reunió en la le gación de ese país, un grupo selecto de di plomáticos y familias. Ama blemente aten didos los concurrentes por d dector Guachada y sus senoritas bajas Etelvina y Er nestina Rosa Guachalla, pasaron gratas disfru horas. tando de amena conversacion, música esengi-



Concurrentes á la recepción en la legación de Bolivia

da y animado haile. Al beberse el champag ne con que los concurrentes fueron o b s equiados, cambiáronse afectuosos brindis por la prosperi dad de la república boliviana.

Las personales simpatias que el distinguido diplomá tico y familia han sabido eaptarse, fue con especial incentivo para au mentar el concurso à la re capción.



Señoritas de Guachalla y sus amigas en la fiesta

Así es de inconsecuente y tornadizo el público admirador. Llega Puccini a Buenos Aires y hay estrujamientos, trompadas, em pellones y abordajes para conseguir el primer saludo del maestro, estrecharle en tre los brazos y saborear la pulpa de sus mejillas en el dulce contacto del ósculo.

GOh, qué bella figuraliOh, qué irreprochable elegancial jOh, qué angelical cai da de ojos! 10h, qué nariz fascinadoral» eran las únicas exclamaciones que se oian al desembarcar el celebrado autor de Tosca, á quien, por el voto de muchos, debió llevársele bajo palio hasta su alojamiento.

No había dos pareceres distintos: Puccini revelaba el genio en su porte, en la sonoridad de su estornudo, en la anchura de su frente, en la sencillez de sus maneras, en la curva de su abdomen, y en su afición al antipasto.

Puccini irradiaba arte cuando sonreia, e u a n do dormitaba, cuando se retorcía el bigote, quando se escarbaba los dientes, cuando encendía el toscano y hasta cuando salivaba.

Era el encanto, el embeleso, el asombro de la muchedumbre. Su presencia conmovia almas, animaba rostros, abria bocas é inflamaha pechos y su nombre recorria más labios que una bombilla de mate

¿Quien podía haber escrito La Bolième sino un hombre que á su calidad de músico reuniera la de cazador eximio y la de hábil. aunque infortunado chauffeur? ¿De que cerebro podian brotar las inspiradas notas de Madame Bu tterfly, sino de aquel que concibiera el divino arte compatible con la fotografia, el juego del dominó y los calzoncillos de francia?

«Me miró Puccini», eguivalia à declararse inunda do de satisfacción. «Hablé con Puccinia, era lo mismo que reconocerse feliz. Puccini me firmó una postal», representaba decir: «Lle gué al colmo de la dicha».

Pero surgió el Puccini comercial en la divulgación de sus relaciones con Nardi y Bonetti; se conocieron los pormenores de la contrata que decidió su viaje á la Argentina; se hizo público el incidente á que dió lugar el cumpli miento de aquella, y jadiós el superhombre! Aquellas lenguas que tantas veces se habian secado en fuerza de alabar à Puccini con las más superlativas ponderaciones, trocáronse en filosos enchillos que amenazan dejar la fama del composi



tor como para hacer albon

digas.

-No debe ser original ninguna de sus obras-dicen los desencantados.-El hombre que remonta su espiritu à tan grande altura, es imposible que lo mantenga en esta baja región de los seres vulgares, para idear viajes gratuitos y apoteosis con boletería.

-Es lo que digo yo. Se dan de mojicones el numen melódico y el estro mercantil, Apolo y Mercurio deben ser en el Olimpo lo que Orma y Castillo en nuestra mitología oficial.

Todo esto proviene de la falsa creencia que existe respecto á las condiciones fisiológicas requeridas por la inspiración. Tiénese por inverosimil que una persona bien alimentada pueda clevarse al Parnaso con probabilidades de merecer ' el favor de las Musas, suponiendolas enamoradas del sonador famélico, y de ahi que figure entre las verdades inconcusas la de que todas las grandes concepciones fueron inspiradas por el hambre, y que se consagre como axioma termopsiquico que la combustión digestiva con trarresia el fuego sagrado del ideal.

Hay que reaccionar contra estas teorias y convencerse de que el hombre sabio, como el hombre de gemo, pueden vivir armonteamente asociados con su hombre animal.

No hay rayón alguna pa-1a que Lignières, por eiemplo, después de una pacien te pesquisa en busca del *tripanosoma*, del *cocobacilo» 6 del «piroplasma bigéminum» no se ponga á contar por los dedos el costo de su específico contra la tristeza para que los ingresos obtenidos, con su venta permitan el mayor saldo posible de ganancia.

Y quien dice hacer calculos de interés antibactemologico, dice tocar la guitarra, construir una ratonera ó hailar el pericón.

De igual modo debemos permitir à Puccini que al terne sus extasis clucubrantes con sus meditaciones financieras, persiguiendo 💌 motivos 🧸 para sus óperas á la vez que motivos para aumentar su peculio.

No le divinicemos al punto de pensar que la lira que pulsa repele a la lira

que embol**s**a.

Tanto daría despojar á Carrasco del nimbo poético que circunda su cabeza, sole porque hace estadísticas, gusta del mondongo y ama al presupuesto. PBT



En el «Aragón» magní (fico) y gran vapor de la Ma (la), desembarcó el otro sá (bado) el senador Pellegri (ni).

Yo, sin respetar el can (sancio) de tan altísimo per (sonaje), me fuí à pedirle una inter (view) mientras hizo escala en San (tos); pues hubiera sido tris (te) en el momento oportu (no)

no poner à contribu (ción)
mi indiscreción periodis (tica).
Le hice pasar mi tarje (ta)
y, sin perder un instan (te),
accedió gustoso, en cuan (to)

supo que era de P B (T).

—Aquí me tiene à su dis (posición)
y con muchísimo gus (to);
soy el más devoto sus (critor)

de su importante revis (ta).

—;Tantas gracias, señor Pelle (grinil)
lo que usted dice me enor (gullece),
¡pues no es honra poco gor (da)
ser para usted de los ele (gidos!)

Mas... viniendo al punto cul (minante). el viaje ¿qué tal ha si (do?) -¡Oh! todo viaje conmi (go)

largo tiene que resul (tar).

—Un poco... sl... se compren (de).

—Pero yo amenicé el via (je)
entreteniendo à los pa (sajeros)
con mis latas estupen (das);

y además, viniendo Co (quelín) con toda su compañí (a), ha sido una travesí (a)...

eréame usted, delicio (sa).

—Y... dígame: ¿de proyec (tos)

vendrá usted con una ensala (da?...)

—{Oh! ¡sobre eso, ní una pala (bra!)

—Es usted muy circunspec (to).

-Son los momentos actua (les)
momentos de expectati (va).
-Dicen que anhela su vi (sita)
el presidente Quinta (na).

Lo veo más que segu (ro); Ugarte le mina el te (rreno) y don Manolo está espe (rando) deshancarle con mi ayu (da).

-¿Y se la dará?
-Es forzo (80),
pero como vo soy lis (to),
trabajaré al tiempo mis (mo)
por su bien y... por el pro (pio).

Podremos, acollara (dos), lograr magnificos fru (tos...) —¡Y aun les llamarán los Bru (tos) corregidos y aumenta (dos!) Déle, déle usted su apo (yo),

á ver si, en dos días, aca (ba) de una vez con esa caca (reada) liga de gobernado (rea).

-¡Que me meta yo por me (dio)
y ya veremos si es U (garte)
el que resista al empu (je)
de mi famosa muñe (ca!)

Sonó, en esto la campa (na)
que anunciaba la comi (da),
y aunque don Carlos me invi (tó),
decliné tan alto fa (vor):

y el extracto de la inter (view) con el altísimo pro (cer) aqui ofrezco á los lecto (res), según mi costumbre, en ver (so...)

pidiéndoles me discul (pen) si, debido à su influen (cia), los versos que les presen (to) todos largos me han resul (tado),

JUAN OSÉS.

Dr. Carlos Pellegrini



Como ha pasado el nivel de las más altas figuras.
no me atrevo á hablar sobre él.
por no ser víctima del vértigo de las alturas.

como desciende la gracia suprema sobre la frente del elegido y le transforma en ministro de Dios sin más que la episcopal imposición de manos, así también la hu manidad consagra como nación autónoma al pueblo que en su corazón abriga el santo amor á la independencia.

Y será inútil que el tirano con su cetro de hierro golpee la cabeza del libre. Entre cadenas y suplicios el már tir siempre es el triunfador. el verdugo siempre es el hu-

millado.

Que un solo momento la conciencia de la libertad ilumine el alma de un pueblo, y ese para siempre
será independiente y libre.
Como el relámpago liena
de luz una comarca, así un
destello del amor á la líbertad embellece un período his-

tórico. Abandonadas, puede decirse, las colonias españolas del virreinato del Río de la Plata, ofrecian buena presa y facil en apariencia, para la ambición británica, dueña de los mares desde la derrota de Trafalgar. Pero marcábanse en la evolución histórica momentos fatales de grandes sucesos, y toda imposición había de ser estéril, y todo yugo imposible de soportar. España preparábase al terrible choque con la Francia encarnada en Napoleón, y las colonias hispanoamericanas iban también á iniciar la epopeya creadora de tantas naciones independientes. De las nevadas cimas de la cordillera, parecía derramar el cielo torrentes de vivificadoras autonomías, que por todo el continente se extendían y le inundaban.

Llegaron escuadras inglesas, y los verdes cañaverales y frondosos huertos, entre los que el blanco caserio asomaba sus curiosas azoteas, fueron el fondo oscuro en que destacó la roja linea de las legiones invasoras. Huyó Sobremonte para dejar sitio á Liniers, á Saavedra y á Alzaga. Vinieron Beresford y Auchmuty, para que los argentinos probaran que si sabían ser independientes merecían ser autóno-

mos y libres.

Y como ese bautismo sangriento tenía que dar inmortal investidura de ciudadanos á cuantos en este suelo habitaban, en la lucha tomaron parte los niños y las matronas, para que la obra fuera de todo el pueblo y la gloria por igual recayera sobre todas las

gentes. El templo se convirtio en fortaleza, el convento abrió sus claustros ante los soldados, los hogares se convirtieron en arsenal, y las azoteas acostumbra das al bullicioso carna val que en ellas armaha sus batallas alegres, fue



ron baluartes desde donde caia lluvia de muerte sobre los azorados invasores. Maltrechos y derrotados bajo el chaparrón de fuego cruzaban calles y plazas los aguerridos regimientos, dejando el camino sembrado de cadáveres, y cuando buscaban el amparo de los salientes miradores y ventanas, por las caladas rejas hechas á las amorosas confidencias, salía j mortitera metralla, comple mento de la obra destructo ra. Diezmados y rendidos, los jefes entregaban sus es padas, y los batallones sus banderas, y así anunciábase la aurora brillante de un pueblo nuevo, y se vislumbraban en el cielo de la colonia los albores del naciente sol argentino.

Siempre los grandes sucesos tuvieron grandes anun cios. Antes de la erupción,

siéntese el terremoto; antes de la difusión magnifica de la luz, está la sublime inmensidad de la noche; antes de la fructilicación está el dolor en el cáliz de la flor marchita; y al comenzar la florescencia desgárranse los tejidos de la planta, para que los botones aparezcan.

La larga noche del virreinato sirvió para que durante ella arraigaran en el corazón de los conquistadores los sentimientos de amor entrañable á esta patria, que habían deconsiderar en más que la propia.

Hervian ya anhelos de vida autónoma en el seno de las colonias hispanoamericanas. Ya en el norte vivian nuevos pue blos, que les precedieron en abrir el áureo libro de sus grandes hechos. Con sabia mano la providencia había ido apartando cuanto pudiera oponerse á la emancipación esperada, y en la clepsidra de los tiempos quedaban miseras gotas de agua, que lenta y fatalmente iban cayendo cual lágrimas por maternales ojos vertidas en los dolores del alumbramiento.

Como al anunciarse el día siéntense en la enramada gorjeos apenas esbozados; como al acercarse la primavera bajo rugozas cortezas palpitan los primeros es tremecimientos de la savia; como al incendio de la selva preceden misteriosos chas quidos; como al despertar de la pasión en la apenas núbil doncella brotan rubores mocentes que llenan de ardor y de extra has perturbaciones el alma cándida donde aun el amor no ha escrito ninguna frase

de su poema sangriento; así cuando en la humani dad va á fructificar una civilización antes de las homéricas hazañas,bro tan energias, heroicidades precursoras que son el epilogo de una leyenda v el comien zo de una historia.



JULIÁN DE VARGAS.



Si dijese á mis lectores que Komura, plenipotenciario de la paz en Wáshington, es un hombre lindo, les haria un cuento y esto no me gusta. Komura es, ni más ni menos, una aceituna inteligente y hasta in-' telectual; un Apolo desde el punto de vista japonés, pero no desde el de Fidias. Por lo demás, taciturno, modesto, tristón y con cierto aire de convencimiento de su propia insignificancia que le hace merecedor del desdén de los majaderos.

Hace pocos días, le mandó llamar Róosevelt y como yo en la Casa Blanca soy como de la casa, presencié la entrevista, dedicándome aparentemente à poner en limpio unos borradores en una mesa algo coja de nacimiento. Pero yo he sido toda mi vida de buen acomodo y como esto se sabe, siempre me dan lo peor y todavia parece

que me perdonan la vida.

Komura se presentó cuando empezaba á sonar la sexta campanada de las once, hora fijada para la entrevista. Como el calor es grande en Washington, aunque aquí no nos llega sino la noticia y apenas la creemos, el apreciable nipón iba vestido con un terno de cuadritos blancos y negros extremadamente sutil, camisa de papel de fumar y un gran lazo rojo que hacía las ve ces de corbata y me pareció impalpable, aunque del mejor efecto. En cuanto à Teo doro, siempre campechanote, llevaba un saquito de lustrina sobre la camiseta y entre las dos prendas la banda presidencial, que nunca se quita en las visitas de cumplido. No llevaba medias, é iba calzado con babuchas amarillas que lanzaba de vez en cuando al aire, haciéndolas caer siempre sobre el pie en juego, sin errar golpe. En cuanto á los lentes, hasta duerme con ellos.

Recibió cordialmente à Komura, le pal-

moteó la espalda, le hizo sentar á su lado en una mecedora; le hizo tomar un mazo de habanos y además le dió otro para que lo fumase alli mismo, raspó un fósforo en la suela de una zapatilla, presentándolo l ai plenipotenciario y no quiso servirse hasta que éste lo utilizó; en suma, le colmó de agasajos y distinciones, que el japonés recibió con una sonrisa poco menos que encantadora y con unos movimientos de cabeza que no le faltaba más que hablar.

V ahora — dijo

Roosevelt dándole una palmadita en la rodilla-vamos al grano.

-Pues lo que es el cigarro no es pajaobservó el preclaro hijo del Imperio de

Sol Naciente.

-He molestado á usted con miras interesadas-añadió Roosevelt,-Tomo mny a pecho la pacificación del Extremo Orien. te, y como entre usted y Witte la inteligencia podría ser dificultosa, porque chocarán como el pedernal y el hierro, me creo obligado á desempeñar el papel de lubrificante intermedio. Hasta podria su ceder que las circunstancias me impusic ran el penoso cargo de árbitro. Así se lo indiqué à Rosen y Witte, y me han parecido tan bien dispuestos, que no han tenido inconveniente en darme su progra ma. Si usted hace lo mismo, esto marchará como una seda y casi ni tendrán ustedes que verse, lo que sería en extremo satisfactorio y práctico,

-Esto es más de lo que yo podía ambicianar-dijo Komura con una sonrisa tierna, que dejó al descubierto uno de sus colmillos superiores ligeramente deteriorado, -Para usted, el más ilustre de los Teodoros, sin excluir al de Abisinia, yo no puedo tener secretos; me ahogaría. Hablare, pues, con el corazón en la mano y como si usted fuese la misma comisión rusa,

—Le escucho.

-Alla voy; pero ante todo, una ligera observación; sólo por la forma. El Japón. y esto entre nosotros no es sino un detalle de etiqueta, no pide la paz, se allana i oir proposiciones y las suscribirá desde luego, porque ansia la concordia entre todos los hombres de buena voluntad. Venga, pues, el resumen de las condiciones y estamos al cabo de la calle. Yo paso por todo. Supongo que podemos hablar con li-

bertad. - Oh! desde lucgo. -- Aquel escri biente es sordomudo, y además no entiende de estas cosas ni de las de

más.

-Me lo figuré en cuanto le vi-dijo Komura. Pero pe caria de indiscreto si pidiese á us ed el programa ruso. Además me lo sé de memoria. Veamos si no: Nada de cesión de territorios, ni de indemnización metálica. En todo caso, Port Arthur nuestro, Y cada cual se paga su cuenta; un reparto equitativo de la Manchuria y la



Corea y pase de la nota a la China para que se rasque el bolsillo. Tan amigos como antes, un tratado en que se reconozcan los derechos superiores de Rusia y además un jamón con gelatina y papelitos rizados; no es esto todo lo que pueden conceder esos caballeros?

-Me deja usted atóni
to con tanta perspicacia,
amigo Komura, Tal es,
en efecto, el limite de las
concesiones moscovitas.
Veamos ahora las japonesas y verá usted qué

П

Pronto zanjamos la cuestión.

No deseo otra cosa. Las condiciones del Japón son complejas. Podría—á pesar de mi insignificancia — explanarlas durante días enteros; pero el tiempo es oro y me comprimiré. Doy por supuesto que usted conoce las generalidades previas, y esto me evita disertar sobre el sentido etimológico, jurídico, lógico y usual de la palabra condición. Ahora bien: las de mi país se dividen en geográficas, geológicas, climatológicas, étnicas, histori-



cas, agricolas, industriales, mercantiles, financie ras, sociales, militares navales, lingüísticas y otras muchas. Voy á examinarlas una por una detenidamente.

- Dispénseme, señor Komura. Le había llamado para algo práctico y no podemos entendernos.

-¿Le parece à usted poco practica mi actitud, señor Presidente? — dijo Komura, con una sonrisa más dulce que la sacarina.

Roosevelt se levanto de pésimo humor y asi acabó la conferencia. Y al retirarse, siempre amable, Komura, no pu de menos de pensar que estos «infelices» dan un chasco al más pintado. ¡Cualquiera «les saca los gusanos de la nariz» co

mo diría más de un escritor neologista!

EL TIO CHARCOS.

Amigable componedor



¿Conseguirá unirlos sin que se conozca mucho la rotura?

o se altu

pro.

Peso Itne, Omo

pre.

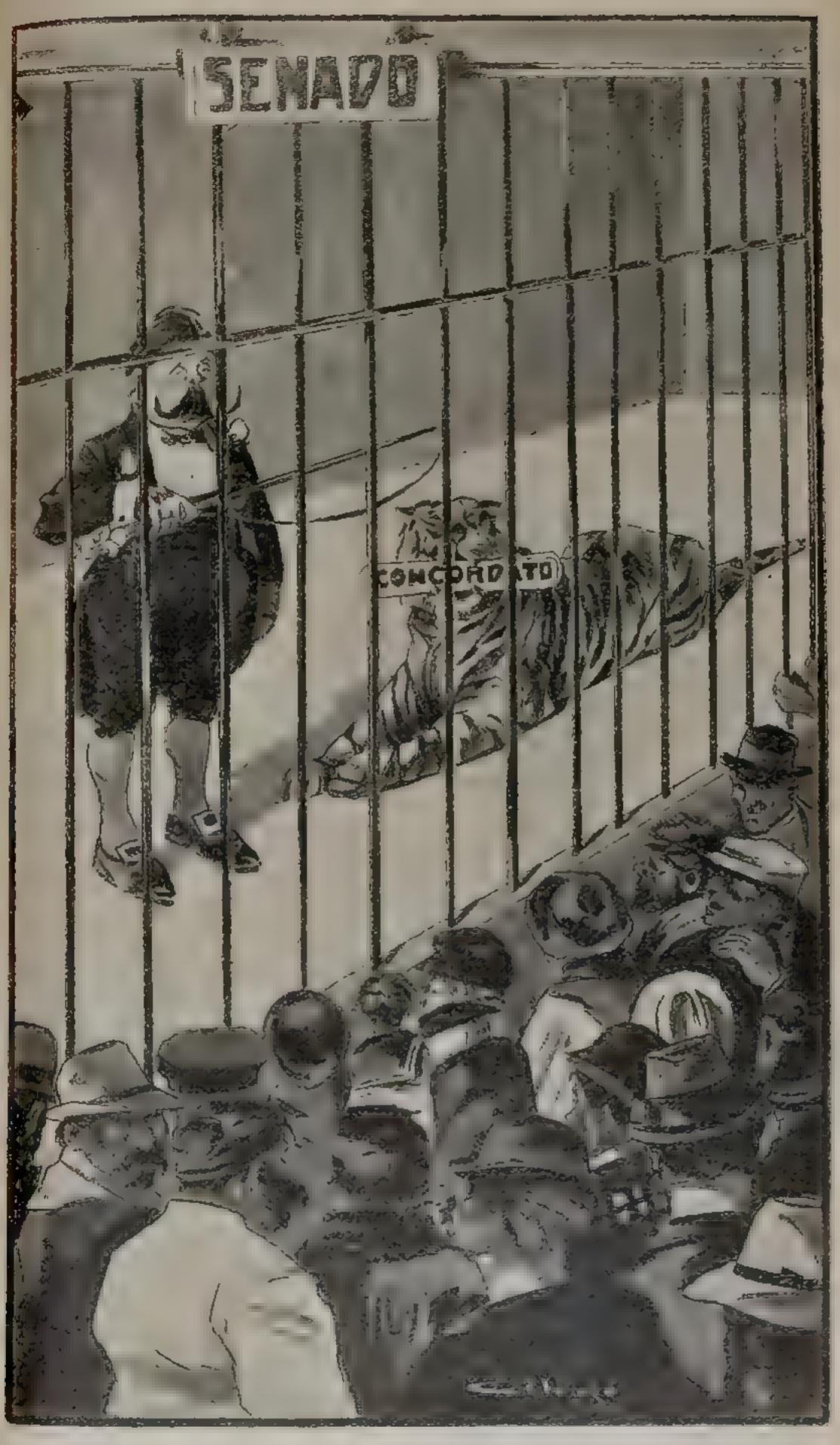
mor de ejos los-

es

08-

110,

Qo.



-¡Ya lo ven ustedes, señoras y caballeros! Después de abalanzarse á mi como si fuera á comerme, me ha bastado una amenaza para conseguir que él mismo me traiga la presa, mansito como un cordero.

La tarjeta postal



Acababa de levantarme, cuando la criada me entró el correo que constaba de varios periódicos y de dos cartas, una de ellas de letra desconocida. Rompí el sobre con indiferencia y hallé que contenía una hermosa tarjeta postal, y una tarjetita que decía:

•Maria X.... saluda atentamente al senor.... y le pide un pensamiento autógra fo, rogándole dispense el atrevimiento.»

¿Y quién debe ser la señorita Maria? ¿Será hermosa ó fea? ¿Joven ó vieja? ¿Alta ó baja? ¡Quién sabe! Consultemos la postal, ella quizás nos ponga en camino de conocerá la atrevida desconocida.

Hela aquí. Un paisaje ¡Bravo! Es un alma poética. Podía haber escogido un retrato de una artista célebre, de una belleza ideal, y ha preferido una copia artística de la naturaleza. Esta mujer ha de sentir mucho.

Alla en el fondo se descubre un palacio señorial. Decididamente la niña ha de pertenecer a una familia de noble abolengo.

Estos cisnes blancos que aparecen en primer término, retratan con exactitud la blanca pureza de su alma.

No me cabe ninguna duda: mi desconocida es una niña hermosa, bien proporcio nada, con un alma angelical y un corazón de oro.

Temperamento de artista, abomina de las vulgaridades y gusta de elevarse à las se renas regiones del ideal. Hay que escribir en esta tarjeta algo que se aparte de lo vulgar.

Me vestí de prisa, fui á mi escritorio, to mé la pluma y.... aqui de mis fatigas. ¿Escribiré en verso ó en prosar n verso, a una mujer como Maria hay que escribir la en verso. Vamos á ver

Tu 'alma se revela en la tarjeta; eres joven, divina,

y ante tu alma virginal se inclina mi alma de poeta.

Cursi, cursi, cursi, ò sea tres veces cur si. Esto no vale un pepino. No, no firmo esto. Busquemos otra cosa.

No sé, María, quién eres, mas la tarjeta preciosa dice, que entre las mujeres eres más que reina, diosa.

Sí, y cuarteta ripiosa. Nada, que no estoy de vena. Y sin embargo la tarjeta es hermosa, y Maria ha de sei lo aún más.

¿Qué escribiré? ¡Malditas tarjetas! No se me ocurre nada.... ¡Eureka! ¿Me pide un pensamiento; Pues con decir que soy un bolo, que ni sé pensar, estoy al cabo de la calle. Manos à la obra.

Me pides un pensamiento
y yo pienso que el pensar....
Bonito juego de palabras, ¿eh²
y yo pienso que el pensar
ya demandando talento...
No ya del todo mal., Otro empujencito.

Qué decir del talento? Pues que es de genios ó de locos.

Ah! ¡Ja, jal ¡Clarol o soy genio o soy loco. Para muchos seré lo segundo, pero, con seguridad, para ella debo ser lo primero.

Me conocerá? Si me conoce, sabe que voy para viejo, y que los requiebros ya no cuadran á mí edad. Seamos prudentes, ya que nada hay más cargante que un viejo verde.

Leamos lo escrito, y acabémoslo;
Me pides un pensamiento,
y yo pienso que el pensar
va demandando talento
que es de genios ó de locos...
Por esto los algo duchos
pensamos que piensan muchos
pero que crean muy pocos.

¡Bravo! Algo conceptista... pero así sa brá que no soy un hombre vulgar.

Venga el sobre, y al correo con la tarje ta. ¿Quién será María?

Pero, calle... ¡Si aquí no hay dirección! ¡Buena la hicimos! Me pide el autógrafo, y no me dice donde debo mandarlo. Ella notara el olvido y me escribirá de nuevo.

La cuenta de la planchadora, señor, dijo la sirvienta abriendo tímidamente la puerta.—Allá voy—contesté.

En el vestíbulo estaban discutiendo una niña y la fámula, sobre si faltaban ó no dos cuellos, que la muchacha aseguraba haber traído y que la otra juraba que faltaban. Cortó mi presencia la discusión, pagué la cuenta y al ver aquella niñita flacucha y enfermiza la dí unas monedas de yapa.

Abrió la chiquilla desmesuradamente los ojos, y después de embolsar los centavos, enrojeciendo hasta los dóbulos de las orejas, me preguntó con voz aflautada:

--- Despachó usted mi tarjeta?.... Como el señor escribe tan bien»!

-{Y tú te llamas}...

Ante tal revelación, el enrojecido fui yo, corri á mi habitación, recogi la tarjeta, y al dársela á María juré en mis adentros no escribir más postales para niñas desconocidas.

R. MONNER SANS



TA SEMANA DEL OBJETTIVO EM LA TRAVÉS DEL OBJETTIVO

LA DESPEDIDA AL MAESTRO PUCCINI



El maestro Puccini y los que tomaron parte en el concierto

En el suntuoso salón de recepciones de «La Prensa», tuvo lugar el lunes el gran banquete con que el personal del colega despedia al maestro Puccini. Fué una fiesta magnifica á que concurrieron mu-

chas personas de reputación bien afirmada en el mundo literario y en el artístico. Terminado el banquete, organizóse un concierto, y con decir que fué su director el maestro Mugnone, y que en él pusieron



El banquete de 120 cubiertos dado por «La Prensa» en honor de Puccini



El doctor Pellegrini à bordo del vapor « Aragón », al atracar al dique



Colocando la planchada para salir del vapor



La familia del doctor Pellegrini en el dique Nº 4 esperando el desembarco



El público estacionado en el dique



Llegada de la manifestación frente á la casa del doctor Pellegrini



El doctor Pellegrini dirigiendo la palabra à los manifestantes



El público escuchando el discurso



Los invitados

toda su intensidad artistica y sentimiento dramático la Storchio, la Giachetti, Di-dur, Nani, Zenatello y Giraldoni, cantando para el querido maestro compositor, está dicho cuanto pudiera decirse en su elogio. El final del primer acto de - Tosca - fué cantado por Giraldoni y el concertante coreado por los grandes artis-



El banquete

tas presentes, arranco frenéticos aplausos. Fué una fiesta inolvidable.

- Entusiasta fué la recep ción, que al doc-tor Pellegrini prepararon sus amigos. Antes de que el vapor «Aragón» atracara, ya la columna popular numerosisima no podía contenerse en los limites que le trazaban las vallas dispuestas por los empleados de la

CONFERENCIA DEL EXPLORADOR FRIC



El Sr. Fric demostrando gráficamente la tésis de su conferencia





Enlace Carelli-de Paoli.—Contrayentes y padridrinos ante el altar

prefectura. Llegado el doctor à su casa, pronunció un sentido discurso, que se aplaudió frencticamente, y la manifestación se disolvió.

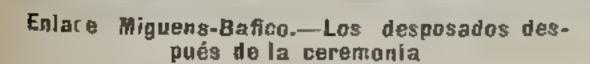
-Para dar á conocer el nuevo vapor «Aragón», los representantes de la Mala Real ofrecieron el martes un almuerzo á un grupo de periodistas. En él reinó la

Enlace Groussac-Mascles.—Los novios dirigiéndose à la puerta del templo

alegre y familiar cordialidad propia de esta clase de fiestas.

En uno de los salones de «La Prensa» dió una conferencia el viernes 4 del corriente, el explorador señor Fric. El orador disertó acerca de diversas cuestiones relacionadas con la determinación del cau ce del Pilcomayo, y detalles de la vida y







Enlace Segui-Salaberry. -Los recién casados en su conicilio al regresar de la Iglesia



Sr. Benjamin Martinez de Hoz



Señor Julio Besada



Señor Pedro Garay



Doctor José Echegaray



Dr. Gervasio F. Granel

costumbres de los indios de ese territorio, entre los cuales ha vivido dos años, aprendiendo su idioma y estudiando sus costum-bres. La conferencia tuvo gran importancia científica.

--- Brillante ceremonia fué el casamiento de la señorita María Luisa Miguens con el señor Julio Basico. El templo ofrecia un espléndido golpe de vista, y muchas y distinguidas familias, felicitaron á los no-

vios después de la bendición.

-En la misma iglesia fué bendecido el enlace de la señorita Teresa Carelli con el señor Bautista De Paoli. Muchas y conocidas familias, daban al templo su aspecto de distinción y elegancia proverbiales.
--Igualmente suntuosa fué la ceremonia



Señor Pastor E. Grané

EL ANTIGUO OSARIO DE SAN IGNACIO



Extrayendo osamentas



La sepultura descubierta

CONCIERTO DE LAS SOCIEDADES SUIZAS



El público en el salón de la Casa Suiza

del enlace de la señorita Maria Groussac con el señor Esteban Macias, celebrada en el templo de la calle Corrientes, ante numeroso y distinguido concurso.

esta reseña de elegantes bodas con la de la señorita María Teresa Seguí, hoy ya esposa del señor Bernardo Salaverry. Bendijola el R. P. Laphitz

en la antes nombrada iglesia de San Nicolás, lujosamente y con supremo gusto adornada.

-Un repentino ataque de aortitis termino con la vida del doctor Gervasio F. Granel, distinguido miembro del foro argenti no, que deja envidable memoria de magistrado integro. -Figuraba en lugar eminente dentro

Dirigiéndose al dique

de la colectividad francesa el señor Pedro Garay, trabajador incansable, cuya provechosa existencia acaba de extinguirse.

Repentinamente ha fallecido el doctor
José Echegaray, educacionistamuy apreciado y hombre
de poderosa intelectualidad.

-En nuestra
alta sociedad
h a producido
gran pesar el
fallecimiento

del señor Benjamin Martínez de Hoz, á ella vinculado por simpatias profundas y por lazos de familia.

-El señor Julio Besada era hombre que gozaba de general afecto entre los mejor considerados en el mundo de los negocios. -El señor Pastor Grane, fallecido el

jueves 3 era persona genuinamente apre-



Los últimos saludos



Grupo de artistas que acompañaron al maestro en el vaporcito



En la vársena Sud al embarcar en el vapor de la carrera

NOTAS TEATRALES

INAUGURACIÓN DEL «COLISEO ARGENTINO»

ciada en la socie dad bonaerense.

-En las excava ciones que se están haciendo en el Colegio nacional para su reconstrucción se ha encontrado gran cantidad de huesos humanos. Seguramente estas osamentas, que se desmoronan al más ligero contacto, y que están acumuladas en propor



Tonitoff, clown



El Coliseo Argentino'



Clown Ercole Daysio



-Las fiestas de la independenca

helvética continua-

ron el sabado pa-sado en la Casa

Suiza y en el Bon

Marché. En el lo-

cal de la primera

adornado vistosa

mente. las socieda

des Filantropicas

Suiza y Liberale

Ticinese organiza-

ron un concierto



Miss Gibbie Donald, bellaring

ción de unos 30 esqueletos por metro cuadrado, son restos del cementerio que antaño existia detrás del templo de San Ignacio.

Athoff, del gran circo Schu- - man de Berlín

dolinistico Italiano, cuvo cuadro dramatico y orquesta hicieronse aplaudir frecuen-temente. Una sesión cinematografica y un animado baile completaron el acto.



The 8 palace Girls.



Cla

48-

17a

on

Ssñorita Maria Labal, I.* tiple del teatro de la Comedia.

de cuantos adelantos y perfecciones puedan imaginarse, y también de las beliezas de una ornamentación moder nísima en su gusto y refinada en su estilo. La pista puede bajar-

se hasta dos metros de su ordinario ni vel, mediante un mecanismo tan sencillo que aunque pesa 45.000 kilos la plataforma un solo hombre puede moverla sin
esfuerzo alguno. Así hundida se transforma en un lago y sirve de escena para
pantomimas acuáticas.

Una magnifica compañía ginnástica y de novedades dirijida por Frank Brown,

En la plaza
Libertad se h a
edificado el Colis e o Argentino
único de su clase
que existe en Sud
América, dotado

ha inaugurado el «Colisco Argenti no», ante una concurrencia inmensa, atraida tanto por la bien sentada fama de los



Don José Talavera, nuevo director de la teatros de Méjico descompañía del teatro de Mayo pués de haber actuado



Señorita Loia Membrives, 1.* tiple del teatro de Mayo.

artistas, como por el deseo de conocer el local.

-Procedente de los teatros de Méjico después de haber actuado en los principales de España se ha incor-

porado á la compañía lirica del teatro de la Comedia la tiple argentina señorita Ma ría L. Laval. Su debut ha sido un exito.

-Lola Membrives y J. Talavera debutarán muy en breve en el teatro de Mayo con su compañía de género chico. La graciosa tiple argentina regresa aplaudida en los mejores teatros de la península. Talavera es un notable primer actor, del cual

ESTRENO DE "EL ALMA DEL PUEBLO"



Escena final de la obra

MATINÉE DE LA ASOCIACIÓN DELEX ALUMNOS DEL COLEGIO SAN JOSE



La concurrennia en el salón del colegio durante el concierto



Zapateando

puede esperar (mucho y muy bueno el públi c o benaeren se.

- El alma del pueblo» es un pequeño melodrama de ac ción interesante debido á la pluma de los sedores Lopez Silva y Fernández Shaw, con música de Chapf. Se estrenó en el teatro de la Comedia con muy buen éxito, per fecta ejecución, y gran aplauso.

-- La sesión literaria y musical celebrada por la asociac i ó n de exalumnos del cotegio de San José, alcanzó un
éxito superior á
todo encarecimiento.

El discurso del doctor Marcenaro, el poema declamado



Un peludo

por el señor Salazar, el monólogo del doctor Sagasti, los asaltos de florete y sable de los señores Mérignac. Colombo y Ferreto, y la conferencia del doctor Mever Arana delettaron à la concurrencia. La orquesta ejecutó entre otros numeros la Serenade hongroise, de Joncieres y un trozo, sinfónico de Massenet, que fueron vivamente aplaudidos.

-En el salón Castillo (calle Florida) están en exposición cuadros y esculturas de los hermanos Alonso. La colección pictórica consta de 20 cuadros de Manuel Alonso, y la escultórica de otros tantos trabajos en tierra cocida, mármol etc., debidos á Mateo Alonso. Todos son de notable mérito por su factura y algunos de ellos ofrecen rasgos de genial concepción.

-Un numeroso grupo de amigos del doctor Pellegrini, quiso anticiparse a la lle-



Mascota

gada de éste, y al efecto embarcados en el Venus pudieron en Montevideo abrazar al caudillo político tan esperado. El viajero tras bordó al vapor donde



· Extasis (mármol)



Speech



Encuentro del «Aragón» con el «Venus» donde iba la comisión argentina á esperar al Dr. Pellegrin;

estaban sus amigos y les consagró todo el tempo de su estadía en aquel punto, reembarcándose nuevamente en el «Aragón» que le trajo á Buenos Aires. A bor-

do de éste venía también con su troupe el actor Coquelín que fué objeto de especialisimas atenciones.

Las sociedades suizas han celebrado



El doctor Pellegrini con los primeros amigos que subieron á bordo



Paseo en la cubierta



El doctor Pellegrini reportado



Los dos Coquelin à bordo del «Aragón»



El banquete de los residentes Suizos celebrando el aniversario de su independencia.

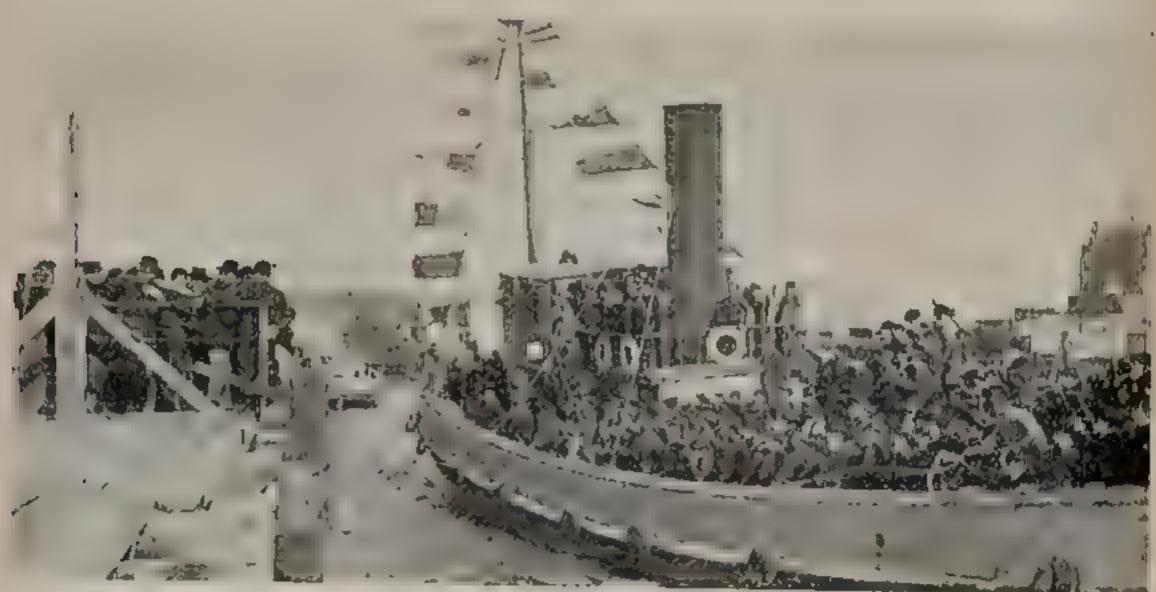
también el aniversario del 1.º de Agosto con gran entusiasmo. Reuniéronse en fraternal banquete donde se pronunciaron

brindis patrióticos.

—Como demostración de gratitud por el pedido de amnistía, un numeroso grupo de argentinos fletó el *Tritón y se tras

ladó á Montevideo trasbordando al «Em peror», fletado por los allí desterrados.

Reunidos todos efectuaron una manifestación pública en el local del Ateneo en que con entusiasmo indescriptible se aclama ron à los dos países y á los personajes más simpáticos para los manifestantes.



Llegada del «Emperor» con la delegación de los radicales argentinos



La concurrencia ante el Ateneo en el momento de ejecutarse el himno



La cosa pasó así.

Cierto día llamaron á la puerta.

—Adelante, mi amigo, dije á un hombrecito que á tiro de ballesta mostraba ser un lugareño recién llegado á la capital.

-¿Usted es el que escribe en El Lá-

pis? me preguntó.

—El mísmo, para servir á usted. —Vengo á ver si me puede sacar de un apuro.

-Estoy á sus órdenes.

-Pues es el caso, que allá en el pueblo están de fiestas, y á mí me han nombrado para que eche un discurso el día del santo, que ya está encima; y ya usted puede comprender que....

—Si, comprendo perfectamente. —Yo quisiera que usted me arreglara el discurso. Una cosa corta y bien bonita.

-¿Y sobre qué tema es el discurso?
-Yo no entiendo nada de eso. Hágalo usted á su gusto, que yo le que-

daré muy agradecido.

--Pero es el caso que estoy muy

ocupado, mi amigo,

—Si eso es obra de nada. Yo le traeré en cambio un queso, si usted no lo lleva á mal

-No, hombre, ¡qué lo he de llevar

á mall

-¿Conque cuento con usted?

-Pues, francamente, amigo, debo confesar que me seduce la oferta del queso, pero como en proponer no hay agravio y mientras más amistad más claridad, bueno es que convengamos antes en el tamaño del discurso y en el tamaño del queso. ¿Cuánto queso me trae usted por cada carilla de papel escrito?

El hombrecito, que por lo visto no esperaba semejante previa tasación, se rascó la cabeza, miró la hoja de papel que yo le mostraba y acabó por

preguntarme á su vez:

-¿Y cuántas carillas serán, poco más ó menos?

-¡Oh! por eso no se alarme usted,

mi amigo: cuatro ó cinco, nada más.
—Pues, bien, le traeré una libra
por cada llana.

¡Cinco libras de queso! el negocio era brillante para quien estaba acostumbrado á trabajar discursos gratis et amore. Aquel iba á ser un discurso del género lácteo, una verdadera novedad en el campo de las letras.

—¡Abl—dije á mi hombre que ya se iba—digame siquiera cuál es el santo de la fiesta.

-El santo es San Lorenzo, pero yo quisiera que me le echara unas florecitas al señor cura y'al juez, porque siempre es bueno estar bien con todos.

-Enhorabuena, mi amigo, pero cuento á mi vez con el queso.

-No tenga usted cuidado. Recordé al instante las parrillas en que asaron al santo mártir, y me felicité por haber hallado materia para ganar mucha parte de queso, pues esto se enlazaba con el Escorial, cuya planta representa las susodichas parrillas; y de aqui fué fácil seguir con Felipe II, Carlos V, la Inquisición y las Comunidades de Castilla. Más allá hablé de los Reyes Católicos, del descubrimiento de América, del yugo español, de la independencia sudamericana y de las estrellas de la Federación; le eché unos piropos á las libérrimas instituciones y al progreso del país, é hice, para remate de la obra, un elogio cabal del señor cura y del ciudadano representante de la Justicia.

Pues no lo creeerán ustedes. Las fiestas se llevaron á cabo, sin duda, y nuestro orador tomaría por asalto la tribuna, pero lo más grande del caso fué que me dejó con el discurso hecho y las ansias de saborear el queso!

Después supe que, arrepentido de haber ofrecido tanto queso por un discurso, cortó el nudo aprendiéndose al dedillo la vida del santo en el Año Cristiano.

Yo guardé mi burlado discurso, poniéndole antes la siguiente inscripción, para perpetua memoria:

Este. Fabio lay, dolorl que ves ahora discurso sin igual, mustio, enpolvado, tuvo un queso por musa inspiradora, un queso prometido y no pagado.

Tulio FEBRES CORDERO (Venezolano)

Los aficionados



Cuando el diablo no tiene que hacer se espanta moscas con el tabo; pero hay burgueses que, en circunstancias análogas, se atreven con el arte.

Unos se consagran al acordeón ó al cornetín de llaves; otros forman ateneos científicos con el objeto de discutir y resolver en familia los problemas menos interesantes y más profundos; algunos perpetran versos contra una porción de astros, flores, señoras y abstracciones inocentes de todo y por fin, no falta entre esos ocios os quienes la emprendan con el arte escénico.

Entre esos atacados por el sacro fuego de la inspiración ajena, figura don Lino Morterete, farmacéutico retirado, autor de una elegía A los sacos de Magallanes, que hace leer por boca de su señora á todos sus conocidos, no leyéndola él porque es tartamudo y se estropea á sí mismo.

No hace mucho se le ocurrió á don Lino que la obra Sancho Ortiz de las Roelas necesitaba ciertas adiciones y supresiones y fué y las hizo. Euseguida comprometió á su íntimo don Arten io Cacodilo, dueño de una camisería, á que se aprendiese el papel de Sancho IV; el de doña Estrella correspondió á Soledad Mondonguillo, viuda sensible, que vive de la renta de media docena de casitas y desea reengancharse en la coyunda matrimonial; de Sancho Ortiz se comprometió á hacer mangas y capirotes Espiridión Berruguete, oficial de archivos públicos; á Bustos Tavera le interpretó Manolito Curquejo, contador público, mozo medio simpático; y en aras de la aspiración común aceptaron papeles secundarios doña Ifigenia, esposa del arreglador, Deidamia Rescoldo, solterita fea de treinta y un años y picos, plantados en veinticuatro; Dámaso Remojo, empleado de correos y poeta simbólista

y algunos otros amigos, cómplices y encubridores.

La representación se celebró en el local de un club orfeonista y Morterete corrió con todos los gastos, disponiendo que la entrada fuera por papeletas, á fin de evitar «profanaciones y guaranguerías de elementos ignaros, ajenos á toda contemplación estétiva».

El cartel anunciador compensó á don Lino de sus derroches de actividad y dinero. Decía así:

«A pedido de la opinión pública, un selecto grupo de aficionados interpretará El Lucero del Betis, nueva refundición hecha por don Lino Morterete, insigne farmacéutico y literato, de

La Estrella de Sevilla, del no menos ilustre fénix de los ingenios, fray Lope Félix de la Vega de los Metacarpos». Seguía la distribución de papeles con esta advertencia: «Al final de la obra, si ésta es del agrado del público, se obsequiará con un variado lunch á los concurrentes».

No hay para qué decir que la entrada fué un lleno y que la obra fué muy destrozada y aplaudida. La voz del apuntador don Lino, al que la emoción hacía cacarear, sobresalía por la de todos. Doña Solita no daba pie con bola, pero recibía ovaciones frenéticas, y llena de gratitud, enviaba besos al público á dos manos. Espiridión Berruguete se mostró altivo y tonante y al declamar la cuarteta—añadida, entre otras, por don Lino:

-¿Que por qué os quiero matar? Porque lo manda quien puede. Tanta cobardía me hiede y ¡vive Dios, don Bustos, que os ten-(go de carnear!

habló con tal convicción y dirigió la espada con tal brío hacia Berruguete, que éste retrocedió horrorizado y los concurrentes gritaron: «¡Bien, bienl ¡Eso, esol» con lo que don Lino por poco se muere de éxtasis.

Terminada la obra salieron muchas veces al palco escénico los «ejecutores» y doña Ifigenia, en un rapto de orgullo conyugal, sacó á puñados de la casilla del apuntador á don Lino, que extendía modestamente las manos hacia sus intérpretes, como dando á entender «¡que él no tenía la culpa!»

Esta copiosa ingestión de gloria por poco le cuesta una enfermedad. El mejor día, don Lino pos ofrece el arreglo de La Vida es Sueño.

Süllivan.



Si solo de una tan corta jira se va Puccini con tanta lira, reconozcamos que no es satirico flamarle tigre del arte lirico.

Una nueva enfermedad



-1...gnas tardes, don Rosariol...
-1Güenas, muchacho, güenasl...
-Y...¿qué tal?... ¿güenos todos por ayá?...

-Por gracia'e Dios, muchacho, por gracia'e Dios!... Y vos ¿de viaje, no?

-No, don Rosario; voy hast'aquí namá...hasta lo'e don Marciano «el curandero».

-¿Ah, sí? ¡ta güenol...

—Sí... como me siento medio apestao... porque, dende hace unos días ¿sabe? que ando ansina como... ¡ya vel... paliducho... y tuito lo que trago ¿sabe? me hace mal... y pa pior entuavía, que ando tristón... tristón, ansina com'un desilusionao!...

—¡Mirá lo que son las desgracias, canejo!... Si vos aura jueses un animal cualquiera...como ser un bagual...un noviyo... en fin, che, sobr'el pucho te hubiese pispao el mal. Porque yo, bien sabés, che, que soy medio... medio... ¿cómo le yaman, canejo, los puebleros á los dotores de bestias?...jah!... medio «vateordinario»... Y por eso, che, que el patrón me quiere,... me quiere... porqu'en cuantito veo un animal enfermizo, si no lo puedo curar, le aviso pa que... Sin ir ma lejo, che, el otro día ¿sabés? vide al «chúcaro» que se quedaba tirao como si hubiese trabajao tres días con sus noches y

sin descansar... y á más... que tenia los ojos yorosos... la cabeza caida... y parecía que no podía respirar á gusto ¿ sabés ? . . . Gueno; como vide que l'enfermedá no era otra que la tristeza, enderesé pa l'estancia á decirle al patron que mandara yamar al Güenos Aires al dotor 'e la va-. cunación...

--¡Ah, bárbaro!
si ese dotor no hace otra cosa que
matarlos con el rimedio ese que les

encaja... -Ya sél... Y claro, cuanto l'encajaron el rimedio, se murió e risa el animal., pero zy diai?... Dé tuitos modos el «chúcaro» s'iba á morir, che... Y siempre jué mejor hacerlo morir e risa, que no'e pesar... ansina podrá contar en el otro mundo que gozó en l'ago-

nía como ni en sueños se lo había imaginaol.

—¡Qué don Rosario éstel jia, jal... ¡Siempr'el mesmo chichón ¿no?... Pero, güeno...yo me tengo que dir, viejo... ¿conque, hasta luego, no?...

—¿Ya te vas? —¿Qué quiere?...

-¿Pa lo'el «curandero»?

-Mesmamentel

—¡Vení p'acá, m'hijitol... ¡haceme caso!... Ino vayás, muchacho, no vayás!... ¡pegá la güelta pa las casas, qu'el don Marciano ese es un segundo dotor'e la vacunación! mirá; me racuerdo de un día que un tal don Casto... hombre, vos lo conocías: el viejo aquel'el puesto e los pajonales que teni'un'hija más linda que una rosa recién abierta y que los paisanos, por eso mesmo, por lo lindaza, la yamaban «la flor'el pajonal». — Güeno... ¿qué quería decirte?... ¡ah!... un dia, don Casto se jué á verlo al «curandero» ese, pa que le curase unos granos que le habían brotao en las espaldas...-muy separaos unos de otros com'ombuses en la pampa...-y que le hacían ver los luceritos en l' hor'e la siesta... unos granos qu'en cuantito se los vide, le dije qu'eran malos, y que si quería hacerlos reventar, los untase con un poco e cera e abeja redetida en asait'e comer...Pero, como



don Casto, no sé por qué, le tenía una fe cieg'á don Marciano, no m'hizo caso, y lo mandó nomás yamar con uno e sus muchachos.

Al siguiente día, don Marciano se apareció en los ranchos de don Casto. Le miró los granos... se los tantió... se los volvió á tantiar y se quedó pensando, mientras miraba un rebenque qu'era de uno de los muchachos e don Casto y qu'estaba sobre la mesa.

-«Güé...: ¿y qué me van á pagar?», les preguntó el muy canaya antes de decir si lo iba á sanar ó no.

-«Lo que pida, dotor...»

-«Güé... yo pido poco... un regalito... ese rebenque...»

-«Pué, yeveló, dotor ..»

-«Pero... ¿y qué le parece, dotor?... ¿serán granos malos?», le preguntó la mujer de don Casto después de entregarle el lindo rebenque de mango de plata.

-«¡Diandel si son unos grani-

tos e salúl»

--«¿Cómo e salú?»

-«¡Mesmamentel je salúl... ¡síl...
¡e salúl... ¿S'extrañan?... ¡vaya, cuántos no han venido á verme teniendo esa mesma clase de granos y yo no les receté naíta, porqu'está probao que la salú se va cuand'uno menos piensal...»

Güeno... á los pocos días d'esto ¿sabés? don Casto se murió...

-¿Se murió?

—Sí... ¡ya ves la clas' e dotor qu'es...!
Güeno...y cuando alguno le preguntab'á la mujer de qué había muerto don Casto ¿á que no sabés que le respondía?...

--¿Qué? --De salú...

FEDERICO S. MERTENS.

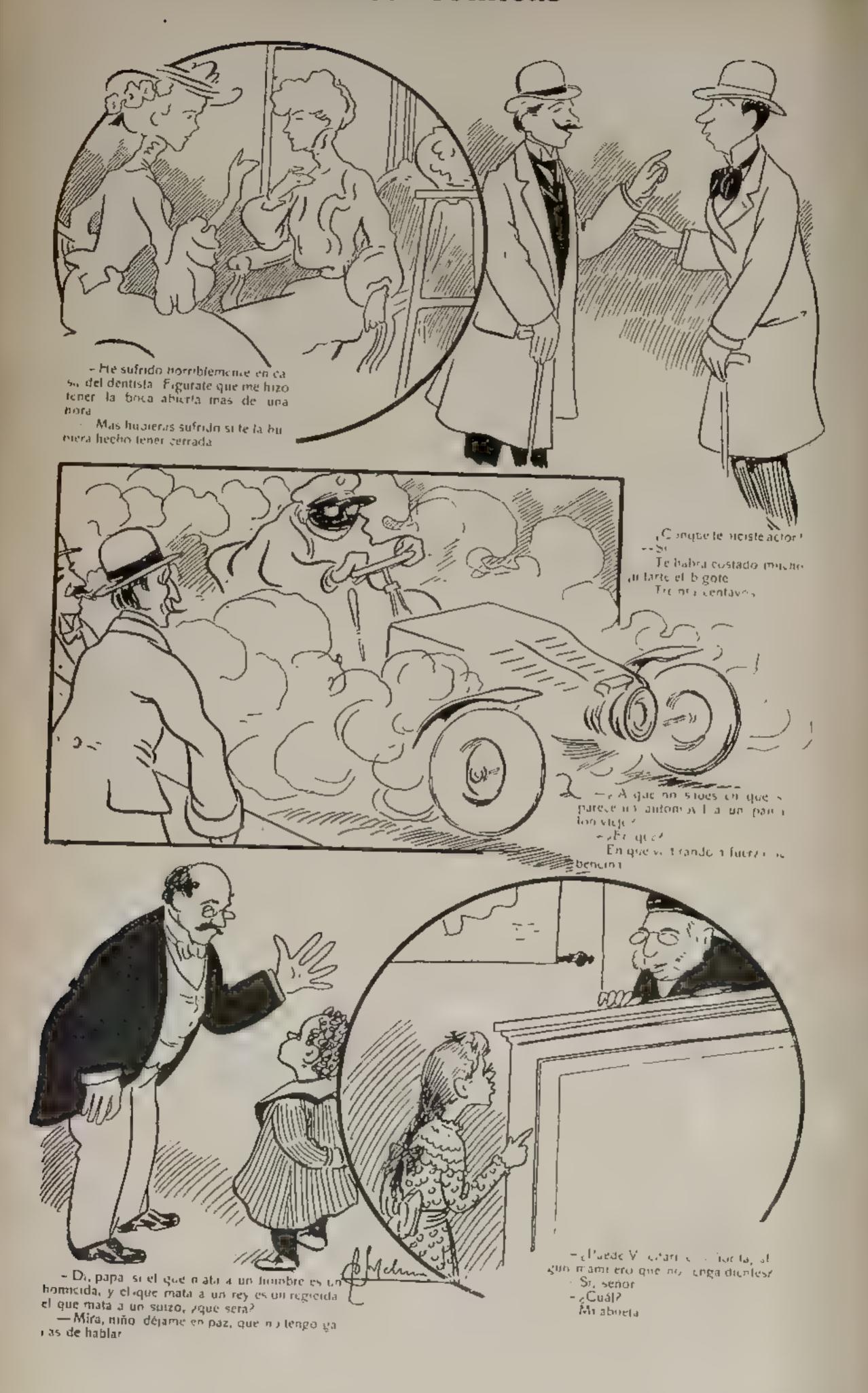
El estreno de Coquelín

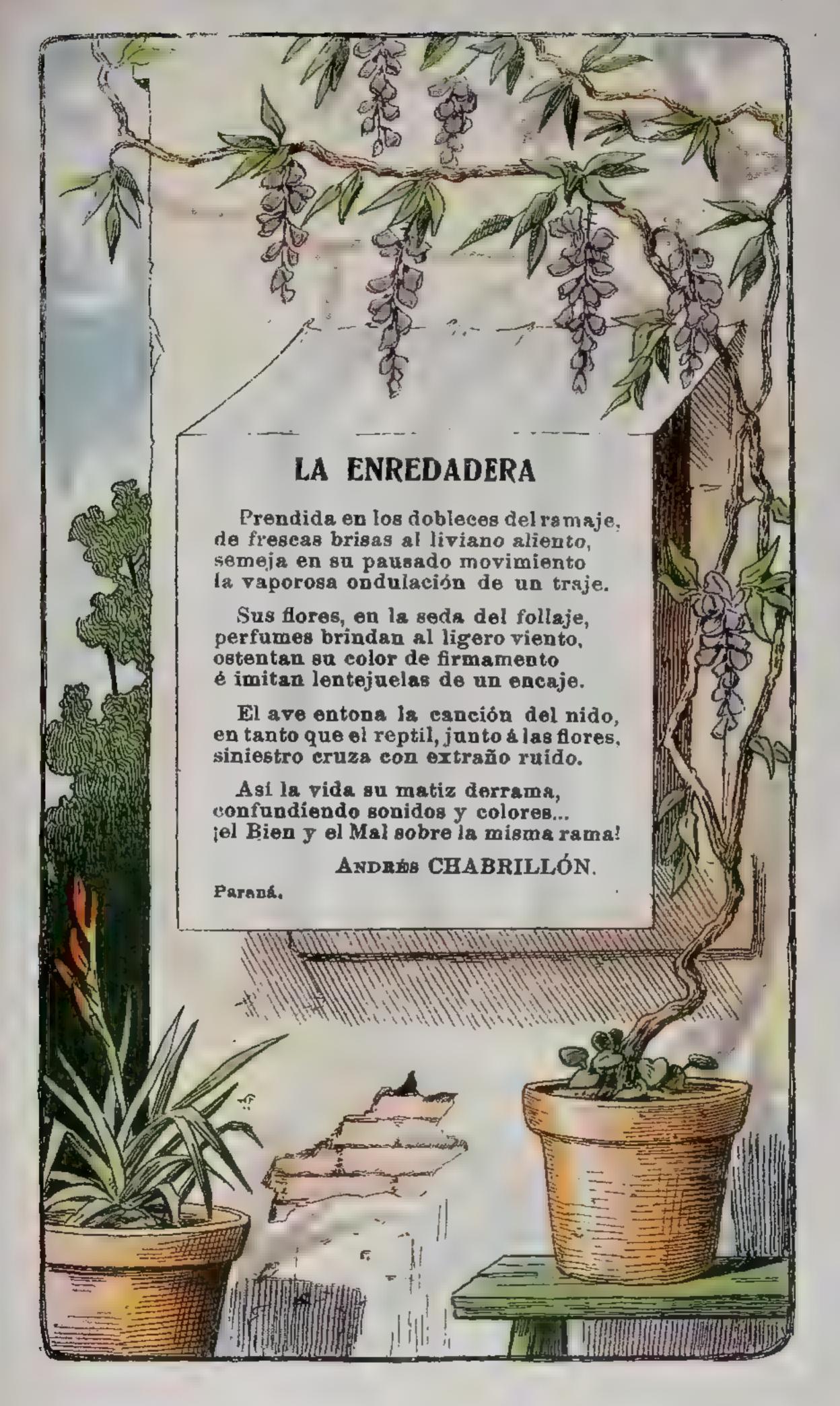


>Tartufe>

«Les Précieuses ridicules»

Frases cómicas





El comercio y la política



Ignoro si los discipulos de Mercurio, vulgo comerciantes, llevarán á cabo ó no la idea, lanzada á volar por un diario, de organizarse como fuerza política, pero hay muchos que han acogido el pensa miento con gran entusiasmo, deseosos de que el gremio tenga una numerosa representación en el Congreso.

Cuentase entre los más exaltados un conocido mío, dueño de una mercería, el cual emplea los momentos que le dejan libres las atenciones del mostrador, en la lectura del Diario de Sesiones y de los discursos de Cicerón, Castelar y Demóstenes, nombres que pronuncia siempre con expresión de grandísimo respeto.

Desde que fué proclamada la candidatura de Lanusse, el hombre ni comía, ni bebía, ni hacía nada á derechas, preocupado como estaba con los trabajos emprendidos para asegurar el triunfo, el que tuvo por descontado desde un principio.

Pronto notaron la transformación operada en él no pocas de sus chentas cotidianas, á las que acogía antes con frases almiharadas y ahora con marcada indiferencia, y varias hubo que llegaron á ofenderse, atribuyendo el cambio á motivos diversos.

-Pero, don Nicanor, ¿qué le pasa à usted que le encuentro tan distraido? - dijole una tarde su parroquiana Manuela; una modistilla de ojos negros y vivarachos---le pido á usted botones y me saca puntillas. ¿En qué está usted pensando?

- ¿En qué he de pensar, Manuelita, sino en el más grande de los oradores griegos..?

-I Ay, que gracial ¿Y no tiene usted algo mejor en qué pensar?~replicóle ella, clavando en el admirador de Demóstenes una mirada abrasadora. Pero Nicanor no se dió cuenta de su fortuna y Manuelita salió de la tienda vivamente contrariada y sin poder disimular su despecho.

Pues con el triunfo de Lanusse su alegría llegó al colmo y hoy no entran á comprarle media vara decinta ó una caja de broches, que no pregunte á la cliente con semblante lleno de júbilo: -- ¿Qué le parece nuestra victoria?

-¿Cuála? ¿Tiene coche asted ahora? Pues acuérdese de mi en el próximo corso.

-No, si me refiero à la victoria de nues tro candidato, el insigne Lanusse.

-¿Ah, si? ¿También anda usted metido

en eso?

-¡Qué se va à hacer! - responde Nicanor, sonriende-los deberes cívicos del cin-

dadano. . .

Pero así como hay comerciantes como éste, que prestan su concurso á los que as piran á padres de la patria, sirviendo humildemente de escaños para que otros es. calen las alturas y sin mostrar ningun interés, hay bastantes que se incorporan al movimiento iniciado con su cuenta y razón y alimentando la secreta esperanza de pescar el mejor día un asiento en la cámara.

Tal sucede con don Salvador Estopin, que posee un almacén de comestibles re-

gularmente surtido.

El nunca había pecado de generoso y es. catimaba siempre que podía algunos gramos de peso en cada kilo de los diferentes artículos que expende, siendo extraordinarias sus exigencias, si alguno de sus clientes se retrasaba en abonarle el importe de la libreta.

Además, iba usted á comprarle algo y le

recibia con malos modos.

—¿A cómo vende esos chorizos?

—A cuatro pesos y medio.

Son caros.

-¿Caros? ¿Y quién le dice que los compre? -Pero ¿son de Extremadura, legitimos? -¿Y de donde quiere que sean? ¿Del

Congo?

Mas se pensó en elegir diputados a algunos representantes del comercio y nuestro hombre cambió radicalmente su modo de ser. A tal punto, que un vecino mío que dejó de comprarle por sus acosones á primeros de mes, al pasar el otro dia por el almacén sintió que le abrazaban cariñosamente y que le decian en tono amistoso; - Caramba, don Sebastián, que es usted caro de ver! Más de dos meses que no viene usted por mi casa. Y justamente ahora que tengo un surtido archisuperior en hambres. Venga usted, venga usted y verá.

Mi vecino se quedó asombrado de tanta amabilidad y siguió al almacenero, que exclamó, dirigiéndose á uno de los mozos

- ¡A ver, tú! Un kilo de fiambre extranjero al señor.

-Pero don Nicanor, si yo. . .

-No, no se lo voy á cobrar. Es un obsequio que le hago. ¿Le gustan las sevillanas?

-Si, mucho, ¡Son tan salerosas! Conozco

una que se baila las seguidillas. .

--No, quiero decir las aceitunas. Lleve este barrilito para su señora.

—ĭ Tanta atención!

-¡Déjese de pamplinas! No me voy à empobrecer por eso. Y... a proposito. ¿Tiene usted candidato para las próximas elecciones?

-¿Yo? No, señor.

-liay varios amigos que quieren elegirme. Yo les digo que desistan, pero si al fin me decidiera, cuento con su voto. Y digale a su esposa que mande á buscar lo que guste. Y ya sabe que espero que la libreta. . .

—Sí, á fin de mes se la pagaré.

-No, si esa no corre prisa. Me refiero á la otra...

—Cuente con ella.

La verdad es que, si la idea apuntada al comienzo de estos rengiones se realiza, muchos comerciantes del ramo de comestibles van á ver el cielo abierto... y algunos de sus parroquianos también.

VICENTE NICOLAU ROIG.

Tiposiy escenas bonaerenses



El músico «apuntalado»

CRUCKERIKS:

Metido á nuncio de paz
Terry entre Castillo y Orma,
no halló de lograrlo forma
y se confesó incapaz.
—En pie queda el incidente—
dijo—veremos mañana.—
Pero, al oirle, Quintana
le interrumpió bruscamente,
é irritado y cejijunto
gritó con voz alterada:
—¡Nadaj no se logra nada
con echar terry al asunto!

ъ\$.

En Tucumán, un establecimiento bancario amenazó al gobierno de esa provincia con protestarle un pagare de cincuenta mil pesos, en caso de no ser levantado el 15, fecha de su vencimiento.

Cualquier firma comercial al hallarse en caso tal se mostraría asustada, mas, con el gobierno actual de la provincia citada no será así, por supuesto, y sostendría una apuesta. . . Si con desdén manifiesto

oye más de una protesta, ¡qué le importará un, protesto!

SI que existen hombres que hay que ponderarlos à /ortiori...y uno de ellos es don Carlos: este Pelegrini claro lo confieso prueba bien que tiene solidez de seso.

Cuando en estos días no se ha vuelto loco, ientre los más grandes cuerdos le coloco!

Ya no queda amigo, ni laucha de diario, aspirante hambriento, correligionario, ni uno que cultive la fotografía, que no haya ido á verle porque... ¡se imponia!

Cuando se encontraba todavía á bordo, todos le decian:

—¡Vuelve usted más gordo! Mas, hoy, como el hombre traga tanta quina, parece el espíritu

de la golosina.

La nostalgia siente

del reciente viaje

porque le marea

tanto reportaje,

V. A se vuelve sordo

y, ő se vuelve sordo á fuerza de estopa, ó lía los chismes y se vuelve... já Europa!

٠٥.

-Fueron varios diputados à Quilmes, en romería, à ver la Cervecería y quedaron encantados.
-De seguro la grandeza del local les admiró. . . ¿V qué es lo que les gusto más que todo?

¡La cerveza!

-0+

*Sigue la acefalía de este juzgado, debi do à la prolongada ausencia del titular senor Piernas. *

Con el natural asombro y consiguiente sorpresa noto lo que ocurre en esa localidad que no nombro.

Pues nunca vi, y á fe mia el saberio abora me evalta.

el saberlo ahora me exalta, atribuir à la falta de *piernas* la *acefalia*.

r.p

EL COMERCIANTE DE MODAS



-Señora, este sombrero es elegantisimo.



...Mire cómo favorece à la cara

La última moda



·Manteau» para automóvil y viaje

La creciente afición á los paseos en automóvil ha hecho que, independientemente de los trajes para las automovilistas que por cierto no se reco miendan siempre por su belleza, se confeccionen prendas especiales como el emanteau» que figura en esta pa gina, para via jes y excursiones de recreo en el vehículo favorito. De más está decir q u e también puede / usarse ese «manteau» para otra clase de viajes.

Cuanto á los otros trajes que se presentan diremos, después de notar la ele gancia del «tailleur» primero, que el de comida es de tafetán rosa con cuello y vueltas de mangas borda



Traje «tailleur», nueva creación

dos en varios tonos, y con nudos de cintas. La pollera, de muselina de seda blanca, va guarnecida de «ruches» de muselina de encaje blanco.

El traje «tailleur» último es de tela de lana negra y blanca, con bordado en paño cardenal y almendra y está guarnecido de oro viejo.



Traje de comida



Traje «tailleur»

Corte y confección

(Continuación) 1

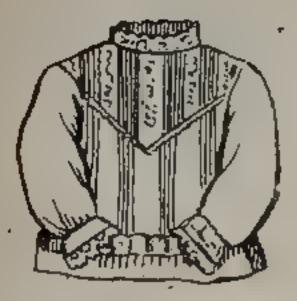


Figura 16

La camisita de bebé, representada en la figura 16, tiehe un camesú, indicado en la figura 17, el cual se cortará en papel algo consistente y se colocarán sobre él los entredoses que le adornan.

La figura 18 es el , molde complementario de la camisa.

Una vez confeccionados los pliegues, dejando la prenda à la medida del molde, según las líneas punteadas, se corta por éstas, y las letras d s se unen con las respectivas de la figura 17, colocando entre ambas un bies estrechito que forme vivo.

Las hombreras se cosen con una costurita parisiense. Un bordado orilla el contorno del cuello y mangas.

borde inferior, después de hacerle un pequeño doblez, se le colocará un bies o cinta cosida

à dos puntos.

Seguidamente se adorna el delantero con un bordado que toma i la forma que presenta el modelo, colocando para coserlo una cinta llamada de adorno y cosida á dos pespuntes. Pueden unirse luego

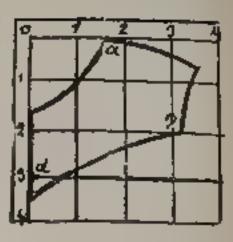


Figura 17

las hombreras y alrededor del escote de cuello, con la misma dirección del anterior. se colocará otro bordado fruncido, cubriendo su pie un bies que hace las veces de cuello y dentro del cual pasa una trencilla que se anuda á la espalda.

Bata o cuerpo holgado. - Prenda de abrigo (figura 24), que se hace de género de lana de color, acolchada, etc., bordada

con trencillitas.

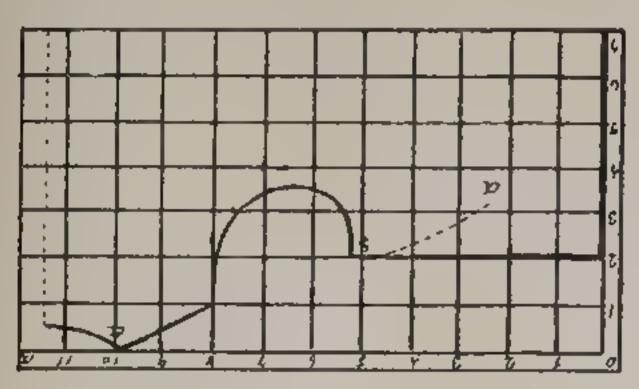


Figura 18

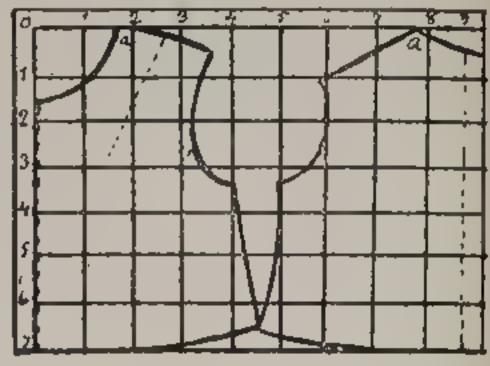


Figura 19

El molde de éstas es lo mismo que el de las anteriores.

Batita.—Para confeccionar esta prenda (figura 23), se indican varios géneros. La del modelo es de piqué acolchado y se corta por la figura 19.

La unión de debajo del brazo se hará con una costura ribeteada de cinta. Al

Cortese con los moldes, figura 19, aunque sea algo más larga.

Enagua de francla.-(Véase figura 6 del número 45). De dos piezas consta esta prenda; falda y cinturón. La primera-se corta por la figura 20, siguiendo la línea punteada del centro cuando quiera hacerse la enagua lisa à la cintura: pero no se cortará por ella cuando deba ser frun-

eida. El cinturón, que es la figura 21, se tendrá – ribeteado " excepto por la parte que ha de unirse con la falda, ó seatoda la extensión de la linea 4 horizontal, y al colo carla se procurará que la mitad de ella coincida con la mitad de la parte superior de la enagua, dejando sobrar del cinturón los extremos ó sea el espacio de tres cuadros.

La pestaña que queda al interior por efecto de estaoperación, se pule colocando sobre ella una cinta óbies de seda, que la esconde enteramente.

Hecho el ojal alli donde indica el

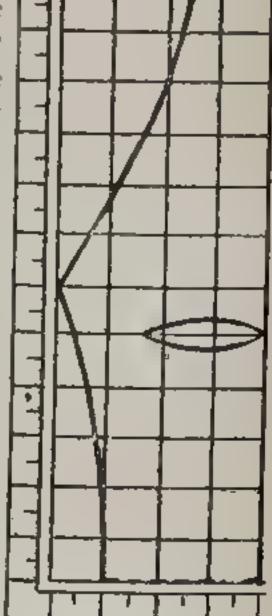


Figura 21

Figura 20

dibujo en la figura 21, se hará pasar por este un lado de la pretina para que pueda cruzarse y ajustarse mejor al cuerpecito que la use; y cosiendo á los extremos una cinta, podrá atarse á la medida conveniente. Colocadas las hombreras allí

Figura 22

donde corres ponden, quedan
terminadas las
enaguas, á las
que, si se quiere, pueden colocarse otras cintas cerca de la
pretina, y á uno
y otro lado de
la abertura para que luego de
colocada cierre
mejor.

El modelo figura 22 representa asimismo una enagua ó vestido bajero hecho todo de un pedazo.

Cortado como la figura 20, pero sin seguir la línea punteada, se hacen las ta blas á la medida convenient! del largo del ta-

lle, y su contorno se testonea. Cuatro cintas colocadas á distancias iguales y á cada uno de los lados de la espalda cierran la parte que forma el cuerpo. Los tirantes del hombro completan la prenda.

El vestido largo para calle.-(Modelo

figura 22), puede hacerse de nansouk, percal, etc.

El molde empleado para el euerpo es la figura 14 (véase e 1 número 45, pág. 77), siguiendo el corte por la linea de



Figura 23

rior, se guarnece con un encaje o bordado bastante fino y ancho, y más arriba se coloca una trencillita de adorno.

El delantero del cuerpo se adorna con embutidos, puntillas y trencillitas. A la mitad anterior, se coloca un embutido

formando línea recta á semejanza de pechera y por am bos lados de ésta una puntillade bordado muy estrechita y fruncida.

puntos, La

falda la for-

ma un pe-

dazo de gé-

nero de 16

euadros de largo por

32deancho.

Cerrada la

falda por la

parte infe-

De la parte más baja de ambas hombreras saldrá otro entredos igual al primero, con un a puntilla algo fruncida hacia la manga.

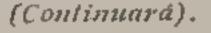




Figura 24

NOTAS SOCIALES

Ų.

Es indiscutible el éxito que se obtiene con la
crema, cuyo secreto posee la señora Sofía de
Costafort, y cuyos resultados están á la vista en
su propia persona.

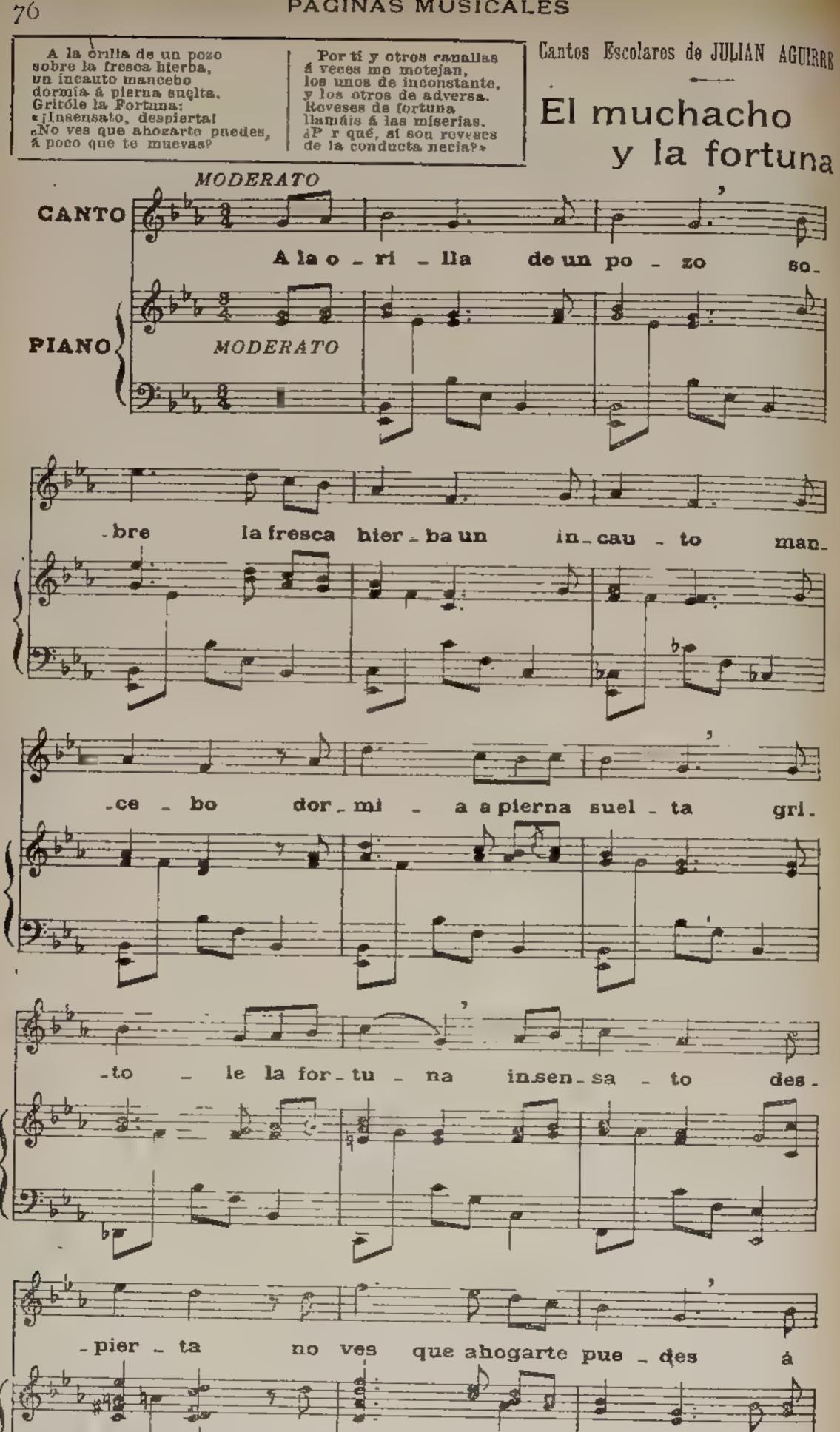
Para convencerse visiten el consultorio,

279, LIBERTAD, 279

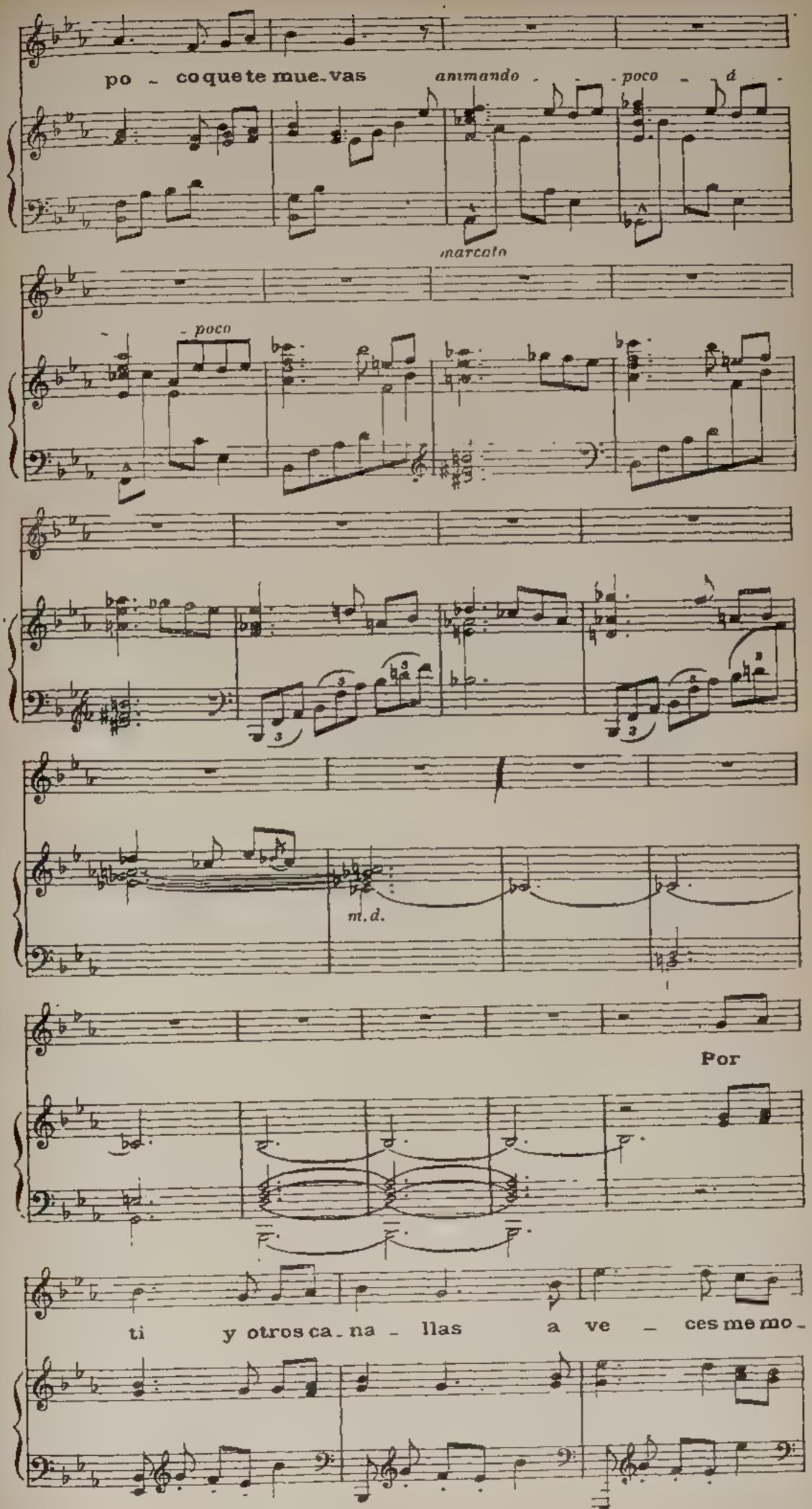
de 9 a. m., à 5 p. m.

CONSULTAS GRATIS

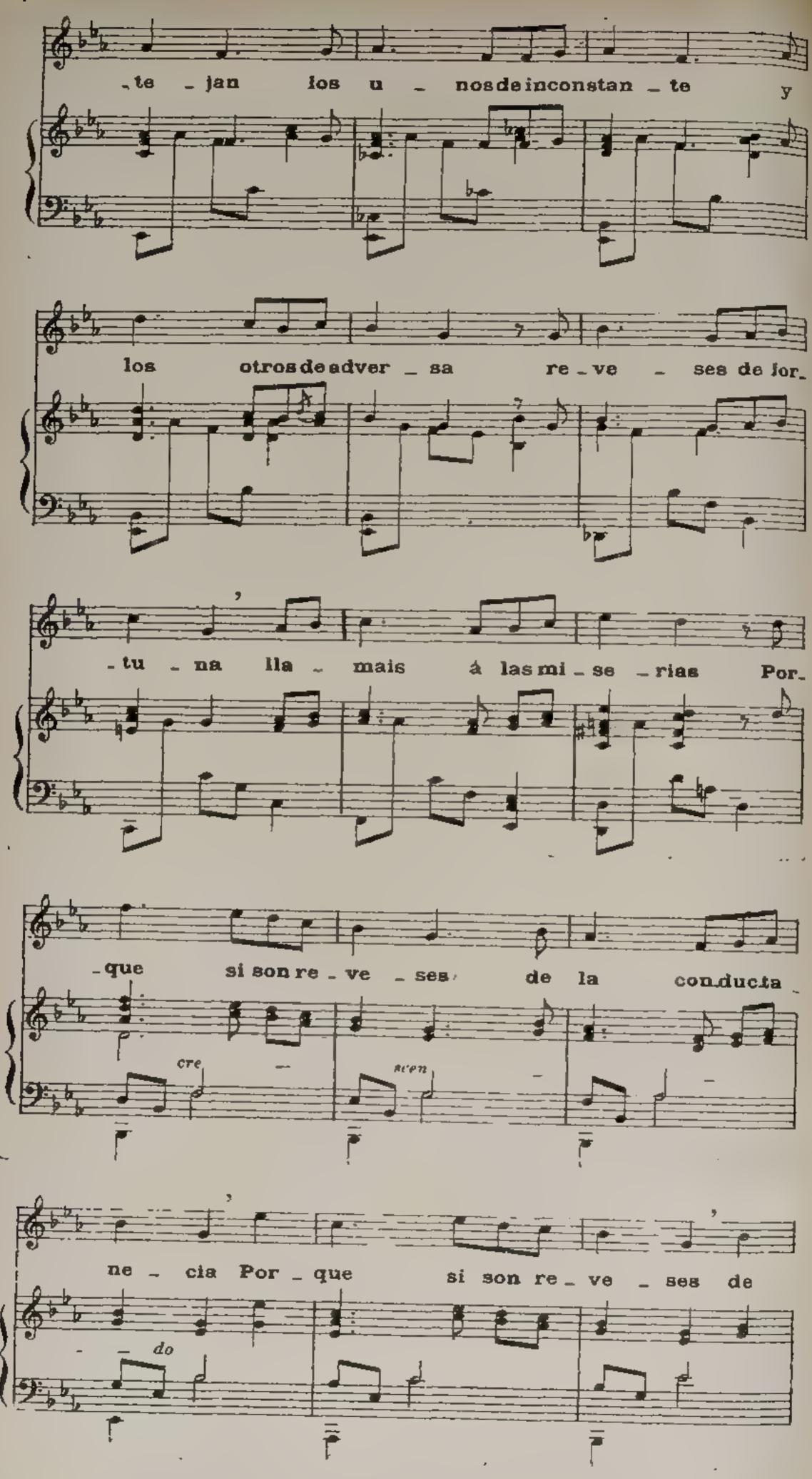
Órdenes por correo

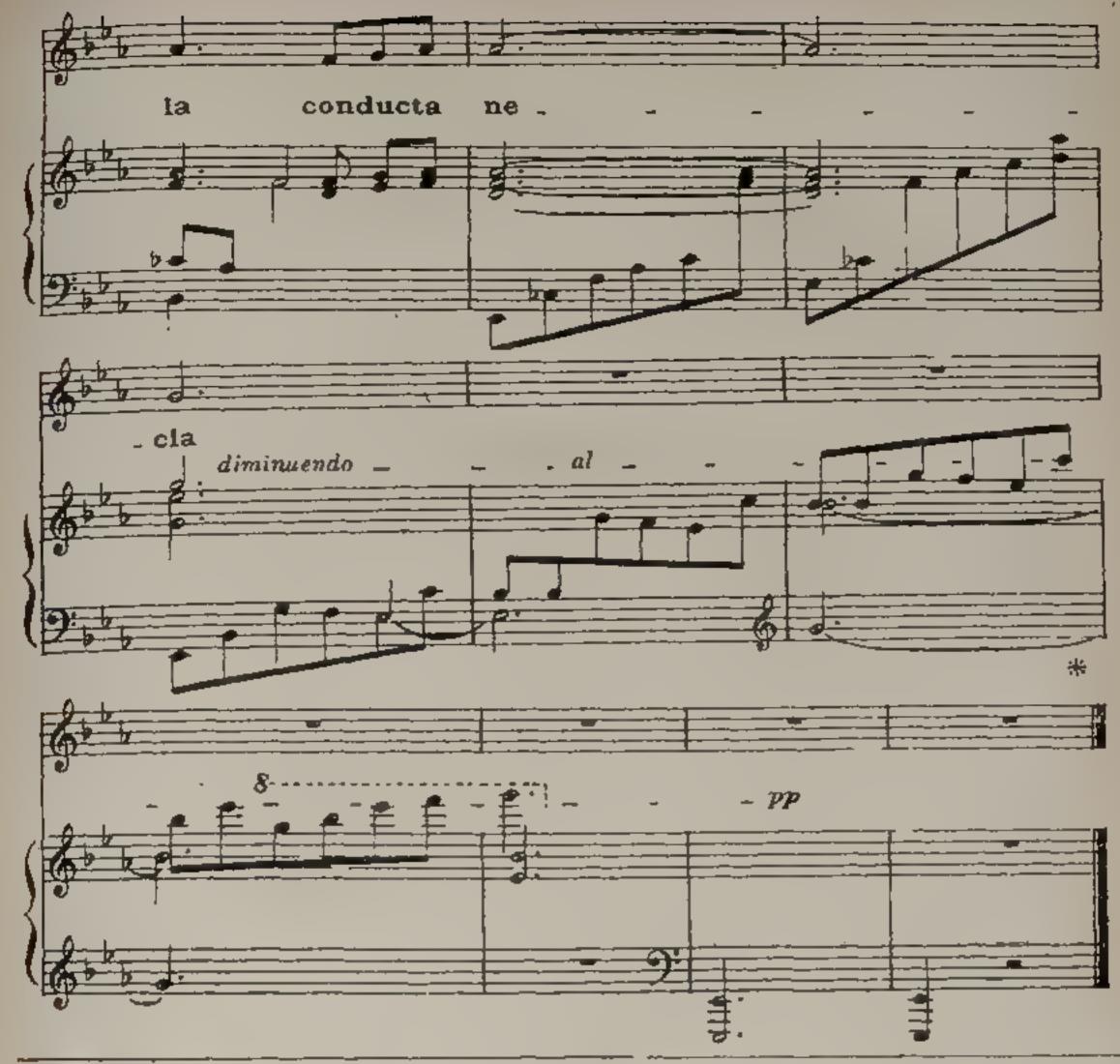












RONIGAS OPORTUNAS cias rosadas bajo encajes finisimos, reia TIRO DE PICHÓN hullicioso.

Aver me invitaban á bajar al «tiro de pi» chona pero renuncié al honor de pasar la tarde en aquella compañía tan selecta y de mi agrado.

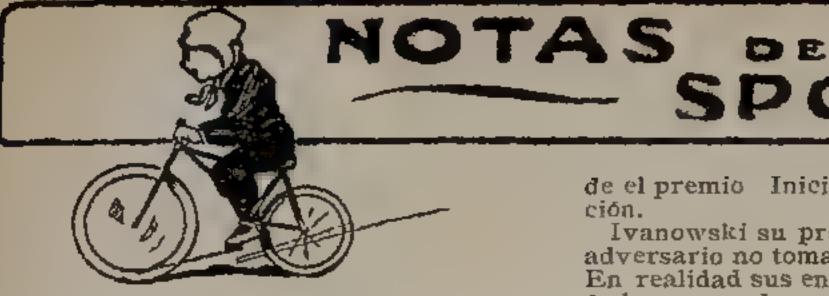
Sólo una vez he visto el «tiro de pichón». Fuc lejos de aqui, en Niza. Alla abajo, el Mediterráneo, tranquilo, llano como inmensa sabana de agua, cuyas azuladas olas rompian mansas sobre dorada arena. Delante de mi, una gran pradera verde, de un verde intenso, limitada por setos de floridos rosales y de altos y erguidos espinos. A lo lejos, la cortina de los Alpes dispuesta en enorme anhteatro, que trepaba desde el mar al cielo con sus crestas, de nieve refulgente y sus laderas bordadas de quintas de recreo risueñas, policromas, diminutas.

La linea de tiradores, agrupada junto á un pabelloncito japonés, sombreado por grandes platanos, estaba constituída por un centenar de caballeros de la más brillante aristocracia. Todos los nombres linajudos, herojcos de la vieja Europa, todas las fortunas colosales de la joven Amé rica, tenían allí representación auténtica. Alrededor, un ramillete de flores munda nas, de mujeres deliciosas, con trajes claros, con crujidos de seda, con transparen-

De cuando en cuando, algunos tiradores avanzaban á sus puestos, donde rigidos sirvientes con librea gris, correctos, autóma tas, les ofrecian las relucientes escopetas. Inmediatamente, un aleteo blanco que destacaba sobre el cielo elevándose rápido sobre la pradera, turbaba la serenidad plácida del ambiente y las palomas caian fusiladas, con sus blancas - alas rotas, -saipicando con puntos rojos. la hierba verde, mientras los taponazos del champagne resonaban como eco lejano de los tiros y las nubecillas de humo se disipaban como tenues crespones arrastrados por la brisa del mar.

Aquel fusilamiento de palomas se repitió varias veces con igual monotonia cruel, hasta que abandoné aquel lugar donde la gente más distinguida y las mujeres más deliciosas del mundo se divertian de modo tan extraño. Hui avergonzado de que mi natural rusticidad,no acostumbrada sin duda al refinamiento de los deleites mundanos, no me consintiese saborear el placer acre de asistir gozoso al frío tiroteo de unas pobres palomas, que al remontar su vuelo hacia los anchos cielos, avidas de luz y li bertad, caían con sus blancas alas rotas, salpicando con puntitos rojos la hierba verde...

LUIS PARIS. Madrid.



La generación del presente año, entra de lleno en la lucha que ha de confirmar o revelar su crack. Antes de Pippermint y Old Man, los dos colosos de las pistas argentinas, era tradicional que la Gran Polla fuera ganada por productos que después no coronaban ese triunfo con los sucesivos del *Jockey Club* y *Gran Premio Nacionale.

Nuestra opinión respecto á los jóvenes campeones es pesimista, y si bien se destacan netamente los dos animales que deben triunfar en ambos clásicos, creemos firmemente que el mejor de ellos no hará digno pendant con el hijo de Saint Mirin ó el de

Orbit. Primera Tiple y Pelayo se han impuesto en una forma tan imponente sobre sus compañeros que nos parece hasta temerario poner siquiera en duda su triunfo. La hija de Tonic tiene entre sus varios éxitos, et de haber batido con facilidad y dispen-

Arador, clásico invierno

sando 6 y 8 kilos á buenas yeguas como Brioche y España en los premios Con desa y Lagrange. Estas victorias las conceptuamos suficientes para colocarla muy por arriba de Haya, potranca que indiscutiblemente hace progresos y que dia á dia se revela como de rica clase y gran porvenir. La incognita de esta prueba será indudablemente Silvia, animal de extraordina ria velocidad pero que por causas ajenas no hemos podido apreciar sus condiciones en carreras de mayor distancia,

Del resto del lote es inoficioso ocuparse y apenas si las pupilas del stud Villanueva. merecen un rápido recuerdo.

La polla de potrillos, presenta un campo mas variado, v si se quiere, sin ser dudosa la elección hay factores que pueden hacer peligrar el exito del favorito. Desde que gramos novicios en la materia, desde que dimos «los primeros pasos» por el turf, hemos oido siempre protestar contra «los pesos muertos».

Analizando el lote, salta á la vista la pareja de los Neápolis, Pelayo y Manzanares: el primero era ya candidato obligado desde el premio Iniciación.

Ivanowski su presunto y más peligroso adversario no tomavá parte en la carrera. En realidad sus enemigos son mediocres, ó al menos no han producido nada que pue da hacerlos tener muy en cuenta. Al con trario de lo que piensa la mayoría, creemos que quien escoltará en la meta al pensionista del Lagrange, serà Floreal, lo que de confirmarse nuestro pronóstico vendría el stud Don Gonzálo con dos hijos de Kendal à obtener los dos segundos puestos de ambos premios.

SPORT

Este potrillo ha demostrado en sus últimos trabajos, visibles progresos y su victoria venciendo fácil á Highlander no deja de ser sugestiva; y luego (se sabe si no era su perior à su compañero de box Ivanowski? Sabemos que hasta en su caballeriza se

ignora. Highlander tiene en su haber el último triunfo, que más que al tiempo empleado se debe á la condición modesta de los animales que venció, lo que le han dado ciertos méritos que nosotros creemos abultados.



Explosión. Premio Soberbia

Marte, bastante regular en sus carreras, puede que el azar le conceda uno de los primeros puestos. Por último Manzanares, puede producir algo que esté más de acuerdo con su real sangre, pues no concebimos que este hermoso producto haya plantado bandera en el premio Kemmis.

Son nuestros favoritos:

Día 13 1ª carrera — Don Gonzalo -- Amazona -- Catrilo --- Alférez Primera Tiple Voltaire - Gran Capitán

D1A 15 earrena — Garibaldi - Espipa - St. La Confianza — Naranjal Pelayo Olegario - Rataplán

81

Los niños luchadores



Doblando la mano para hacer chillar al adversario



A los ladrones, se les agarra de esta manera



Agárrese asi á un tunante y no podrá hacer daño



...se les arroja al suelo y se les tiene sujetos hasta que viene la policia



Postura bastante clásica



Los jóvenes atletas saludando

La historia se repite



El relato siguiente lo he encontrado en un periódico de las islas Sandwich, que me remitió un mi amigo, desde uno de los puntos más apartados de aquel tranquilo retiro.

Lo que el difunto Mr. Benton refiere, coincide de tal suerte con misideas, fruto de la experiencia, que no he podido resistir á la tentación de publicar y de comentar algunos párrafos.

He aquí el texto del periódico de Sandwich:

«¡Cuán enternecedor es el tributo pagado por el difunto y respetable T. H. Benton á la influencia de su madre!

«Mi madre me hizo prometer que no fumaría nunca. Desde el día que hice la promesa, hasta hoy, no he tocado el tabaco.

«También me dijo mi madre que no jugara. No he tocado nunca una carta. Si me acerco á una mesa de juego, no entiendo jota de lo que veo y me vería en gravísimo aprieto para decirquién ha ganado y quién ha perdido.

Asimismo me hizo conocer mi buena madre todos los peligros á que me exponía bebiendo.



»Si mi salud no está quebrantada del todo, si mi vida ha podido ser de alguna utilidad, es indudable que lo debo únicamente á la exactitud con que he cumplido las promesas que un día hice á la que me dió la vida.

»Cuando yo cumpli los siete años, mi madre me ordenó que no bebiese, y sin esfuerzo hice la promesa de ser

un escrupuloso abstemio».

Nunca he visto cosa más sorprendente. Las palabras de Benton son casi un breve resumen de mi carrera moral, y la semejanza se trocaría en identidad si substituyéramos la palabra madre, por la de abuela.

¡Cómo recuerdo la suplicante actitud que adoptaba mi cariñosa abuela
para pedirme que no fumaral ¡Anciana querida é inolvidable! «Oye bien
lo que te digo, mocosuelo. (Ya comprenderán mis lectores que habla mi
cariñosa abuela): ¡Como vuelva á encontrarte con el tabaco en la boca
antes de comer, te voy á dar una tanda de azotes como para ti solo!»



Desde aquel día, no he vuelto á fumar... por la mañana.

Me prohibió, también, que jugara. Recuerdo que una vez me dijo con su amabilidad de costumbre:

"¡Tira esas endiabladas cartas, imbécil! ¿No ves que te están robando el dinero?»

Desde aquel día no he vuelto á jugar...sin llevar una baraja marcada en el bolsillo. Tampoco yo puedo decir quién debe ganar un juego, más que cuando me ha tocado dar las cartas.

Tendría yo como cosa de dos años cuando mi buena abuelita me dijo que no bebiera. Le prometí no beber.

He cumplido mi promesa, y si he gozado los salutiferos efectos de esta obediencia, á mi inolvidable abuela se lo debo. ¡Desde la edad de dos años no me he llevado á los labios ni una gota, lo que se dice una gota... de agua de ninguna clase!

MARK TWAIN.

La adivina



_Voy á casa de la adivina que dicen que ve una infinidad de cosas.

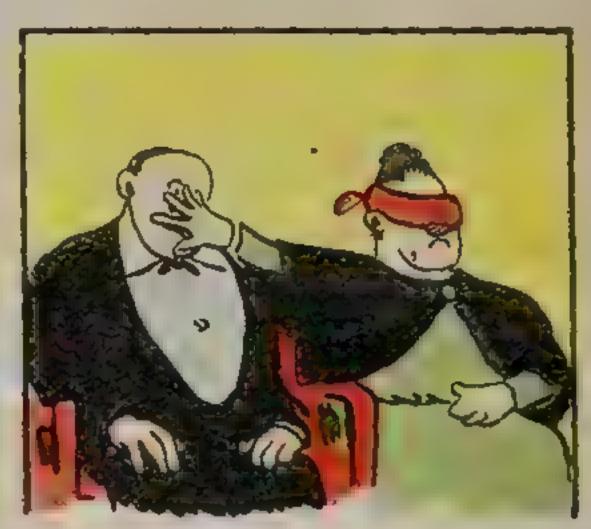


Me siento. Aparece el espíritu de Caralampio II.

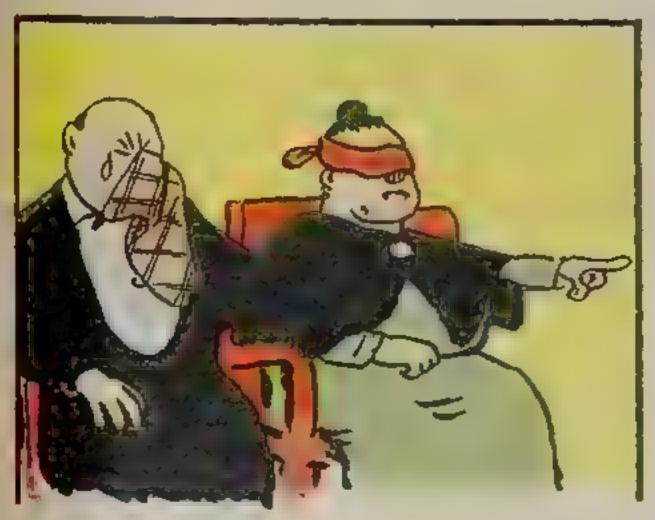


La adivina,--¡Ohl es horrible. Veo trastor-

Yo.—¡Trastornos! ¿Cómo? ¿en mi cabeza? La adivina —No, en la Mesopotamia.



Ella.—¡No mire! ¡es horroroso! ¡veo fuego! Yo.—¡Socorro! [socorro!



Ella.—Lo veo todo, todo...

Yo.—¿Qué? ¿qué ve? ¡Ay!

Ella.—¡Agua! ¡agua! ¡Lo sé todo!



iBah! jes macana y un robo toda esa historia! ¿Qué había de ver tanto, si no vió siquiera que le saqué la cartera de la plata?

La vida de los tiburones



Una pareja de tiburones

Se han contado tantas historias exageradas acerca de la voracidad y carácter sanguinario del tiburón, que este ha venido á convertirse en objeto de terror para todo el que tiene que navegar. Sin embargo, el tiburón no es ni más rapaz ni más carnicero que cualquier otro pez.

El tiburón tiene muchas buenas cualidades. Por de pronto, es monógamo y fiel compañero de su pareja durante la época de sus amores. Fuera de dicho período cada tiburón va solo, no reunién-

dose muchos más que en aquellos sitios en que abundan las ocasiones de proporcionarse carne fresca.

Sin embargo, al decir «solo», quiere indicarse que cada tiburón vive separado de sus semejantes, no que su soledad sea absoluta.

Hay un pececillo que es para el tiburón un amigo inseparable, el pez piloto, uno de los más bonitos y pequeños de la familia de los escombros, con el cuerpo rayado de azul y oro, y apenas de dos decimetros de longitud. Le llaman piloto, precisamente por la costumbre que tiene de ir como dirigiendo al tiburón, nadando siempre á unos cuantos palmos sobre la nariz de éste.

A lo mejor, el piloto sepárase bruscamente del tiburón, y se di-

rige con rapidez à un monton de algas 6 à una roca, nada un poco alrededor, vuelve junto al compañero, se le acerca primero à un lado de la cabeza y después al otro, y por fin recobra su puesto sobre la nariz. Entretanto, el tiburón ni se detiene ni se apresura; parece tener conciencia de que el pececillo volverá. Indudablemente, hay algún medio de comunicación entre el tiburón y el piloto, por el cual debe éste decir á aquél algo como: Aquello me huele á cosa buena, voy á

ver qué es... No es más que un monton de algas; no vale la pena que nos detengamos».

El pez piloto puede apoderarse de algunos diminutos animalillos que le sirven de alimento, pero el tiburón, relativamente lento, sólo puede comer cosas que permanezcan inmóviles, tales como los pies de los percebes, que si bien cal man un poco su apetito, no bastan á dejarlo satisfecho. El estomago de un tiburón es demasiado grande para hartarse con tan poca cosa; no es, por lo tanto, de extranar que el enorme pez se precipi te sobre todo lo que cae de un barco, sea el cuerpo de un hombre ó los desperdicios de la cocina,

Cuando se presenta un buque á algunas millas de distancia, el piloto, por una especie de secreta intuición, conoce su presencia, y se dirige rápidamente hacia el.

El tiburón hembra no pone huevos como otros peces, sino que da á luz á sus crías, que rompen, por decirlo así, el cascarón dentro del vientre materno. En cada parto nacen quince ó vente pequeñuelos.

En la familia de los tiburones hay una porción de especies interesantes. Una de



El pez sierra que se alimenta de entrañas de peces

ellas es el pez sierra, que hace de su arma un uso muy extraño: aunque no le des agrada encontrar cualquier carroña para variar su'menú, lo que prefiere á todo son las entrañas de pez, y para procurárselas tiene un modo especial de abrir el vientre, de un solo golpe de sierra, á todo pez que encuentra de su gusto.

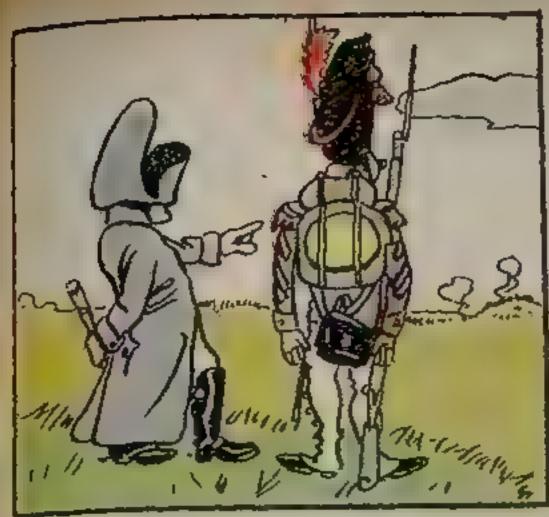
Muy notable también es el tiburón zorro que abunda en el Atlántico. Es inofensivo para el hombre, y no mide nunca más de cuatro ó cinco metros, de los cuales se

lleva más de la mitad la cola, que es larga y delgada como látigo. Sigue á las bandadas de aren ques y sardinas, devorando grandes cantidades de unos y otras. Cuando caza azota vigorosamente la superficie del agua con su cola, y esto basta para introducir la más espantosa confusión entre los peces. Hay muchas clases de tiburones que, al contrario de los que acabamos de citar, viven á grandes profundidades, y sólo suben á buscar capas más superiores durante la época en que crian. En cambio, la especie común, que ca si siempre nada á flor de agua, baja á lo mas profundo en la esta ción de los amores.



El tiburón zorro, inofensivo para el hombre

Histórico



-Napoleón me dijo:

Sargento, ¿ves aquella loma?.

— Sí, Majestad, — le respondí.



- Allí hay 248 prusianos: ¡tráemelos!

-¿Con qué, Majestad?

-Pues con tu valor, hombre.



Y fui por ellos con mi valor.



... volviendo muy prontito, por cierto.



-¿Donde están tus prisioneros?-me pregunto el héroe.

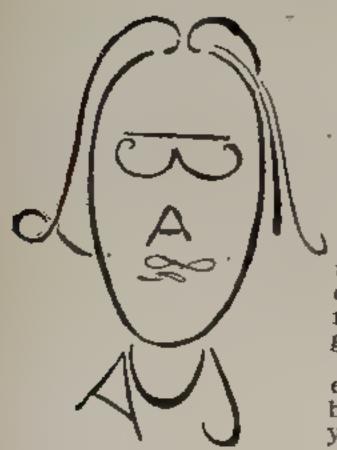
-Majestad, - respondi, - no les pude decir que vinieran porque no conozco el alemán.



Y el gran emperador era tan bueno y tan campechano, que se estuyo riendo conmigo por mi franqueza.

Dibujos con letras

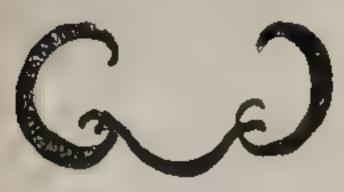
Donde se demuestra que todo el que sabe escribir puede dibujar



Retrato de Mr. Balfour, hecho con las letras de su propio nambre.

bujo rudimentario de dicha ave. Tal es el origen de la letra S ..

Lo mismo sucede, según anade, con todas las demás letras del alfabeto, las cuales se derivan de un objeto natural, ave, pez, etc., pero el artista no trata ni mucho menos de dar un curso sobre la escritura egipcia, lo que no es su fuerte, sino deducir que la reciproca es



Nariz de frente, formada con tretenido que dos ces y una v

es usar las letras del alfabeto para el dibujo,

Comenzando por la imitación de un rostro hu mano, encuentra que con una j y una D se forma muy bien una nariz de perfil, mientras con dos ces y una v, resulta una nariz de frente.



Con una j vuelta y una D mayúscula, se representa una nariz de perfil.

El célebre caricaturista - inglés Harry Furness, es el autor de est de hombre y, sin tos dibujos originales, á los que асотрайа соп сиriosas observaciones.

< € Conocen 1a historia de la letra S?= pregunta ese artista, y se responde en seguida.

« Los antiguos egipcios llamaban al ganso «se» y cuando aquel sabio pueblo queria escribir gan so, siguiendo su escritura jeroglifica, hacía un di-



Una mano compuesta con dos emes y una H

cierta, es decir, que si se ha escrito con dibujos, con las letras se puede dibujar. El artista se permite demostrarnos lo sencillo y en-

ejemplo, si se pregunta á uno qué e s una escalera de caracol, contestará las más de las veces: * 1 Có mol ¡Una es-

Una vez al co-

rriente de la parte

elemental y con

plena confianza en

la teoría, sólo resta

lanzarse á retratar

con letras á cual-

quiera; ahí tienen

el retrato del Lord

Canciller de Ingla-

terra, conde de

Halsbury, que no

dicho sea de paso,

v que está hecho

por el artista sola-

Aunque el resulta

do es grotesco, se

reconoce perfecta-

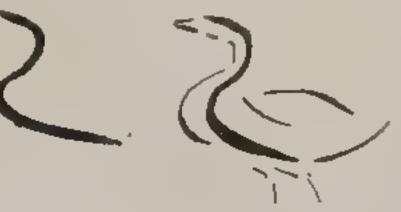
mente al personaje,

cuyo rostro es á to-

mente con eses.

- es un cualquiera,

la mente; por



El ganso, llamado «se» por los egipcios, y cuya forma dió origen á la letra S

Con poco más de un punto, comunica una expresión determinada á una fisonomía; el ojo de Gladstone lo hadibujadomuchas veces Harry Furness con una C gruesa, formando la ceja con una T; y dos ces, una grande frente á otra pequeña, le dan por resultado el ojo de mirada plácida de Lord Rosebery.

Una de las

cosas más diffciles de dibujar es la mano del embargo, el artista considera que puede representarse con. letras satisfactoriamente una mano que seña-Ia. Se escriben dos emes, una mayúscula otra minuscula, se añade una H y ya tenemos la figura.

una oreja, bas-Signo de inte-

Para dibujar ta escribir e l Cabeza formada con letras rrogación con la letra D, y si se quiere obtener la figura de una boca, se escri-

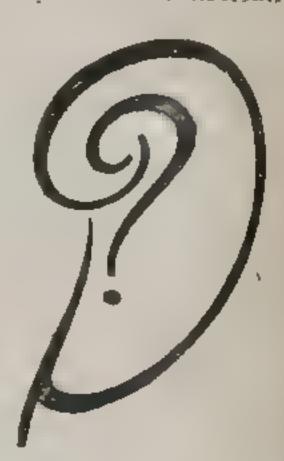
ben una G y dos emes. La exactitud de estas breves recctas aparece revelada en los grabados y por tanto, es un hecho que todo el que sabe escribir puede aabrir negocio z como dibujante con ese exiguo capital,

¿Qué es dibujar, después de todo? como dice nuestro artista. Nada mas que hacer trabaja r la mano con



Boca dibujada con dos enes y una 🛭

ALCOHOLD 1 calera de caracol! Es una cosa.... asi.... é inme diatamente dara vueltas con el dedo para describir la espiral en el aire. Que ese hombre siga su pensamiento con el lápiz en el papel, en vez de seguirlo en el lare con el dedo, y será un artista,



Oreja dibujafa cop un signo de interrogación y una D.



El ojo de mirada penetrante de Gládstone, hecho con una T y una C.

das luces una fa milia de eses en completa unión y felicidad.

Pero no es necesario limitarse á
una letra para obtener un retrato,
siendo mucho más
sencillo conseguir
el resultado por la
combinación de parientas del alfabeto,
todas las cuales viven en buena armonia como conviene á gente culta
y letrada al fin.

Observando los apuntes de estas páginas, se verán las letras que más con-

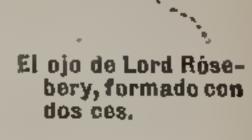
vienen para representar rasgos determinados. Como muestran las tres figuras que preceden a la final, una D, una S y una Q, forman bocas bastante aceptables. Para dibujar los ojos, se pueden emplear

aun más letras: A, B, S, R y P, debiendo elegirse en cada caso la que de la mejor expresión; con la A y la B, se obtiene una mirada de superioridad y altanería, la S, si se dibuja con cuidado, da una mirada penetrante, mientras la R y la P nos muestran unos verdaderos ojos de zonzo.

Respecto à las cejas, se hallară empleada la j dos veces en un dibujo, mientras en otra figura están formadas por eses y en otra por una S y una N. Así, con un poco de discreción al elegir las letras, es posible conseguir una expresible

ya algunos escritos, mapas ó caprichosas telas de áraña. Es el arte que se revela, que se abre paso entre las pequeñeces de la vida.

Pero no divaguemos. Convengamos en que, de la manera indicada, aquel que nunca ha dibujado se balla en po sesión de elementos gráficos suficientes para dar expresión á unos ojos con uno 6 dos toques. Se dirá ciertamente que todo está en el modo de hacer ese pequeño trazo; sin duda alguna es asi; un punto ó una curva en el dibujo, como el punto

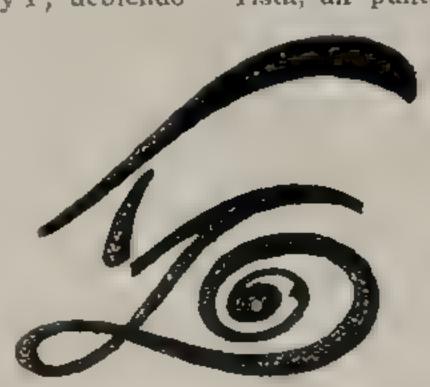


ó la coma en la escritura, dan la expresión debida cuando se colocan en el sitio que les corresponde. «Hay que poner los puntos sobre las íes», se dice al que escribe, y eso mismo debe aconsejarse al caricaturista; un punto colocado donde conviene

y con alguna habilidad, presenta la cosa clara y comprensible y hace que se •lea» perfectamente.

Lancese, pues, cada cual, á dibujar con arreglo á este sistema, lo que por de pronto proporcionará satisfacción á lo menos al autor del dibujo y al que le venda el papel.

En posesión de este original arte, se podrían fácilmente firmar documentos y cartas, dejando en ellos á la vez el retrato con el propio nombre, para que la autenticidad fuera



Un ojo con ceja representado con una D y una t



Cara compuesta con las letras de A à L

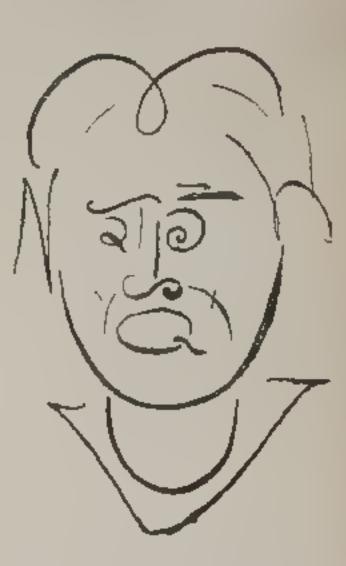
Retrato del Lord Canciller de Inglaterra, hecho sólo con eses.

sión determinada. La W es de mucha utilidad para representar cabello, y las letras X é Y forman unas

cuantos rostros graves unos, otros risueños, lin dos, horrorosos, etc., de tanta variedad como se ven en el mundo, duermen e por decirlo así, en cualquier apunte, en una carta á un amigo, en la cuenta del gasto hecho por la cocinera!. Por algo parecen



Retrato de un caballero, dibujado con eles



Cara formada con las letras de M á Z

mayor. Tal práctica sería sobre todo recomendable en la firma de los cheques, proporcionando un medio de comprobación eficaz y rápido, y también resultaría muy ventajosa para la marca de pañuelos, camisas y otros objetos de uso personal.

El globo dirigible

Verdades, como s u c e d e
aún á muchas
personas, no
quiere creer
que sea posible dirigir un globo ¡Qué
remediol Tiene esa
idea y cuando se trata de demostrarle lo
contrario, s o n r í e
irónicamente y dice
con tono de convicción.

-En materia de globos dirigibles, mi amigo, no he conocido más que á un areonauta, á uno solo que haya llegado á realizar la maravilla era niño, ya
venían ma.
reando cone,
problema de
la dirección
de los globos. A mi
me preocupaba muy
poco la cuestión, co.
mo Vd. puede suponer, y ni siquiera
sospechaba que yo
había de tomar en
e principal.

ella una parte principal.

Un día estaba en mi quinta balanceándome en una hamaca, cuando me sentí bruscamente agarrado y levantado por una fuerza desconocida. Era que el ancia de un glo-



-¡Santos Dumont!-leresponde el interlocutor por lo general.

-¡Ca, hombre! ¡Qué santos ni qué diablos!

- Pues entonces ¿quién era?-le preguntan naturalmente.

bo se había enganchado en un anillo de mi cinturón de gimnasia y me llevaba por el aire.

Por fortuna el cinturón era fuerte

y resistió bien.

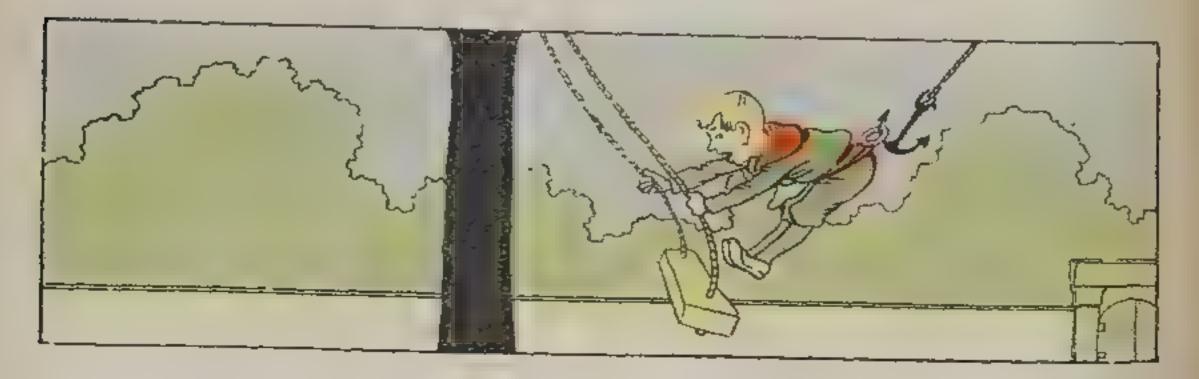
En cuanto al aeronauta, carecía de



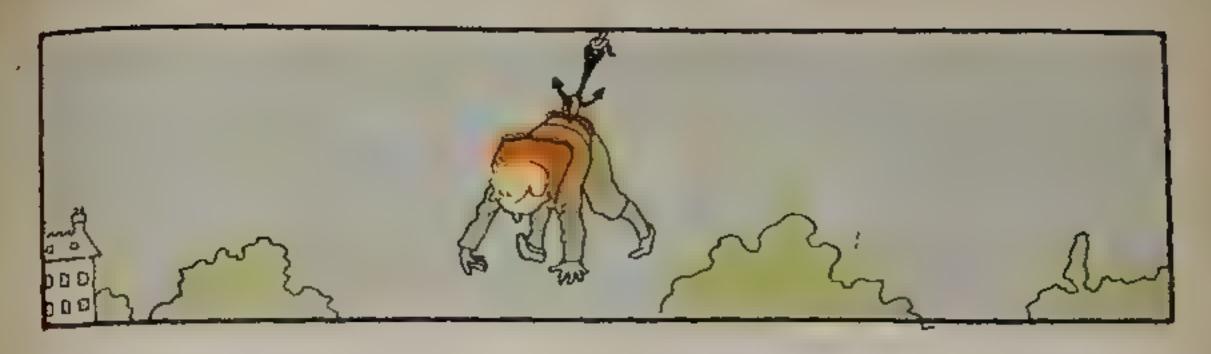
-Un cisne-contesta con resolución, añadiendo:

-Vea cómo fué la cosa, amigo.

experiencia por completo, era un chambón y, perdiendo del todo la cabeza, en vez de auxiliarme, co-

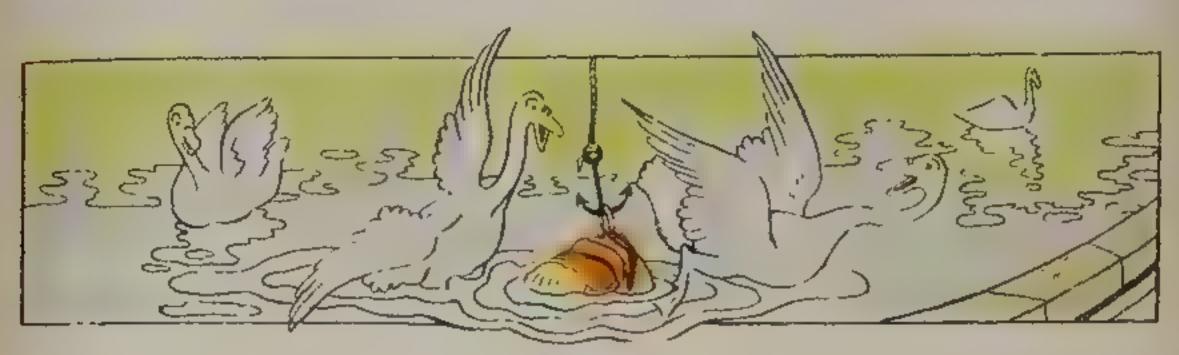


El globo dirigible



menzó á arrojar lastre y luego á abrir la válvula, de modo que andábamos subiendo y bajando.

ne procedente de una chacra situada al otro lado de la ciudad, y la casualidad quiso que, agitándome en el



Al pasar por encima del parque, bajamos sar osar mente y bajamos tanto que me dí un baño frío en la laguna, cosa nada agradable por cierto.

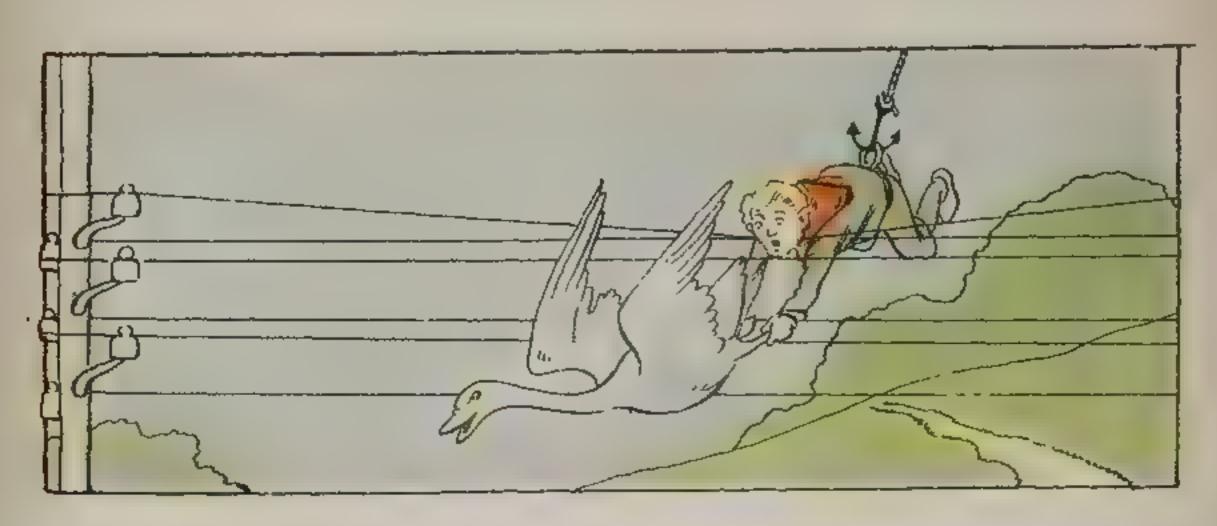
Pero para que comprenda bien la aventura, debo decir-

le unas palabras sobre los habitantes de la laguna á los que yo visité de esa manera.

Había entre ellos, un hermoso cis-

agua, tropezara con las patas de esa ave; me agarré á ellas en el ansia de salvarme y no solté presa. El aeronauta zonzo comenzó a echar lastre de nuevo y nos elevamos en la a t m ó s fera todos, incluso el ave del

cuello lindo A partir de ese momento nuestro globo fué dirigible, porque se encargo de dirigirlo la bella ave. (Concluirá).



El borriquito

Pues, señor, en aquel tiempo en que, según asegura Esopo, el gran fabulista, hablaban los animales, puso el león una escuela de niños, es

decir, de animales pequeños.

Asistían á ella, con objeto de instruirse y de no hacer mal papel en la sociedad, una ardilla muy lista, un zorro muy astuto, varios perros de castas diferentes y una cotorra muy charlatana.

Eran todos animalitos de clara inteligencia, muy dispuestos para aprender, y pronto lograron adquirir

conocimientos generales.

El león estaba satisfecho de sus discípulos y no pensaba admitir más, cuando un día presentóse un borriquillo de color de ceniza, chiquitín, vivaracho y con las orejas muy largas.

-¿Qué desea usted, pollinito?-le preguntó el maestro con mucha cor-

tesía.

-Pues yo-contestó el recién llegado-quiero aprender lo que estos com-

pañeros mios La ardilla, el zorro, los perros y la cotorra soltaron una carcajada.

—¿De qué se rien ustedes?--preguntó el león dando un rugido.

-Nos reimos de este borrico, que quiere compararse con nosotros.

El león miró con desprecio al pájaro verde y, volviéndose al pollino,

le habló de esta manera:

-Desde hoy vendrás á la escuela todos los días; ya sé que Dios no te ha concedido la inteligencia que á estos otros animales; pero si estudias con abinco, llegarás á saber tanto como ellos.

Desde entonces el borriquillo asistió puntualmente á la escuela, y era de ver su constancia en repasar los libros y la atención que ponía á las lecciones y lo que movia sus orejas largas y tiesas para oir mejor las

explicaciones del maestro.

Sus compañeros se burlaban de él, y en todo el tiempo que duraba la clase no hacían otra cosa que reirse del pobre asnito, descuidando los estudios y haciéndole, aun los que no eran perros, una porción de perrerías. Ya imitaban su rebuzno; ya se ponían largas orejas, hechas con cucuruchos de papel; ya figuraban dar coces contra los bancos; todo aquello, en fin, que pudiera ofender al paciente discipulo. Pero éste no hacía caso. Si le llamaban

burro, no se incomodaba, porque sabía que lo era; se pasaba las horas haciéndose el sordo á los insultos y á las burlas.

Llegó fin de curso. Formaron el tribunal de exámenes tres sabios de Grecia, á quienes llamó el león para que juzgasen los adelantos de sus discipulos, y se presentaron éstos con el temor de quien va á ser juzgado por personas de inteligencia superior.

Pero ninguno tenía tanto miedo como el borriquillo que, convencido de su escasa disposición para el estudio, temía no alcanzar ni siquiera la nota de mediano, y justificar así el desprecio de sus compañeros.

Fué el último que se examinó, y los otros, que ya habían salido de su apuro, se reían al verlo lleno de sus. to, presentarse ante el tribunal con el rabo caído y las orejas lacias.

-Ahora te convencerás de que eres

un asno-le decía el zorro.

-Y de que el más torpe de nosotros es más listo que tú-añadía la ardilla

quenoparaba · un instante,

--Anda, borrico, borrico, borricole decía la cotorra.

Pero | cuál no seria la sorpresa de todos cuando vieron que el pollinito contestaba s i n vacilar á cuantas preguntas le ha-

cian! Baste deciros que los jueces le adjudicaron los 10 puntos, nota que no había logrado ningún otro disei-

pulo.

ha acabado.

El león entonces sacudió la melena, dió un rugido de satisfacción, y habló de esta manera á sus discipulos, señalando al pollinito, que no se daba cuenta de lo que le sucedía:

-Ahí tenéis el poder de la voluntad y de la constancia. De nada sirve la disposición natural si no ce sabe aprovecharla para el estudio. No os burléis nunca de aquellos cuyas dotes intelectuales son escasas porque de esto no tienen culpa; burlaos, sí, de los que con sobrada inteligencia no saben aprovecharla. ¡Esos, esos si que son borricos!

Calló el león; rompió en un aplauso la concurrencia, y salieron del salón los perros con el rabo entre las piernas, la ardilla escurriéndose avergonzada, haciéndose el distraído el zorro, y la cotorra diciendo en voz baja:

-Nos lucimos, nos lucimos! Y colorín colorado, este cuento se

MIGUEL RAMOS CARRIÓN.



En Washington van a servir al oso ruso un plato algo fuerte.



Acepto la invitación, no porque no le quedara otro recurso, sino por pura cortesia,



Togo sigue, entretanto, trabajando con su segadora perfeccionada....



...y los soldados japoneses continúan esforzándose por hacer la felicidad del pueblo ruso.



De Marruecos, se abre la puerta con toda tranquilidad, habiendo desaparecido el portero Delcassé.



Y el rey de España hizo una visita aguanosa á Londres, durante la cual no dejó de llover ni una fracción de segundo.



DE

"LA PEREGRINA"

MAIPÚ (MENDOZA)

MALGOR & HEREIT

CASA EN BUENOS AIRES:

RIVADAVIA 2270

U.T. 740 (Once) - C.T. 297 (Oeste)

Estos reputados vinos son actualmente, por su calidad y pureza, los favoritos del público, y se expenden en todos los principales hoteles, restaurants y almacenes de la República.





SUCURSAL -

Avenida Montes de Oca 800

Unión Telefónica 15 (Barracas)

AGENTES ---

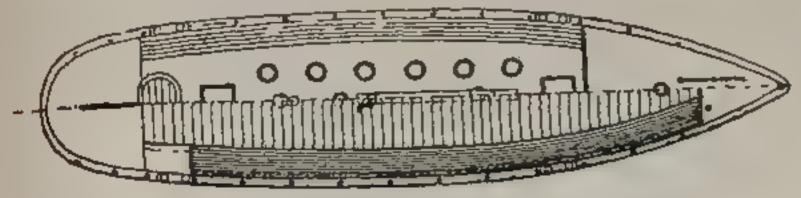
Rosario: Lac Prugent Hnos, Maipú 756.—Dolores: Francisco C García y Cía.— La Plata: José Roffo, calle 7 núm. 1425. – Bahía

Blanca: Pedro Avanza.

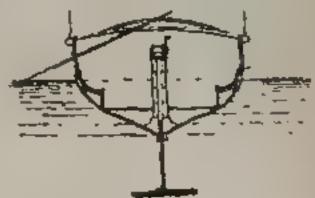
Frohitius of Julian Hilling Committee

Bote salvavidas, - El señor José Ricard y Giralt ha hecho en España una publicación sobre un nuevo bote salvavidas que merece conocerse.

misión y escape, movidas mecánicamen. te, regulador sobre la toma de la gasoli na del carburador, marcha adelante y atrás á todas vélocidades, 320 revolucio-



Bote salvavidas (planta)



Bote salvavidas(Sección

La embarcación tiene 15 metros de eslora en la cubierta y 14 en la flotación; 3.40 de manga y 2.40 de puntal, con una capacidad aproximada de 50 metros cúbicos.

. La cubierta es convexa, en forma de ca parazón de tortuga, sobresaliendo única-

mente de ella dos palos, dos ventiladores y la torre del timonel, que sirve al mismo tiempo de entrada al interior del buque.

El aparejo lo forman dos velas tarquinas con tres fajas de rizos cada una de ellas, con una superficie total de 80 metros cuadrados, que es la suficiente para poder ir avante

en la mayor parte de los casos de mal

tjempo,

Pero además del aparejo lleva un motor mecánico, que tiene un radio de acción de 10 horas á 8 caballos de fuerza, dando una velocidad de 11,5 kilómetros, en buenas condiciones de mar y viento; para seis

horas resultan 13 kilómetros y 11 caballos y una velocidad. de 14.50 kilómetros,

desarrollando 18 caballos durante tres horas.

La desventaja que tiene este, sistema electrico es que se precisan 4 horas pa ra cargar la batería de acumuladores.

F Actualmente gozan d e gran favor los motores de petróleo ó gasolina, de las embarcaciones llamadas automóviles.

La casa americana Wolverine ofrece para una embarcación semejante una máquina de 17 caballos, con

Cámara fotográ- tres cilindros y cuatro exfica de baston pansiones, válvulas de ad-

transversai) nes por minuto y gasto de 300 gramos por caballo y hora.

APARATO PARA SENALAR LA VELOCIDAD MÁXIMA EN LOS AUTOMÓVILES. - Trátase de un mecanismo ideado para advertir al «chauffeur», por medio de un timbre de

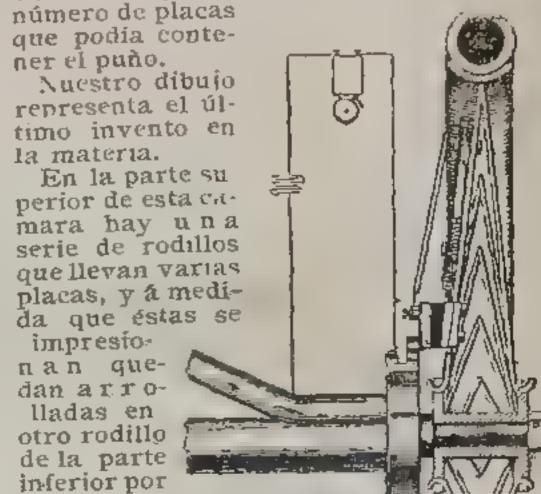
alarma, cuándo el automóvil excede el lfmite de veloci dad a que debe ser conducido. Forma el aparato un tubo fijo á la rueda, provisto de un contrapeso.

Siempre que el motor lleve la velocidad normal, el con trapeso aparece separado por la fuerza centrifuga hacia la llanta y su distancia varia

Bote de salvamento (Sección longitudinal)

según la marcha. Cuando ésta es mavor que la normal el contrapeso corre hacia el eje y se pone en contacto con un anillo produciendo una ligera corriente que determina el sonido del timbre.

CAMARA FOTOGRÁFICA DE BASTÓN .-- Uno de los mayores inconvenientes de esta clase de aparatos consistía en el escaso



un sencilli-

simo meca-

nismo.

Aparato para señalar la velocidad máxima en los automóviles



TELEFONOS

Veston Letennia non Amendalic
Congerativa, 1017

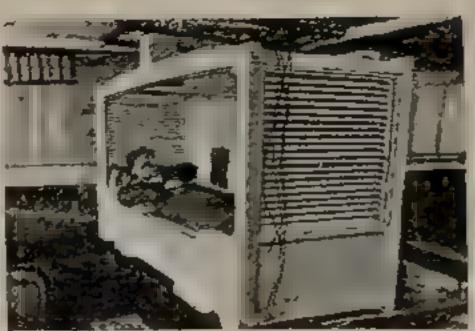




CONTRA
EL MAREO.
—Un dentista inglés
Mr. Walter
Whitehouse,hainventado una in-

geniosa litera para evitar el mareo. Consiste en una casilla suspendida en fuertes elásticos de acero que la independizan de los movimientos del buque, sosteniendola siempre en un plano horizontal. Ade más, un pequeño ventila-

dor eléctrico refresca constantemente el rostro del viajero. Este año se pondrá en uso el invento en la travesía de Douvres á



Litera contra el mareo

tidos, género Buceros,
que es un ave muy rara,
con la cual viene á enriquecerse aquel aviario,
que contiene ya tantos y
tan notables ejemplares
de todo el globo.

La cura for la desnudez.—Gustavo Nágel es un apóstol de la cura por la desnudez, que no lleva más vestido que una es pecie de camisa. Nágel, que era muy delicado desde la niñez, resolvió más tarde robustecerse reci-

biendo de esta manera todos los beneficios de la naturaleza. Al principio se restrio, pero no cejando en su propósito, consiguió



Un pebete popular en Moscou



Ave extraña recibida en el Zoo de Londres



Gustavo Nágel, con el traje de su sistema curativo

Calais, mediante un aumento de cuatro libras esterlinas sobre el pasaje. Un pebere popular en Moscov.—El pe-

queño Matvei Artomonof, de 7 años, es muy popular en Moscou. Con su trabajo, que consiste en abastecer de agua caliente á los trabajadores de las calles, sostiene à su madre enferma v a una hermanita. Es tal su diligencia, afabilidad.y b u e n humor, que los pa rroquianos rivalizan por traer cada día más clientes al

AVE RARA DEL
NEPAL. En el Zoo
lógico de Londres,
se ha recibido un
calao del Nepal, levirrostro de la familia de los bucró-

cariñoso y activo

la fuerza y la salud. Completa su sistema dejándose crecer el cabello, viviendo al aire libre y comiendo sólo pan y vegetales crudos.



Casa hecha en Liverpool con los residuos de la guema de basuras

CASA CONSTRUÍDA CON BASURA. - Esta casa, hecha en Liverpool para la municipalidad, con los residuos de la quema de la basura, se encuentra en la calle Eldon y tiene 3 pisos, cada uno con cuatro departamentos de tres piezas. La idea de tal clase de construcciones, se debe al ingente ro Mr. J. A. Brodie, que ha conseguido de esta ma nera rebajar notablemente el precio de la obra. La casa ha costado así pesos: 6.150 oro, cuando de otro modo se hubierannecesitado 12,350,

£ 5.000

Ha donado el Dr. W. Watson para imprimir libros explicativos de sus descubrimientos y su nuevo invento, el OXYDONOR; estas obras, escritas en todos los idiomas del mundo,

son gratis para enfermos solamente

Enseñan cómo puede curar cualquier enfermedad en su casa, sin drogas ni electricidad y con poco gasto: explican el uso del OXYDONOR, que sirve para toda una familia y dura toda una vida, y son una verdadera revelación para todo enfermo que no conoce todavia la Nueva Ciencia Diaducción.

No se quede sufriendo: pida este libro instructivo que se remite gratis por correo. Mande estampilla para contestación y escriba su nombre y dirección claros y completos.

CIA. DR. W. WATSON

1044, CUYO, 1044 -- Buenos Aires

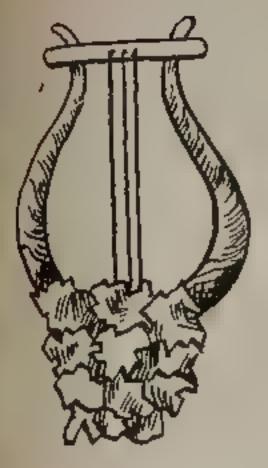
Según certificado N.º 729 del Departamento Nacional Die Higiene, cada litro de:

HIERRO - QUINA - BISLERI

contiene 5 gramos de Hierro Disuelto, asimilable por el Cuerpo Humano.

Tónico Aperitivo, Reconstituyente de la sangre

La lira



(Grecia)

inventor de la lira. Según la mitologia, el dios *Thaul* 6 Thot, contemporáneo de la *Is≀s* y del Osiris, paseábase por las orillas del Nilo. Casualmente encontró en la plava el caparazón de una tortuga. Del animal propiamente dicho, no quedaban sino unas venas secas, estiradas en el interior Fig. I-Lira de Hermes de la cáscara. El dios toco sin querer con el pie una

Un dios del anti-

guo Egipto fué el

de esas venas, y sintió un suave melódico sonido... la li ra estaba hecha.

Una fábula parecida cuentan los griegos. Su Hermes (el Mercurius de los romanos), apenas nacido, salió de su cuna, mató una tortuga y... fabrico una lira. consiguiente, Hermes resulta un constructor de instru mentos musicales de naci miento, á lo menos no necesito aprender el arte por ca-

sualidad como el egipcio Thot.

Nuestro grabado presenta una lira

del antiguo Egipto, atribuida al citado dios Thot.

instrumen to se conservo durante m u cho tiempo en su primitiva formay lo en contramos sar de los negros de nuevo en antiguas es

culturas de la Siria. En el transcurso de los siglos, la tortuga fué reemplazada con otros mate riales, especialmente madera, conforme lo demuestran las figuritas del grabado N.º 11, liras egipcias de la época de 2000 a 1000 años antes de J. C.

Fig. 4—Tomů ó Kí-

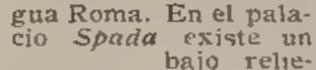
africanos Mittú.

Nuestra ilustración N.º 1 representa la lira del dios griego Hermes, como se dice haberla construido apenas nacido. La

principal diferencia con la lira egipcia consiste en que tiene solamente tres cuerdas en vez de las cuatro de su hermana. Pasado el privilegio al dios Apollo, éste encargó á su protegido, el famoso cantor Amphion, el perfeccionamiento del artefacto, y entonces se bizo la lira de Amphion, con 8 cuerdas, precisamente el doble de las que tenía la lira egipcia (véase figura 2). Cuando la in-



N.º 5 re Fig. 3—Lira romana, según bajo relieve del palacio Spada



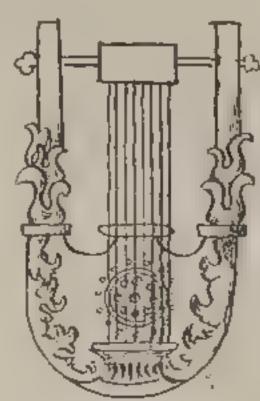
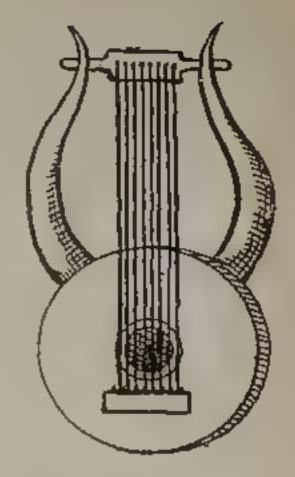


Fig. 6-Lira persa



Fid. 2-Lira de Amphion (Grecia)

vasión de los persas (Xerxes) en Grecia, estos trajeron del Asia instrumentos ricamente ornamentados, entre ellos una lira, que reproduce el grabado N.º 6. Como se ve, ya el antiguo caparazón de tortuga había quedado reemplazado por maderas artisticamente esculpidas y pintadas, y las legendarias astas de animales vacunos sustituidas con columnas de alabastro. La lira persa contaba con

8 cuerdas como la griega de Amphion De Gre-

cia fué llevada á la antibajo relieye, en el cual figura una liraque/ reproducimos e n nuestro grabado N.º 3. Pucde servir

como tipomodelo de la antigua lira romana.



Fig. 5-Lira de tortuga

También en el más lejano Oriente existe la lira desde tiempos remotos. Los chinos poseen el Ke (gran Lira) y el Kin (Lira chica) (figuras 7 y 8), y los japoneses el Che (figura 9). En realidad estos instrumentos difieren en su forma algo de la lira, pero por

su manejo, sonido y las cuerdas, pertenecen á la especie.

En la figura 4, tenemes una lara que es



Fig. 7—Ke (China)



Fig. 8 -Kin (China)



Fig. 9. Che (Japón)

usada aún hoy dia por la tribu Millú, negros del Africa, quienes la llaman Tomi

En los países civilizados del Occidente se usa hoy día la lira, pero nada más que como atributo de música, y solo en el Oriente sigue siendo empleada como instrumento. Sin embargo, la historia de la lira forma un capítulo de suma importancia, desde que



Fig. 10-Lira, citara bastarda

fué la base, sobre la que más tarde se crearon la citara, el laúd, la guitarra, el mandolín y la bandurria, instru mentos todos que, á excepción del laúd, están hoy día aún muy en boga, y precisamente en nuestro país la guitarra sobre todo.

La figura 10 representa una lira que da el primer paso hacia la citara, y puede considerarse como una hechura bastarda entre ambas.

GHEINS.

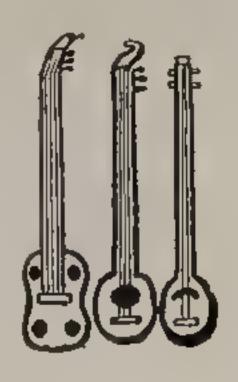




Fig. II-Liras egipcias antiguas



suave y abierto y es de color encarnado y claro. La carne que reuna estas condiciones puede asegurarse que es tierna. Lo gordo debo tirar á blanco más que á amarillo.

Las carnes de color obscuro rara vez salen buenas.

El grano de la carne de vaca está más junto y apretado que el de la de buey, y el gordo es más blanco en la prinera que en la segunda. La parte magra de la vaca no tiene el color encarnado tan intenso como la de buey.

Al comprar carne de cordero hay que mirar bien las venas del pescuezo: si la carne es fresca, se verán azuladas, y si es rancia, se presentarán verdosas y amarillentas.

La carne de ternera, para que sea buena, debe proceder de reses que

Cocina

tengan los riñones cubiertos de una espesa capa de sebo blanco. La ternera matada recientemente tiene las venas de los brazuelos azuladas ó de color encarnado claro, y el resto del cuerpo seco y blanco.

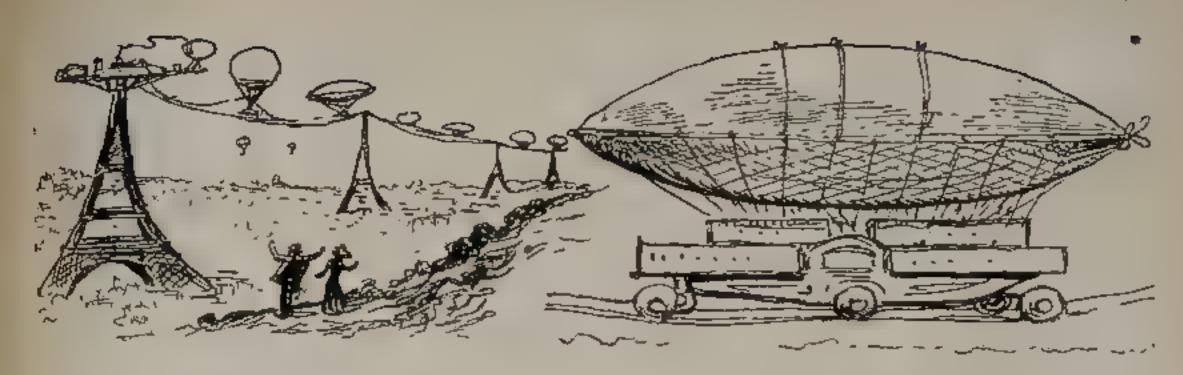
SALSA DE TOMATR.—Córtese por la mitad una docena de tomates, y quíteseles el agua apretándolos con los dedos. Después de esto, se pone á rehogar en una cacerola un poco de jamón, zanahoria, cebol a y manteca, añadiendo una rama de perejil, una hoja de laurel, y algo de tomillo.

Cuando todo esto esté ya rehogado se echan los tomates y se deja al fuego hasta que se consuma toda el agua, y se le añade un poco de caldo que sea sabroso.

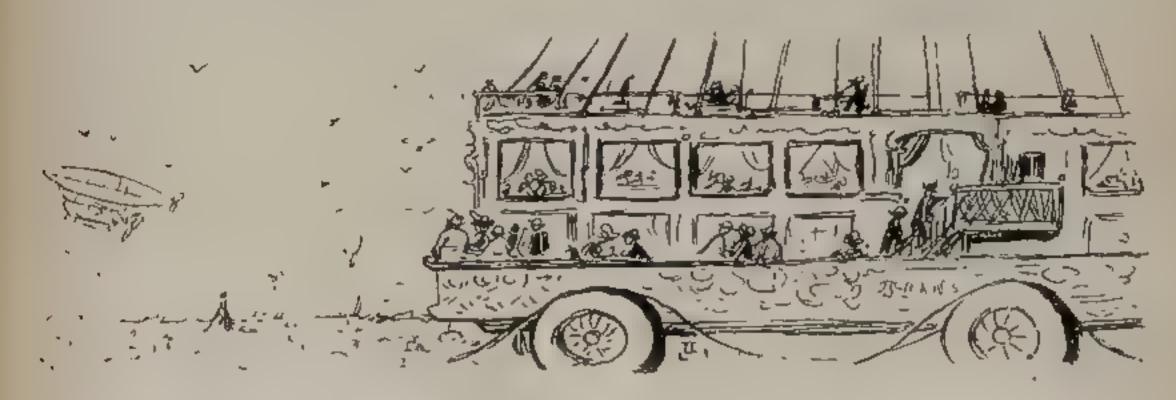
Por último, se deja cocer una hora, y luego se pasa por la estameña y se sirve.

La comporta de dátiles se prepara del siguiente modo: En un tarro de dimensiones convenientes se echa la cantidad que se desee de dátiles comunes y se agrega un poco de agua y unas tiritas de corteza de limón y de naranja. No hay que echar azúcar.

Bien tarada la vasija, se tiene en el horno dos horas á fuego lento, y queda hecha la compota.



-¡Es lo más sencillo!... Desde la torre Eiffel, construyo, de kilómetro en kilómetro, á 300 metros sobre el suelo... ...pilares-estaciones que sostienen los cables de acero por donde corren los globos automóviles. El globo idisminuye el peso del vagón.



Los coches son de gran ligereza y de un lujo extraordinario: restaurants, dormito rios, terrazas, salas de juego, etc.



Se sube en ascensor á las estaciones aéreas; se pasa al coche y jen marcha! La bajada en paracaidas es de lo más económico, puesto que se utiliza la fuerza de gravedad, por la que no se paga nada.



Empleados activos recorren constantemente la vía para mantenerla en buen estado... ...y la linea aérea es tan cómoda, en una palabra, que la toman todos los automóviles y nos dejan tranquilos por aqui abajo. Hénriot.

(CONTINUACIÓN)

La alcachofa se reproduce por semi-Ila y por retoños tomados de otras plantas. El cultivo de éstas exigegrandes cuidados.

Es un alimento sano, fácilmente digerible y que conviene hasta á los adolescentes; pero si se come crudo 6 salpimentado es indigesto.

Para preparar las alcachofas con aceite y vinagre, se les quita el tronco y las hojas duras exteriores, y se las cuece como á las legumbres verdes.

Se conoce que la cocción es suficiente cuando una hoja apartada con la mano se desprende facilmente. Entonces se las retira del agua, se las deja escurrir y se sirfen muy calientes, dejando que cada uno se prepare à su gusto la salsa con aceite, vinagre, sal, pimienta y mostaza.

Alcachofas fritas. - Se medio cuecen en agua salada, se las corta en pedazos, se rebozan en harina y se frien á la sarten co i manteca 6 grasa.

Alcachofas rellenas. - Se cuecen lige-

Alcachofa florida

ramente en agua salada, se corta la parte superior de las hojas y se re-Henan con un picadillo de carne, ó con miga de pan sazonada de setas v finas hierbas. Se ponen luego en la cacerola con un gran pedazo de manteca o grasa. Cuando ya han tomado color, se retiran agregándoles harina y caldo,

vuelven a colocarse en el fuego y se termina la cocción al horno.

Conservación de las alcachofas. Se las guarda secas, para lo cual se sancochan, se apartan los fondos y se ponen en agua fria. Cuando aun están bastante ca lientes se sacan y se ponen en zarzos ó ca nizos y se introducen luego en un horno de panadero al tiempo de sacar el pan. Para

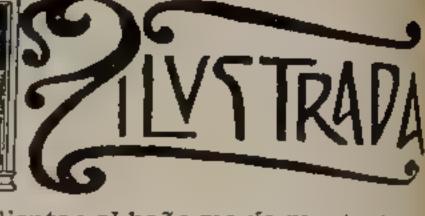


Corte de una alcachofa

que la desecación sea completa, deben introducirse cuatro veces en el horno. Después se ponen en cajas de lata y en lugar seco. Para utilizarlas, se las hace hinchar en agua cafiente.

El procedimiento Apper es acaso preferible. Se sacan los fondos poniéndolos en agua fría á medida que se van cortando

para impedir que ennegrezcan. Se les mantiene un poco en agua hirviendo y después se colocan en botellas de cuello an cho. Se cierran herméticamente y se ca-



lientan al baño maría manteniendo

la ebullición dos horas.

ALCALI. - Cuerpos de sabor acre y caustico, que ponen verde el jara. be de violetas. Solubles en agua y susceptibles de combinarse con los ácidos para dar sales. Pertenecen a este grupo la potasa, la sosa (sólidos) y el amoníaco (gaseoso). Se emplean exteriormente como causticos. Absorbidos interiormente son venenos violentos, eu-

yos efectos se combaten tomando agua acidulada con vinagre.

ALCALOIDES. - Se llaman alcaloides o al calis orgánicos á compuestos azoados que



Laurel alcanforero (altura (5 metros)

se sacan de animales y vegetales, ó se producen artificialmente, y que tienen las probabilidades de las bases. Su sahor es muy amargo y se combinan con los ácidos para formar sales. La anilina es un alcaloide artificial que no se encuentra en la naturaleza. En los animales hay la creatina y la urea. En los vegetales la morfina, la codeina, la narcotina, la quinina, la estricnina y la co-Carna

Todos los alcaloides vegetales tienen acción muy enérgica sobre la economia. La mavor parte de ellos son venenos violentos. La adormidera, el tabaco, la di gital, el beleño, el acónito, la belladona, la cicuta... son temibles por los alcaloides que encierran. En medicina se emplean en dosis débiles, sustituyendo ventajosamente á las sustancias de que proce-



Alcaraván

den, porque se administran y dosifican con mayor facilidad.

En los casos de intoxicación, el tanino y los vegetales que le contienen son los me-Jores antidotos.

ALCANFOR. - Sustancia odorifera que se extrae del laurel alcanfor (figura) arbol grande de China, Japon, Sumatra é islas

de la Sonda. Es un sólido, incoloro, muy oloroso, de sabor alcalino, insoluble en el agua y combustible. Hace muchos siglos que el alcanfor se emplea en la medicina



Alce (altura 2 metros)

como estimulante y antiespasmódico. El agua sedativa encierra alcanfor, alcohol y amoníaco. Por su olor es excelente para alejar los insectos de las pieles y tejidos de lana. Entra en la composición del celuloide.

ALCAPARRO.—Arbusto pequeño, espinoso, de los países cálidos. El nos proporciona el condimento empleado en cocina bajo el nombre de alcaparra, constituido por los botones florales no completamente abiertos. Estos suelen conservarse en vinagre. ALCARAVÁN. Ave zancuda muy parecida

a la garza, aunque sus patas son más cortas. Es un gran pescador y destructor de peces. Vive solitario á orillas del agua y anida en los cañaverales. Pone de 3 á 5 huevos, y los incuba en 25 días. Defiende con intrepidez sus po-

con intrepidez sus polluelos aun contra el milano. Es ave emigrante.

ta bisanual de la familia de los umbeliferos.
Se encuentra principalmente en las praderas montuosas. Se cultiva en Holanda. Su raíz es comestible como el apio.
Su aromática semilla

los del anís verde. Entra en la composición del licor llamado kummel.

ALCE.—Mamífero rumiante, el mayor de la familia de los cervideos. El macho tiene astas muy grandes recortadas. Su alzada



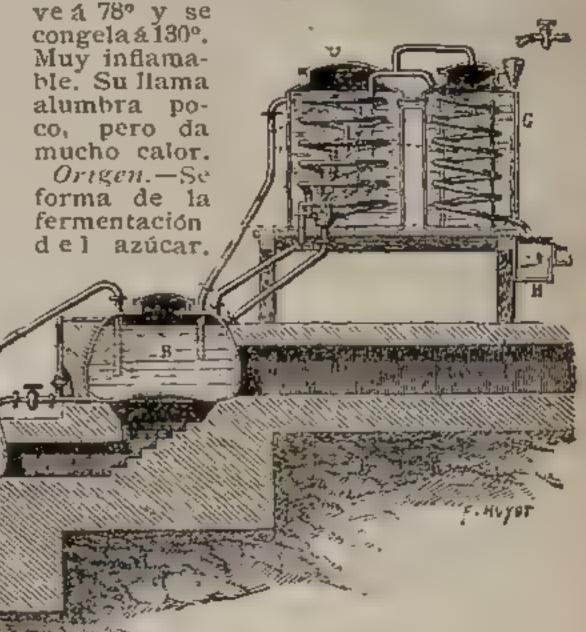
Alcoba

cede de 400 kilos. Las astas suelen pesar hasta 20 kilos. El color es pardo rojizo, y el pelo corto y espeso.

Vive en las regiones septentrionales de Europa y de Asia, en los bosques más solitarios. Forma rebaños de 15 á 20 individuos, ocasionando grandes destrozos en los árboles, pues se come los brotes y las cortezas. Resiste perfectamente grandes fatigas y puede caminar 400 kilómetros por día. No ha sido domesticado. Se le busca y caza á causa de su carne, su piel y sus astas. Esta especie disminuye rápidamente.

ALCOBA.—Recinto completamente cerrado, destinado para dormir. Como el aire
no se renueva, es muy malsano acostarse
en tales habitaciones. Sobrevienen dolores
de cabeza, respiración angustiosa, circulación difícil y sueño agitado á las personas
que duermen en alcobas, y continuando en
estas, costumbres, llega lentamente á alterarse la salud sin que se conozca la causa.

ALCOHOL.—El alcohol ordinario 6 espíritu de vino es conocido desde la más remota antigüedad. Líquido incoloro, de olor fuerte, embriaga, y su sabor es cálido y ardiente. Es más ligero que el agua. Hier



tiene usos análogos á 🛣 🔟 Aparato Laugie para la extracción industrial del alcohol

Los jugos azucarados de la uva, de la manzana, de la pera y de otras muchas frutas, dan por fermentación bebidas alcohólicas (vino, sidra, etc.), de donde por destilación puede sacarse alcohol. Los jugos de caña y de remolacha, y las melasas que resultan de la fabricación del azúcar, dan también alcohol por fermentación. Las materias ricas en almidón ó fécula (cereales, papas, etc.), pueden producir primero el azúcar y después el alcohol. De modo que puede extraerse de muchas sustancias.

Extracción.—En todos los casos es necesario separarle del agua con que está mezclado, y de los demás cuerpos que, con él, pueda haber en el agua. La separación se hace por destilación, porque el alcohol es más volátil que los otros cuerpos y se quedan éstos en la caldera. Una segunda destilación da el alcohol más concentrado ó rectificado. Los aparatos industriales de destilación son muy complejos (figura).

La mayor parte del alcohol se extrae de la remolacha, de los cereales y de la papa y hay paises que tan desarrollada tienen esa industria que producen enormes cantidades.

(Continuará).

POSTIZOS INVISIBLES

ESTE PEINADO NO NECESITA RELLENOS



Antes de colocar el indispensable á \$ 25, núm. 4 del catálogo



Toda persona que desee hermosear su cabellera debe usar la

LUCIOLINE

Precio del frasco: \$ 2.00





PRECIO DEL FRASCO \$ 2



Peinado con el indispensable à \$ 25, núm. 4 del catálogo



Toda persona que desee hermosear su cabellera debe usar la

LUCIOLINE

Precio del frasco: \$ 2.00





Indispensable & 8.20, núm. 3 del catálogo

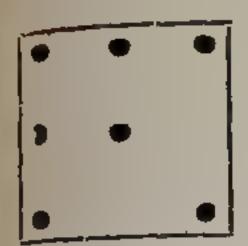


Indispensable à \$ 20, núm. 3 delf catálogo

CATALOGOS GRATIS



LOS PUNTOS MISTERIOSOS



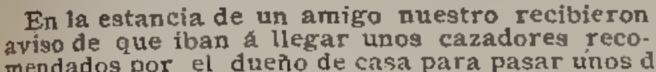
El problema consiste en trazar tres lineas rectas dentro del cuadrado y de modo que en cada una de las divisiones que formen quede un solo punto.

La precedente Rueda, como verán ustedes, está llena de letras que parece que no tengan sentido alguno, y sin embargo,

expresan una hermosa máxima de Frankiin, sólo que para que se haga inteligible ésta, hay que hacer la sencilla operación signiente:

Dividase la Rueda por lineas en sois partes y leanse una tras otra todas las letras que contienen cada una de ellas, y verán ustedes qué claramente se descubre la máxima.

¿Cómo se divide la rueda?



mendados por el dueño de casa para pasar unos días. El mayordomo resolvió alojarlos en el pabellón destinado á los huespedes, edificio cuadrado con ocho habitaciones en cada en el pabellón destinado á los huespedes, edificio cuadrado con ocho habitaciones en cada en el pabellón destinado del edi-

uno de sus dos pisos. En cada lado del edificio instaló once personas, doble número en el segundo que en el primer piso y no más de tres personas en cada cuarto.

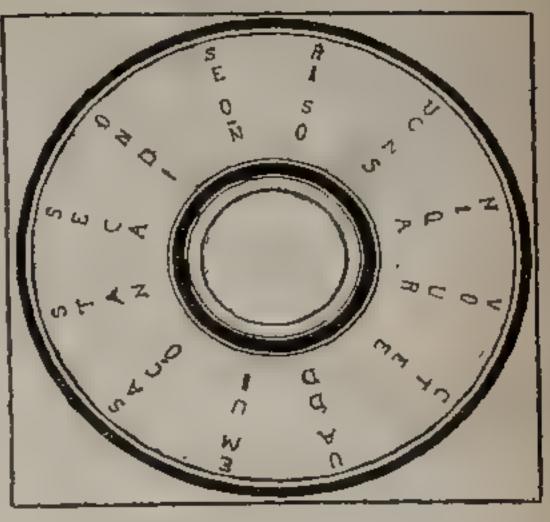
Llegaron los viajeros pero en doble número del que se esperaba, por lo cual hubo que estudiar nuevamente la solución del problema sin alterar las condiciones expuestas.

8-84-8

EL ALOJAMIENTO

Las soluciones acompañadas de la presente hoja deberán llegar á nuestra redacción antes del 19 del actual, á fin de optar al mes de suscrición gratuita á este semanario, que se acordará á los solucionistas de todos los problemas y entretenimientos indicados en esta

RUEDA MÁGICA



SOLUCIONES Á LOS ENTRETENIMIENTOS DEL NÚMERO 45

página,

AL MARCO CON PUNTOS

A E
Adolfo
r r
i a
Martin
n h

À LAS FRASES HECHAS

1.ª El interés rompe el saco.

2.º CRUPARSE UN CLAVO.

3 5 6 7 8 3 5 6 7 8 3 5 6 7 11 2 3 4 5 5 7 11 2 3 5 6 8 7 11 2 3 5 6 8 7 12 3 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 8 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5 6 7 12 5

AL PROBLEMA GEOMÉTRICO

AL JEROGLÍFICO GEOGRÁFICO

MIRAFLORES.

AL JEROGLÍFICO COMPRIMIDO MARCONI.

que el amor que le luvi

Es verdad que te quist

y siempre te estoy quisiendo

siempre te lo estoy tuviendo.

SOLUCIONISTAS—Ninguno ha remitido solución á todos los entretenímientos y problemas del número 45. Sólo se han recibido soluciones exactas de algunos de ellos. Por esta razión omitimos la lista de los solucionistas.

Loción Higiénica de Eucaliptus RUIZ Y ROCA

Proveedores de la Casa Real de España; con privilegio de S. M. el Rey de Italia MEDALLA DE ORO Exposición Internacional de Higiene de 1904

MEDALLA DE PLATA Exposición de Saint Louis (E. U.) 1904

Conserva el cabello y quita totalmente la CASPA

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugia de Barcelona.

Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta Rep blica, en la Oriental del Uruguay, Francia y España,

Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías y registros, por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

Pidan siempre Eucaliptus de Ruiz y Roca

Desconfiad de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima.



RUIZ Y ROCA

FLORIDA, 28

No los acepten sin el anillo de garantía.

20 MARAV III AS CIS

Antonio de Santos, Importador * Depósito: Cangallo 501 á 509

Para la Higiene y la cura de la cabeza

QUINIMA-MIGONE

Perfumada-Inodora y al Petròleo La sola verdaderamente eficaz-Fijarse en las imitaciones.

AGENTES DEPOSITARIOS: PURETTE Y PESTAGALLE * BUENOS ATRES

Peluquería de Londres & Gran Salón RIVADAVIA 682, ENTRE FLORIDA Y MAIPÚ

العرب المنظمة المستعمل المستعم

Frente à la casa NOÉ -

La Condenada! ¡Ahí la tenéis!...

exclamó Fondant en el colmo del abatimiento.—Esa es mi madre, á quien acabo de encontrar después de veintiocho años y nueve meses...

Está bastante bien conservadal ¿No es verdad? Pues bien; se muere..

Yallá abajo mi tierna e posa expira...

¡Qué hacer? .. La situación no puede ser más delicada... ¡Mi madre! ¡Mi esposal... ¡Piedad, piedad, Señor!

Por un instante quedó como anonadado; pero bien pronto su naturaleza vigorosa recobró su imperio, y tomando á la princesa Troica en sus brazos, se lanzó hacia la puerta, di-

ciendo:

-¡Mandina de Hachecor, guíame! Ya está resuelto el problema. No abandonaré ni á mi mujer ni á mi madre. ¡Ambas se salvarán ó perecerán juntas!

CAPITULO XII Atroz carnicería

Según nuestra invariable costum-

bre, vamos á volver otra vez atrás.

El lector no ha podido olvidar las inflamadas epístolas recibidas por Elvira, al partir las nueces que eran su único regalo en el tiempo en que se hallaba recluída en su cámara nupcial, trocada en tumba.

Tales cartas dejaban' adivinar
bien claramente
el estado del corazón de BouletRouge, Amaba
con el encarnizamien'o de la s
bestias feroces,
hasta el punto de

baberse comprometido á ahogar á su esposa, para contraer segundas nupcias con el objeto de su pasión.

Esta circunstancia agravaba visiblemente la posición de Elvira.

¿Qué hubiera sido de ella sin la brusca oposición del generoso Mustafá?

Mustafá solo valía, por lo menos, en inteligencia, en instrucción y en valor, tanto como los tres malhechores; pero estaba sin armas y la oreja recién pegada le molestaba visiblemente.

More, Rei é Ira, por el contrario, estaban pertrechados de toda suerte de instrumentos de guerra, y el principal de ellos sentía redobladas sus fuerzas por el aguijón del amor.

El combate era inevitable, y se

anunciaba como uno de los más interesantes de las edades modernas.

No perdamos, pues, ninguno de sus detalles.

Tan pronto como sus ojos se posaron en el joven cochero de punto, More, Rei é Ira, lanzaron una triple exclamación, delatora de su estupor.

Pero More, llamado también Boulet-Rouge, tuvo la bastante presencia de espíritu para hacerse este razonamiento:

-Después de todo, su entrada aquí no es más asombrosa que la nuestra Mientras esto sucedía, Etvira bal-

buceaba entre sollozos: `

—¡Querido primo, salvad á mi hijo! A nuestros pulmones les son necesarios ciertas cantidades de aire respirable, determinadas por la ciencia.
Mi hijo no debe hallarse bien en ese
ataúd.

Boulet-Rouge tuvo por el pronto la

idea de disimular.

Como la acción del agua que desfigura los semblantes había pa-ado, contó con su parche de grandes di-

mensiones, que se adhirió inmediatamente al rostro.

- Fidelísimo cochero - dijo con una punta de sarcasmo, - en qué cosa podemos serviros?

-Retoños de una civilizacion malsana — r e s pondió severamente Mustafa, --no pretendáis engañarme con vanos distraces. Mi deber era castigaros sin forma alguna de proceso, puesto que habéis venido aquí con la perniciosa intención de servir el eli-

xir pernicioso á estas jóvenes obreras; pero la suerte de los combates es incierta, y mi primera obligación consiste en salvar á mi noble prima y á su hijo. Por ello os propongo antes que nada un acomodo. Dejadme á madame Fondant, antes Rudelame, y á su tierno vástago, y os permitiré retiraros con vida.

Una siniestra carcajada acogió aquellas palabras

Los malhechores vieron en ellas un oculto temor, y esto redobló su descaro.

Boulet-Rouge no se dignó contestar siquiera, y para significar que quemaba sus naves, se despegó el parche, lo plegó cuidadosamente, y se lo guardó en el bolsillo para preservarlo de cualquier deterio-



ro que pudiera sufrir en la lucha.

Después desarrolló un largo lazo

mejicano, tejido con cuero de búfalo
antártico, y lo lanzó con destreza al
cuello de Mustafá.

Este tuvo la fortuna de evitar el golpe dando un salto de costado, que

le llevó al lado de Carapace.

Pero Carapace estaba en guardia con su hacha afilada como una navaja de afeitar, y asestó un terrible golps sobre el generoso Mustafá.

También esta vez le esquivó el agredido, poniéndose al alcance del brazo de Arbol seco, que había escogido por arma una sierra de carpintero.

Con ella trató de separar en dos mitades exactamente iguales el cuerpo de su adversario; pero el hijo del

gran jefe de los Ancas se aprovechó de aquel movimiento para asirle de las piernas y hacerle morder el polvo.

Los raspas del callejón de Guemensí en su furía insensata imitaron el rugido de varios animales.

Mustafá, entretanto, se había apoderado de la sierra para dividir verticalmente á Arbol seco.

Elvira se postró y bendijo a l Señor. Mas, ¡ay! aquel improvisado Tedéum era prematuro.

La alabarda de Boulet-Rouge y el kandjiar de Carapace, amenazaban ya el valeroso pecho de Mustafá.

Este la serró de un solo golpe, y recogida del suelo la parte- á que estaba aferrado el hierro, se hizo de ella un arma mucho más cómoda que la sierra.

Por desgracia no pudo evitar que el kandjiar se introdujera en su vientre.

Aquella herida le contrarió, pero

no le obligó á rendirse.

Con una mano contuvo los intestinos que pugnaban por salir por la terrible herida, y con- la otra blandió su alabarda, no tardando en hendir la cabeza de sus dos adversarios.

Elvira, siempre postrada, dió gracias al Eterno. Pero también esta

vez se precipitó un poco.

Cinco disparos de arma de fuego sonaron en la estancia inmediata, y el desgraciado Mustafá, después de haber girado sobre sus talones, dió un salto de tres ó cuatro pies de altura, y cayó, bañado en su propia sangre. Elvira lanzó un grito de desesparación.

Ya era tiempo. La puerta de la escalera se abrió para dar paso a Afilador, al Gendarme, al Organi llero, al sacerdote etiope y al vene rable Silvio Pellico, que hemos ofre cido llamar de aquí en adelante el gran jefe de los Ancas.

Detrás de ellos venía el nuevo ma rido de Adelina, la joven griega.

Nada más fácil de explicar que la llegada de todos aquellos buenos corazones.

Como no habían tenido que hacer más que atrave ar la calle de Sevi. gné no puede decirse que habían lle gado demasiado de prisa.

Pero ¿y los cinco disparos de arma
de fuego dirigidos
contra Mustafa?
Esto pide cierta

explicación.

Ya hemos hecho constar que la centinela hecha por Montaroux, el asesino del cochero de plaza, había sido superflua por espacio de mucho tiempo, á causa del carro de transporte que le ocultaba la entrada de la Casa de la Justicia.

Sin embargo, no había perdido del todo su tiempo.

Desde lo alto del pescante había escuchado á los transeúntes y detenido á todos aquellos que pertenecían á las tenebrosas asociaciones, azote de la

capital, y bien sabe Dios que no faltan durante la noche en los barrios

populosos.

En el momento de la explosión, Montaroux había reunido en torno de su carruaje de alquiler diecisiete individualidades caracterizadas.

Croquental, el último de los Mohicanos, formaba también parte de

aquel club.

Ya estaban cansados de esperar y á punto de retirarse, cuando vieron un cuerpo extraño atravesar la calle y meterse por la vidriera del tercer piso de la casa vigilada.

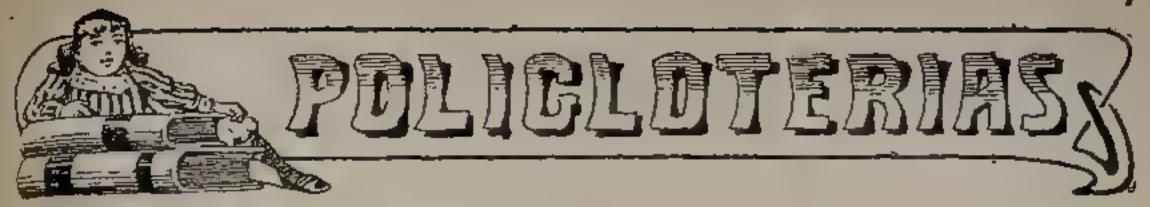
Al pasar, Croquental había reconocido el porte y la fisonomía de Mus-

tafá.

Montaroux mismo se encargó de ir á buscar al duque de Rudelame al caté de Rohan.

Los que subieron por las escalas de cuerda eran diez, y todos ellos llevaban carabinas de nuevo sistema y revólveres de las mejores marcas. Pie





Palabras extranjeras incorporadas á nuestro lenguaje ó usadas por la prensa

ADVERTENCIA. — La pronunciación se indica aproximadamente, se marca el acento tónico y se señalan con letras bastardillas los sonidos especiales. Por lo general, se da sólo la acepción corriente de las palabras. Inclúyense algunos nombres propios y títulos de obras.

MINUTE (minzit) Minuto. «'A la minute» (a la minzit): con exactitud rigurosa; manera expeditiva de prepa-

rar platos.

Mirabrau (mirabó). Honorato Gabriel Víctor Riqueti, conde de Mirabrau, político y gran orador de la Revolución francesa. Nació en Bignon (Sena y Marne) en 1749 y murió en París en 1791.

Mise (mis) Acción de poner.

eMise en scène, (mis an sen) preparativos necesarios para la representación de una pieza dramática; disposición dada á las decoraciones y sitio designado á las personas que se encuentran en el escenario. Aparato, disposición tomada para dar brillo á alguna cosa.

Mode (mod) Moda. «'A la mode», (a la mod). A la moda. «A la mode de» (a la mod de): al estilo, á la ma-

nera de.

«Boeuf à la mode» (beuf a la mod), vaca estofada. «Tripes à la mode de Caen» (trip a la mod de can); mondongo muy sazonado, con pata de ternera, y cocinado á fuego lento durante siete ú ocho horas.

Modernisme (modernism). Modernismo, gusto y á veces manía por lo moderno, actual y contemporáneo.

Moderniste (modernist). Modernista, partidario del modernismo.

Modiste (modíst). Modista y modisto. Se aplica sobre todo la palabra à las mujeres que confeccionan ó venden sombreros de señora.

Molière (moliér). Juan Bautista Poquelin, llamado Molière, gran poe-

(Continuará).

ta cómico, autor de bellas comedias! que nació y murió en París (1622-1673)

Mondain (mondén). Mundano. Femenino: « mondaine » (mondén). Amigo de los placeres y vanidades del mundo.

Se usa como sustantivo.

Monde (mond). Mundo. Buena sociedad, conjunto de gente distinguida por su posición, fortuna, hábitos de fujo y e egancia. Se dice también en este sentido «grand monde» (gran mond) y «beau monde» (bo mond).

Monocle (monocl) Monoculo, lente

para un solo ojo.

Monsieur (mesiéu). Señor. Plural: emessieurs» (mesiéu). Abreviaturas del singular: M. 6 M., y del plural: MM. 6 M...

Mont Blanc (mon blan). Monte Blanco, cumbre principal de la montaña del mismo nombre, que es la más alta de los Alpes, (4.808 metros á 4810).

Montépin (montepén). Javier de Montépin, popular autor de novelas

de folletin (1823-1902)

Montespan (montespan). Francisca Atenais de Rochechouart, marquesa de Montespan, una de las amantes de Luis XIV. (1641-1707).

Montesquieu (monteskiéu). Carlos de Secondat, barón de la Brède y de Montesquieu, ilustre escritor, autor de «El Espíritu de las Leyes». (1689-1755).

Montgolfier (mongolfié). Apellido de dos hermanos, José Miguel y Jacobo Esteban, élebres por la invención de los globos aeróstáticos (1783). El primero murió en 1810, y el segundo en 1799.

Montmorency (monmoransi). Variedad de cereza cultivada en Montmorency, cerca de París. Nombre de una preparación culinaria hecha con hígado, tocino y huevos.

Fonético.

Digestivo del Dr. Bravo Caramelos Digestivos Tónicos

EL UNICO específico SERIO y á bases eminentemente científicas analizados aprobados y patentados. Dos grandes Medallas de Oro en un año. B. Aires 1904 y París 1905. Ninguna enfermedad gastreintestinal resiste á seu tratamiento. Probadlos: en venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.



Aplicaciones del automovilismo

El automovilismo ha sido indudablemente una gran invención y tendrá que ir, en su desarrollo, pasando por muchas fases.

Actualmente, por lo costoso y por la fascinación que ejercen las grandes velocidades, es objeto de lujo, patrimonio de los poderosos, terror de los que á pie circulan por calles y carreteras.

Pero, poco á poco, se irá perfeccionando y abaratando, se irán extendiendo sus servicios y, como consecuencia, se democratizará.

Entonces el automóvil será lo que debe ser. No un simple medio de recreo, sino el elemento precioso para establecer táciles y frecuentes comunicaciones, para el trasporte de productos; el tren á toda hora; el vehículo del pueblo en los lugares apartados de toda red ferroviaria.

Y ya empiezan á aparecer estas aplicaciones útiles. La municipalidad de Londres está planeando el establecimiento de ambulancias sanitarias servidas por automóviles. Habrá una estacion central y siete estaciones de distrito. Los automón rán eléctricos, para evitar el maj la gasolina y obtener movimientos, y silenciosos en los vehículos. Una lación telefónica auxiliar, semejan del servicio de incendios y un cuado pleto de personal adecuado compiesta reforma, que será utilisima

Para el servicio de correos, y muchos meses que se usan automón Al mismo tiempo en París se va a contra de correos.

el automóvil al transporte de explo La iniciativa ha partido del Labor, municipal. Sabido es que hay mucho plosivos que son muy peligrosos de rrear porque las trepidaciones de la hiculos los hacen estallar, habiéndos gistrado numerosos siniestros por estivo.

M. Girard, jese del Laboratorio m pal de Paris, ha encargado y recibido, pocas semamas, un automóvil con do especialmente para transportar α sivos sin peligro.

Los zemtsvos ante el zar



En el acto de la recepcion



Hipódromo Argentino

Reunión del 13 de Agosto de 1905

PROGRAMA PUBLICADO CON AUTORIZACIÓN DEL

JOCKEY CLUB

COMISARIOS DE CARRERAS PARA EL MES DE AGOSTO:

Señores: Carlos Tomkinson, J. J. Vedoya, Arturo R. Bull rich, Ignacio Correas, Marcos J. Riglos

1. CARRERA á la 1 p. m.

Premio CARINA

Para todo caballo de 4 años que, con un año de residencia inmediata en el país, no haya ganado más de \$ 10 000. Peso: 50 kilos. Recargo para ganadores de \$ 3000 á 5000, 3 kilos: de 5001 á 8000, 5 kilos; de más de 8000, 8 kilos Los caballos que en el corriente año hayan ganado más de \$ 5000, llevarán un excedente de 2 kilos. Descargo de 3 kilos para los caballos montados por jockeys aprendices.

Distancia: 1.600 m. Premio: \$ 2.000 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º Entrada 8 20. V.Rodrígnez | 1 Molsés zaino 457 Neápolis Minerva ch, blanca gorra marrón ch. g. y t. á a. h. m. y g. t. Reyna 2 Crispi alazán 4 55 Camors Pedale D. Gonzalo 3 Margal zaino 4 55 Gay Hermit ch. grranate y gorra verde Framework alazana 4 53 Stiletto 4 Ibirapitá id. Dámara ch. 5 Fil d'Acler zaino 4 53 Lafayette Flammarión ch. y g. celeste y bl. á c. Jenny Atucha J. 6 Divisa alazana 4|53|Orbit Dido ch. cer. m. y gorra gris co'rado 4 53 Gay Hermit Ensueño 7 Ensueño Regret ch. viol. y verde 8 Perillan co'rado 4 53 Neápolis La Susana ch. y gorra bl. b. marrón Picardia alazán 4 53 Ranquel 9 Sajón John Gin ch. neg. m. bl gorra punzó Vanish alazana 4 51 El Amigo Nautilus 10 Clara Citara ch. viol, gorra naranja id 11 Glaciere zaina 4 51 Alerta ch. Daine Pequeño 12 Maya zaina ch, mar. m. y g. blca. 4|51|Exmoor Little Polly 13 Zagala Guamini Zig-Zag lch, granate g. blanca zaina 4 51 Darwin 14 Danaide alazana 4 51 Ofenheit id losefita lch. 15 Abundante rabicaº 4 50 Ney ch. az. m. y g. escocés Pueyrredon Petrita 16 Gay Friar Belgrano 4 50 Progreso ch. y g. cer. y bl. á r. hor. Barcarola zaina Arroyo 17 Anton 4 50 Acherón ch. ver. m. y g. oro zaino Soberbia L. Higueritas 18 Apuro alazán 450 Athos II ch, ver. á l, m. y g. colorada Soltera alazana 4 51 Sargento Montiel 19 Briska Brisette ch, blanca g, azul mar Calchin. color" ,4 48 Blue Boat 20 Misiones ich, ver, m. y g. negra Mirette

2.* CARRERA á la 1,30 p. m.

Premio FANTASIA

Entrada \$ 25

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 55 kilos. Distancia 1.200 m. Premio 8 2.500 á la 1.º, 200 á la 2.º y 100 á la 3.º

Belle Fille |ch. bl. y neg. á ra. h., g. oro lubilée 1 Beata |3|55|Acherón 2 Tuna ch. bi alamares y gorra neg, Los Indios zaina |3|55|Orb t Tarántula Aramis 3 A. de Austria alazana 3 55 Leg ch. granate, manga y g. azul Margot 4 Intrépida La Confianza ch, violeta, mang, ba. y g. bl. alazana 3 55 Mil enium Avanzada Calchin alazana 3 55 Ve subio 5 Ave Aguanda ch. verde, mangas y g. negr. 6 Charamusco | alazana 3 | 55 Orange J. Atucha ch. cereza, man. y gorra gris Calliope ch. blanca á lun. y g. az, ma. BZubiaurre 7 Huaquimilla zaina 3 55 B'nos Aires Lanza Seca 8 Desalmada alazana 3 55 Almaviva ch. negra, manga col. g. azul Azul Mestiza II R. des Prés ch. az. y c. á r. vert., g. azul Indécis 9 La Reina zaina 3 55 Batt tordill® 3 55 Batt Id 10 R, de Bois R.desFleurs 11 La Soufrière zaina P. Richard 3 55 Hervidero ch. bl. y lila a r. vert., g. ne. Réalité Agn. Hilda ch. blanca, mang. y g. punzó Amianto 12 Perendonga 3 55 Amianto zaina La Oriental ch. blanca, mang. vio., g. col. 13 Amarga L. Alvarez 3 55 Ituzaingô zaina El Jazmin ch. azul, banda bl. y g. color. 14 Fonsagrada alazana 3 55 Neápolis Fossette 15 Nevasca ch. oro alam y gorra naranja Suipacha 3 55 Alerta Nevada zaina ch, az. y oro á ra, hor, g. az. Capital 16 Siracusa 3 55 Ercildoune zaina Rosemary ch. negra, mang. y gor, azul J. Artigas 17 La Guale alazana 3 55 Lowla. Boy Naomi ch. marrón, mang. y g punzo La Paloma alazana 3 55 Lego 18 Migraine Miette Piringo ch, azul mar, m. y g. naranja 19 Razzia 3 55 Bolivar zaina Renta 20 Ricota ch. bl. y cer. a r. ver., g. cer. Las Cañas zaina 13 55 Eridán Reverie ch. bl., alam. oro, g. bl. y or. Petite Ecurie 21 Cariñosa alazana 3 55 Wagram Caprichosa ch, colorada alama, y g, azui Platense 22 Muralla 3 55 Acherón R. Cheeks zaina ch. violeta, mangas y g. negr. Pergamino 23 Amazona 13 55 Kendal zаiпа Bandana ch, bl, cuello, botas y g. lila 24 Hidalgula Hidalguía alazana 3 55 Orbit Hidalga L.M'sellaise ch y gorra azul Dorrego 25 La Bastilla 3 55 Batt zaina ch. tnrq. m. bl. a cintas, g. p. El Rubio color.º 3 55 Bolivar 26 Salambó Satánica ch. y g. bianca y cel. á cuad. Flammarión 27 Espia oscura 3,55 Camors Echalotte

3.º CARRERA

3. CARRERA á las 2.00 p. m.				Premio 1	FEDRA
Distancia: 1.400 m Villanueva B 1 Si Nautilus 2 Ju Los Hielos 3 A: Unión 4 M Zubiarre J. B. 5 Pe Belgrano 6 Pe Indécis 7 C: Polvorín 8 Pr B. Aires 9 0: Ayuí 10 Be Bonheur 11 At Lowland Boy 12 N.	mpión zaino 3 : lie a alazán 3 : cufaifo zaino 3 : eridiano zaino 3 : escador alazán 3 : eregrino zaino 3 : eregrino zaino 3 : eregrino alazán 3 :	2.500 al 1.°, 200 55 Simonside 55 El Amigo 55 Bolívar 55 Midi 55 Ituzaingó 55 Don Pepe 55 Saint Mirin 55 Cartouche II l 55 Cartouche II l 55 Coquimbo 55 Mariscal 55 Picquet 55 Lowland Boy 55 Orbit	n ganado. Por al 2.º y 100 al Lulú Compense Compens	eso: 55 kilos.	ntrada 8 25. puñ. y g. n. naranja ., m. y g. v. naranja azul marrón . á ray. hor. ver., g az. puñ. y g. n. granate nate hor., g. nar, g. y g. gran. violeta
4.* CARRERA á las 2,30 p. m.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			mio BER	
Para potrillos de 3 Distancia: 1.600 m Porteño 1 F Providencia 2 C Azul 3 F Winchester 4 F La Alianza 5 S Bonheur 6 L	Alférez alazán 3 Radium zaino 3 Roberbio zaino 3 Ritógrafo alazán 3	luuu at t suu a	que no haya 1 2.º y 100 al 3 Fire Queen Citara Raquel Simla Gibelotte Langosta	sido clásica. Pe	b m.g. a.m. istas, g. oro col. g. azul y g. negra
5.* CARRERA á las 3.00 p. m.		Gran I	Polla d	e POTRA	NCAS
Para potrancas nac abonará	idas desde el 1.º d además una entrada	e Agosto de 1902	Peso 55 b	ilos Is notrana	
Abrojo 1 La l Don Gonzalo 2 Hay	Ristori alazana 3 alazana 3 neraTiple zaina 3 astia alazana 3 zaina 2 ia zaina cº 3 conetta coloradº 3 ulosa coloradº 3	55 Valero 55 Kendal 55 Tonic 55 Amianto 55 Acheron 55 Simonside 55 Simonside	Etolle Dámara Corista Fl. Queen Rosy Cheeks Corina Tesoro Pampa		ntrada 8 400 granate a verde rde ot. y g. lila s. y g. azul ol., g. blan pii. y g. neg.
6. CARRERA á las 3.45 p. m.				Premio E	REVA
Distancia: 1.600 m. Canton 1 Pit VillanuevaB. 2 Ma D. Gonzalo 3 Ch idem 4 Ma Reyna 5 Vo Mahoma 6 De Aramis 7 Mit Griffon 8 Or	to zaino alazana zaina zaina zaino zaino zaino zaino alazan zaino alazan colorado zaino zaino zaino zaino zaino zaino alazan anuja alazan	4 59 Hipólito 4 58 Amianto 4 58 G. Hermit 4 50 G. Hermit 5 55 Camors 4 53 Sargento 5 53 Laddie 5 52 Orville 3 50 Acheron 4 50 Wagram 4 50 Stiletto	ado entre 62 y 2.º y 100 al 3. Tulip Eléctrica Alba Fra'work Vocal Débora M Blossom cl Enchant. Muñeca Catarata Orgia Bébé cl	50 kilos	ntrada 8 40 l. y viol. y g. neg. ie m. y g. t. il. y b. oro ul e . g. bl. g. á c. bl. y oro á ray h.
7.* CARRERA Premio GANZUA Premio GANZUA					
Distancia: 2.500 m. Lagrange 1 Rel Rivadavia 2 Ber 14 de Enero 3 Tal Ivanhoé 4 Iva Dorrego 5 Ove La Prensa 6 La Charrúa 7 Gra Etoile 8 Fal	ampago alazán 6 alazán 4 zaino 5 alazán 4 zaino 5 alazán 4 alazán 5 color.* 5 n Capitán color.* 4 guiere alazán 1	62 Neápolis R 59 Bolivar B 57 G. Hermit P 53 Sargento C 51 Orville M 50 Precioso L 50 Napoleón C 49 Eolo	a ganado más 2.º y 100 al 3.º descué dettina coplin categoría darionnette a Paz coronación chana	de 8 5000	intrada \$ 30 oleta ranate naranja egra no m. bl. g. col

Trenes especiales del Ferrocarril de Buenos Aires y Rosario

Salidas de la Estación Retiro . 12, 12.30, 12.40, 1.15 1.30 p. m. 5.50, 6.37 6.55 p. m. Regresos del Hipódromo Argentino...

También correrá un tren especial á la terminación de las carreras.



HUMORÍSTICO, Noticioso, INSTRUCTIVO.

Dirección, Redacción v Administración.

Chacabuco, 91 esq. Victoria

Unión Telefónica, 2402 (Avenida)

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN

EN LA CAPITAL	- EDICIÓN CORRIENTE	DE LUIO EDICIÓN	
Trimestre	\$ 2.50 • 5.00 • 9.00 20 cts. 40 •	\$ 5.00 \$ 10.00 \$ 18.00 40 cts.	
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO	
Trimestre	8 3.00 • 6.00 • 11.00 25 cts. 50 •	\$ 6.00 • 12.00 • 22.00 50 cts. 1.00	
KINE BUT BEAT HER TITLE	ICIÓN IRIENTE	DE LUJO	
	2.00 8	oro 8.50	

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters fotógrafos, corredores, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogandose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad.

El Administrador.

8.00 >

14.00



veces, no pueden interesar à undie más que à ella misma. aunque estén bien hechos, como los de usted.

R. A., Buenos Aires.

Treinta días ha empleado en el cuento? Pues, à fe, ya puede decir usté:

"¡Vaya un mes tan mal gastado!» Telémaco, Buenos Aires. - En algunos versos faltan silabas. y en algunas palabras faltan haches.

J. M. L., Buenos Aires.—Irán saliendo poco

a poco.

J. B., Buenos Aires. -

Están más cuidadas que las anteriores. pero ann se precisa que sean mejores.

Un padre de cien purretes, Buenos Aires.-Por usted y por otros de su laya

fué por quienes se dijo que el sentido común es jay! el menos

común de los sentidos. D. A., Buenos Aires.-¿Un soneto á Puccini, y en italiano? ¡Le estaba viendo venir de un momento á otro!... Pero no le presentia tan malo, ;palabra!

F. H. D., Buenos Aires. - Me figuro lo que usted se habrá dicho: «Ahora, con motivo de la llegada de Pellegrini, estos versitos pasarán, como si lo vieras. Pues, no se-

Transposición se llama esta figura. T. O. Filo, Buenos Aires .- Publicaré un retazo del poema, para que se vea de lo que es capaz un numen bien encauzado. Allá TB7

 De los tiranos fuiste la hija adoptiva. y por la tierra segaron toda la vida.

Pero de tus cenizas las naciones elevarán á la libertad sus canciones.> ¿Sabe usted lo que hacia falta después de eso? Un poquito de música.

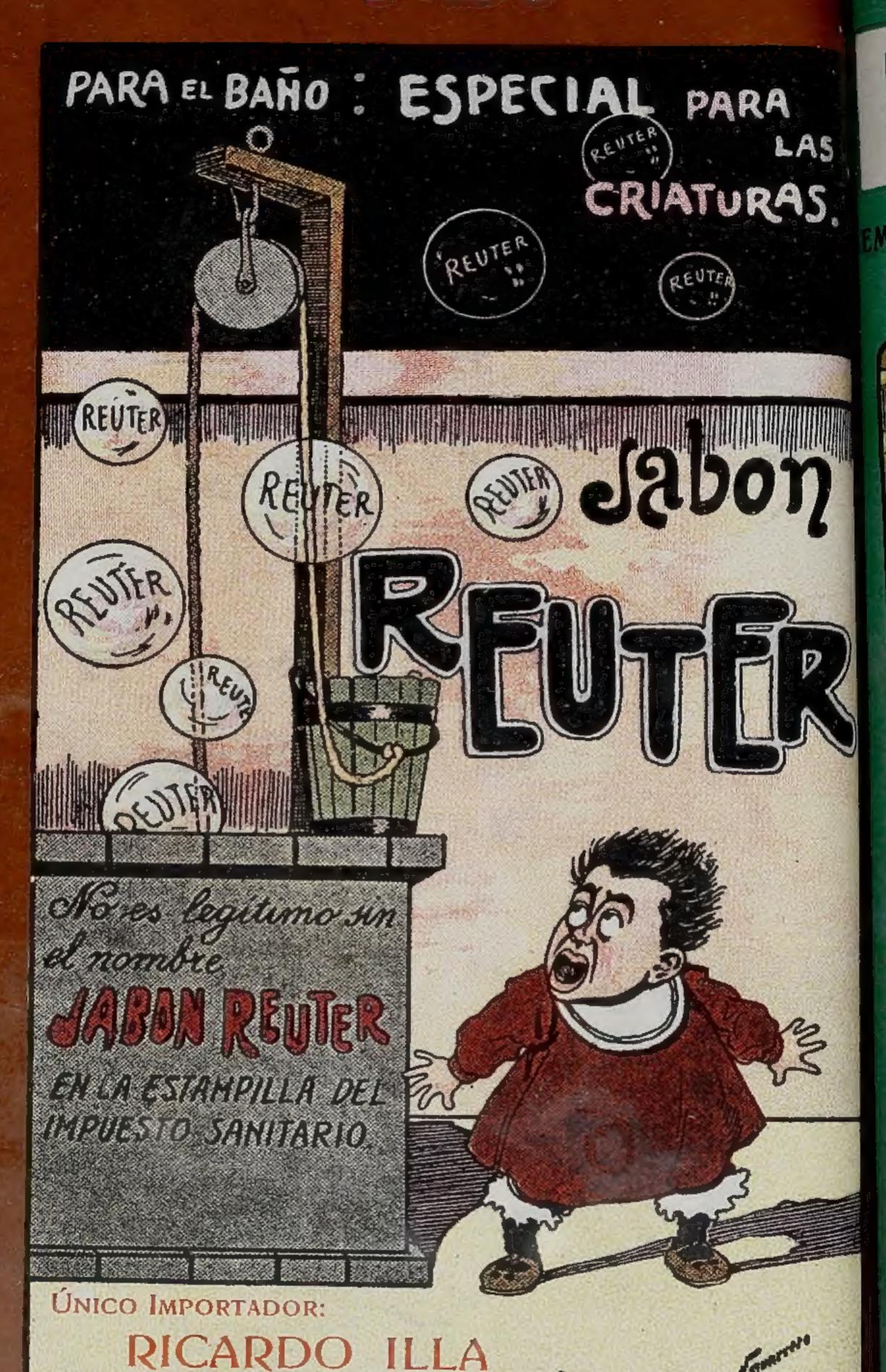
Pepino, Canuelas.— De la duda joh Pepino! en que vivia la solución ansiada me revelas: por tí sé que perdura todavía la raza de los zonzos en Cañuelas.

M. D. F., Santa Fe. -Hay razones aplastantes que su inserción dificultan: caso y caso me resultan demasiado consonantes.

Arlequin, Chivilcoy. - Pasado de moda el género.

N. D. S., Montevideo. Ya que el tiempo le sobra, y le es igual cualquier uso hacer de él, en vez de escribir versos ;voto á tal! haga usted pajaritas de papel,

PBT



PRECIO DEL EJEMPLAR

VENEZUELA 610

EDICIÓN POPULAR	EDICIÓN DE LUJO		
En la Capital 0.20	En la Capital 0.40		
En el Interior 0.25	En el Interior 0.50		